

Eminentissimo et Rev.mo Signor *etc.*

Anco questa volta manca la posta d'Italia e per conseguenza quella di Vienna, né si sa onde ciò provenga. A chi è informato del poco ordine che universalmente è in Polonia, non cagionerà ciò ammirazione, come cagiona a me dispiacere l'esser privo dell'honor delle lettere di V.ra Eminenza e della miglior communicatione.

Qui non vi è novità. Ritornò in Francia il Segretario del Sig. Ambasciatore<sup>274</sup> di quel Re per le poste, come già venne. Questi viaggi et i congressi, tenuti con Monsieur Akachia<sup>275</sup> dan a sospicare qual sii la materia, ma niente si scopre di certo, né in particolare.

La Regina doveria hormai partorire secondo i conti già fatti, ma hora non par così vicino il parto. Ciò e la calamità generale delle parturienti cagiona qualche apprensione. E le fo humilissima riverenza. Varsavia, 11 Febbraro 1682.

Di V.ra Eminenza

<sup>(a)</sup>humilissimo *etc.*

Opizio Arcivescovo d'Efeso<sup>a)</sup>

a-a) *Autographum.*

## N. 1092.

**Opitius Pallavicini**

**Francisco Nicolao Bawchyncki [?], dioecesis Cracoviensis**

Varsaviae, 11 II 1682.

*Dispensationem ei concedit extra tempora ad subdiaconatum, diaconatum presbyteratumque, ob necessitatem ecclesiae Zvolinensis<sup>276</sup>, dioecesis Cracoviensis.*

**Summarium in cancellaria confectum:** AV, Arch.Nunz.Varsavia 177 f. 87r.

<sup>274</sup> Noblet, marchionis de Vitry secretarius.

<sup>275</sup> Rogerius Akakia.

<sup>276</sup> Zvolinia (Zwoleń), oppidulum ad Radomiae situm orientem. Ecclesia illic parochialis Sanctissimae Crucis Sanctaeque Catharinae titulo medio iam XV saeculi existebat; cfr SGKP XIV, p. 700.

**N. 1093.**

**Opitius Pallavicini**  
**Iacobo Zabczynski, dioecesis Cracoviensis**

Varsaviae, 11 II 1681.

*Concedit ei dispensationem extra tempora ad diaconatum et presbyteratum ob necessitatem ecclesiae Pilcensis<sup>277</sup>, dioecesis Cracoviensis.*

**Summarium in cancellaria confectum:** AV, Arch.Nunz.Varsavia 177 f. 89r.

**N. 1094.**

**Opitius Pallavicini**  
**Paulo Augustino Kochmanski, dioecesis Cracoviensis**

Varsaviae, 12 II 1682.

*Concedit ei dispensationem extra tempora ad diaconatum et presbyteratum, ob necessitatem ecclesiae Ostroviensis<sup>278</sup>, dioecesis Cracoviensis.*

**Summarium in cancellaria confectum:** AV, Arch.Nunz.Varsavia 177 f. 87r.

**N. 1095.**

**Opitius Pallavicini**  
**universis**

Varsaviae, 13 II 1682.

*Indulgentiam septem annorum totidemque quadragenarum concedit ecclesiam parochialem Ianoviensem<sup>279</sup>, dioecesis Vilnensis, in festis Annuntiationis BMV et Sancti Stanislai Epi diebus visitantibus, ad triennium.*

**Summarium in cancellaria confectum:** AV, Arch.Nunz.Varsavia 177 f. 91r.

---

<sup>277</sup> Pilica, oppidum ad Olcusiae septentrionem, propter Pilicae fluvii fontes situm. Ecclesia parochialis anno 1612 ad collegialem sublata dignitatem.

<sup>278</sup> Ostrovia Lublinensis (Ostrów Lubelski), oppidulum ad Lublini septentrionalem orientem, propter Tyśmienicam fluvium, situm. Ecclesia illic parochialis anno 1442 extitit; cfr SGKP VII, p. 697.

<sup>279</sup> Ianovia (Janów), oppidulum palatinatu in Trockiensi, ad Knyszyniae orientem situm septentrionalem. Ecclesia parochialis illic sancti Georgii titulo a. 1623 fundata; cfr Kurczewski, p. 247.

## N. 1096.

**Card. Alderanus Cybo  
Opitio Pallavicini**

Romae, 14 II 1682.

*Epistulis praesenti fasciculo contentis ad illas die 14 I 1682<sup>280</sup> datas responsisse se nuntiat.*

Reg.: AV, Segr.Stato, Polonia 185 f. 8r.

## N. 1097.

**Card. Alderanus Cybo  
Opitio Pallavicini**

Romae, 14 II 1682.

*Duas sub sigillo vollanti epistulas regi destinatas se mandasse significat et imponit ei, ut quae necessaria in his invenit, impleverit.*

Reg.: AV, Segr.Stato, Polonia 185 f. 8v.

Al medesimo.

Vengono a V.ra Signoria Ill.ma con questo spaccio due lettere mie a sigillo volante per la Maestà del Re, affinch'ella ne accompagni il tenore colle significazioni che stimerà più proprie della materia la sua prudenza, alla quale totalmente mi riferisco, essendo ella pienamente istruita della materia che nelle lettere istesse si contiene anche da gli spacci antecedenti di questa Segreteria<sup>281</sup>. E auguro a V.ra Signoria Ill.ma dal Signore Dio vero bene. Roma, 14 Febraro 1682.

---

<sup>280</sup> Cfr N. 1019-1022.

<sup>281</sup> Has ad regem epistulas non inveni. Verisimile tamen regem de Andrea Chrysostomo Zukuski ad commendatoriam Cisterciensium abbatiam Vacocensem ac de Nicolao Casimiro Pac ad Vilnensem dioecesim confirmatis certiore[m] his fieri, quibus de rebus hoc tempore secundum mentem eius tunc denique eventis saepissime intercessisset.

## N. 1098.

**Card. Alderanus Cybo  
Opitio Pallavicini**

Romae, 14 II 1682.

*Nullis de debito a Michaele Radziwiłł contracto novis allatis, pontificis iussu, etsi de solutione futura ille minime dubitet, nuntium, ne res negligatur, admonet.*

Reg.: AV, Segr.Stato, Polonia 185 f. 10r.

Al medesimo.

Se bene non si habbia qui da più settimane alcun cenno da V.ra Signoria Ill.ma intorno alle diligenze ch'ella non havrà pretermesse per ritrar dalla Sig.a Duchessa Radzivil<sup>282</sup> il rimborso del danaro pontificio, che d'ordine di N.ro Signore fu qui imprestatato al fu Sig. Duca, suo consorte, vuol ad ogni modo la Santità Sua ch'io ne dia a lei questo cenno, affinch'ella se ne approfitti opportunamente per giungere alla sodisfazione.

Questa ch'è sì dovuta e sì giusta, è ben persuasa Sua Beatitudine che sia per esser adempita celeremente dalla Sig.a Duchessa, e la cooperazione di lei per l'effetto riporterà dalla Santità Sua commendatione molto precisa. E le auguro dal Signore Dio vero bene. Roma, 14 Febraro 1682.

## N. 1099.

**Card. Alderanus Cybo  
Opitio Pallavicini**

Romae, 14 II 1682.

*Imponit ei, ut statum abbatiae Benedictinorum Plocensis investiget, prout Ioanni Stanislao Witwicki, epo Kioviensi, si ad Luceoriensem transferatur dioecesim, an retentio sit concedenda, diiudicari possit.*

---

<sup>282</sup> Catharina de domo Sobieska Radziwiłł, Michaelis Casimiri ducis vidua. Litterae, quibus iterum moram a ducissa petitam significabatur, nondum Romam allatae, cfr N. 1079.



Reg.: AV, Segr.Stato, Polonia 185 f. 8r-v.

Al medesimo.

Per veder se convien di dare a Mons. Vescovo di Chiovia<sup>283</sup> la ritentione dell'Abbadia di Plosco nella [8v] traslazione che può farsi di lui alla Chiesa di Luceonia [Luceoria], è necessario di saper lo stato del monastero, tanto circa le rendite, quanto circa la disciplina de' monachi, e se la mensa abbatale è separata dalla conventuale. Sarà dunque ufficio dell'attenzione di V.ra Signoria Ill.ma il prenderne un'esatta informazione con trasmettermela quanto prima. E prego il Signore Dio le conceda vero bene. Roma, 14 Febbraro 1682.

N. 1100.

**Card. Alderanus Cybo**  
**Opitio Pallavicini**

Romae, 14 II 1682.

*Nuntium, si aliquid papa de Stanislai Dąbski, epi Luceoriensis ad Plocensem statuerit translatione, certiozem fieri promittit.*

Reg.: AV, Segr.Stato, Polonia 185 f. 9v.

Al medesimo.

Intorno all'affare della traslazione di Mons. Vescovo di Luceoria<sup>284</sup> alla Chiesa di Plosko, verrà qui esaminato il processo che V.ra Signoria Ill.ma mi accenna haver mandato al Sig. Cardinal Protettore del Regno<sup>285</sup>, e considerato maturamente quel tanto ancora ch'ella dice poter valere a N.ro Si-

---

<sup>283</sup> Ioannes Stanislaus Witwicki, epus ab anno 1679 Kioviensis, Benedictinorum Plociensium ab anno 1676 abbas commendatorius. Hic ad Luceoriensem nominatus dioecesim petiit, ut retentio sibi abbatae aliorumque beneficiorum, praepositurae Olyciensis canonicaeque Varsaviensis, concederetur. Huic petitioni die 21 IV 1682 Congregatio satisfecit Consistorialis; cfr AV, Arch.Concist., Acta Congr. Consist. 1682, II parte, f. 3r.

<sup>284</sup> Stanislaus Dąbski, epus Luceoriensis ad Plocensem nominatus dioecesim. His autem epistulae Opitii Pallavicini 14 I 1682 datae, cfr 1021, responditur.

<sup>285</sup> Carolus Barberini, Reipublicae apud Curiam Romanam protector. Stanislai Dąbski, nominati Plocensis, processus informativus, cfr ANP XXXIV/1, A. 5.

gnore di motivo bastante per usar della sua solita clemenza e benignità verso le convenienze di Monsignore istesso. Di tutto ciò che ne risulterà, sarà poi data a V.ra Signoria Ill.ma distinta notitia.

E fratanto, assicurandola ch'io non lascerò di contribuir anche i miei uffici con quell'efficacia che stimerò propria della materia e del bisogno per le sodisfazioni di Monsignore predetto, resto con pregar dal Signore Dio abbondanti prosperità. Roma, 14 Febraro 1682.

### N. 1101.

**Card. Alderanus Cybo  
Opitio Pallavicini**

Romae, 14 II 1682.

*Imponit ei, ut iterum conventus res Andreoviensis investiget. Queruntur enim huius conventus Cistercienses veluti abbatia vacante fructus eius Oeconomato spectent Cracoviensi, etsi hos beati Vincentii canonizationi pontificis decretu servire oporteat. Re igitur cognita, consiliis consulendum papalibus, ne negligantur.*

**Reg.:** AV, Segr.Stato, Polonia 185 f. 9r-v.

Al medesimo.

I Monachi del Monastero di Andreovia<sup>286</sup> dell'ordine di Cistercio hanno rappresentato a Sua Santità che Mons. Vescovo di Cracovia, nella cui Diocesi è situato detto Monastero, o sia l'Economo deputato dal Vescovo defonto<sup>287</sup>, continua senza intervento del Priore a raccogliere et a tenere nelle sue mani i frutti dell'Abbatia, benché la Santità Sua gli habbia assegnati dal giorno della vacanza a Monachi sudetti per valersene nel proseguimento della canonizzazione del Beato Vincenzo<sup>288</sup>, già Vescovo di Cracovia.

Hanno perciò supplicato Sua Beatitudine di ordinare a V.ra Signoria Ill.ma che l'impieghi l'autorità sua per astringere il Vescovo o Economo sudetto a sodisfare al loro dovere. Et io porto con questa a V.ra Signoria Ill.ma

<sup>286</sup> Abbatia Cisterciensium Andreoviensis (cfr ANP XXXIV/1, notam 21, p. 350) in dioecesi sita erat Cracoviensi, cui hoc tempore Ioannes Małachowski epus praeerat.

<sup>287</sup> Andreas Trzebicki (1607 - 28 XII 1679), epus Cracoviensis ab a. 1658. Hyacinthus tunc Karowski conventus Andreoviensis prioris fungebatur officio; cfr Arch. Kurii Metropolitalnej, Kraków, Acta Episcopalia 67 f. 175v.

<sup>288</sup> Vincentius Kadhubek cognomine, cfr ANP XXXIV/3, notam 265, p. 89.

il comandamento di Sua Santità, conforme all'istanza tanto ragionevole e giusta, perché preso lume da cotesti Monachi e trovando vero l'esposto, [9v] non perda tempo in eseguire la mente della Santità Sua. Con che prego il Signore Dio le conceda vero bene. Roma, 14 Febraro 1682.

**N. 1102.**

**Opitius Pallavicini**  
**Stanislao Szydłowski, dioecesis Cracoviensis**

Varsaviae, 14 II 1682.

*Dispensationem ei concedit extra tempora ad diaconatum et presbyteratum, ob necessitatem ecclesiae cathedralis Cracoviensis, dioecesis eiusdem Cracoviensis.*

**Summarium in cancellaria confectum:** AV, Arch.Nunz.Varsavia 177 f. 87r.

**N. 1103.**

**Card. Franciscus Buonvisi, nuntius apostolicus Vindobonae**  
**Opitio Pallavicini**

Vindobonae, 16 II 1682.

*Litteris binis 31 I et 4 II datis respiciens, quae cum mora sibi allatae, nullum Moscovitas cum Polonis foedus nisi pacem aeternam contrahere posse existimat. Dein rebus Polonorum cognitis hoc unum tantum sibi admirationi esse asserit non omnia illic pessum dari. Bellum intra Persas Turcasque, si fiat, opportunum existimet fore, hoc enim exarso Polonos Moscovitasque unitos Turciam invasuros sperare liceat, etsi comitiis tantum convocatis fieri possit. Haec tamen convocata, certe controversiis circa Ioannem Andream Morsztyn fervidis cito rescisum iri deplorat. Imperatorem denique, qui procul dubio invasioni, si in Hungaria facta, oppugnaturus, bello supra nominato stante Gallis conciliari conaturum asserit, quibus tantum conciliatis Turcicam lacessere audeat potestatem.*

**Min. autogr.:** AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 18 n. 37.

Vienna, 16 Febbraro 1682.

A Mons. Pallavicino.

Non occorre che V.ra Signoria Ill.ma si pigli l'incomodo di scrivere a Roma per via straordinaria, se il Sig. Residente cesareo<sup>289</sup> non procura qui che mi siano recapitate più sollecitamente le lettere; per quelle di V.ra Signoria Ill.ma delli 31 del passato<sup>290</sup> l'hebbi solo Giovedì, dodici del corrente, con la posta di Silesia, e solo hieri potei mandarle, sì che bisogna credere che il Sig. Residente spedisse solo fino a Vratislavia, di dove vengono [...] <sup>a)</sup> in 5 giorni. Ho poi ricevuto l'altra di V.ra Signoria Ill.ma delli 4 del presente<sup>291</sup> con l'ordinario, e cominciando a rispondere dalla prima, vedo quello che ho sempre creduto, che i Moscoviti non applicheranno ad alcun trattato con i Pollacchi se non precede la pace perpetua, perché, come dicevo a quei Signori quando ero costà<sup>292</sup>, non è mai verisimile che quella nazione sospettosa applichi a sollevarli dalle miserie, per darli poi campo di rivoltarsi contro di loro per ricuperare il perduto.

Mi rispondevano quei Signori esser duro il cedere tutto quello che i Moscoviti pretendevano di ritenere<sup>293</sup>, al che rispondevo che in una pace perpetua si sarebbero contentati di meno, e considerassero di haver ancora perduto molto col Turco, et esserci impossibile riacquistare da ambidue questi nemici potenti con la presente debolezza della Repubblica, onde era meglio perdere con uno per rifarsi [v] sopra l'altro. E prevedendo l'ostacolo che farebbero gl'interessati dalla parte di Moscovia, propuose il partito già noto a V.ra Signoria Ill.ma che si mettessero in massa tutte le perdite e l'istesso si facesse delli acquisti, per ripartirli a proporzione del danno che ciascheduno haveva fatto, e non l'abbracciorno perché questi [ripieghi] <sup>b)</sup> ricercano longhe e mature discussioni, e la Corte sta sempre separata da i Senatori, et [è] <sup>b)</sup> miracolo che con tanta disapplicazione non caminino peggio gl'affari, e più tosto che remediare a i mali, si accrescono le gelosie con i negoziati che fanno i Ministri di Francia con i Transilvani e con i Ribelli<sup>294</sup>, il che non seguirebbe, se non havessero il canale aperto della Polonia, come benissimo avverte il Residente cesareo.

Et in oltre fanno mal fondate doglienze [sic!], come è seguito sopra quell'avviso che credevano stampato in Vienna<sup>295</sup>, e poi hanno trovato esse-

<sup>289</sup> Ioannes Christophorus Zierowsky.

<sup>290</sup> Opatii Pallavicini litterae 31 I 1682, datae cfr N. 1072.

<sup>291</sup> Cfr N. 1083.

<sup>292</sup> Franciscus Buonvisi, Poloniae nuntius munere annis 1673-1675 functus.

<sup>293</sup> Armistitio anni 1667 Andrussoviensi Moscovitae multarum Magni Ducatus terrarum ad tempus sunt potiti; horum de possessu pace perpetua decerni oportebat (hac anno 1686 signata regiones quarum potiti Moscovitae retinuerunt). De Polonorum Moscovitarumque rebus, quomodo armistitio signato gererentur, cfr Wójcik, *Między traktatem andruszowskim...* ac iterum Wójcik, *Rzeczpospolita wobec Turcji i Rosji...*, passim.

<sup>294</sup> De his certiorum Franciscum Buonvisi litteris 31 I 1682 datis Pallavicini fecit, cfr N. 1072.

<sup>295</sup> Cfr N. 1060 et 1072.

re stato stampato in Altenau di giurisdizione del Re di Danimarca. Sì che [...] c) godo di non haverne voluto parlare all'Imperatore<sup>296</sup>, sapendo che costà credono facilmente e si querelano prima di havere esaminato i fatti.

Una cosa buona noto nella relazione di Moscovia<sup>d)</sup>, che sia per esser guerra fra i Persiani et i Turchi, il che assicurerebbe tutta la Christianità, et in tal caso bisognerebbe subito fare la pace perpetua con i Moscoviti e muoversi contro i Turchi unitamente, perché se bene [r] i Moscoviti dicono di essere stanchi della guerra passata, si potrebbe farli considerare che con la diversione de' Persiani<sup>e)</sup> e con la congiunzione de' Pollacchi non occorrebbero grandi sforzi e basterebbe il solito esercito, che i Moscoviti tengono per presidio del loro Paese.

Ma se la Polonia non raduna la Dieta e non si arma, sono vani tutti i discorsi, e radunandosi veria rotta dalle accuse che danno al Gran Tesoriero<sup>297</sup>, al quale non mancano amici per romperla, e se ne farà di nuovi col denaro. E non potranno né meno citarlo, perché i Senatori non vorranno in scritto dichiararsi contro di lui, non sapendo quello che sia per fare l'universale, e se non sarà citato, il Palatinato di Sandomiria romperà la Dieta.

Io compatisco questo Cavaliero che si è intricato in quelle compre in Francia, i frutti delle quali non basteranno per quietare gl'accusatori che in ogni Dieta sorgeranno contro di lui.

E' certo che i Turchi fanno de' preparamenti in Ungheria, ma troveranno l'Imperatore armato, e se haveranno la guerra con i Persiani, non ci sarà da temere da questa parte, et in ogni caso bisognerà cedere tutto a i Francesi per resistere al Turco.

Farò il possibile per servire il Sig. Principe di Nassau<sup>298</sup>, che ha tanta ragione, et con il solito ossequio, resto.

a) *Deletum*: poi.

b) *Illegibile*.

c) *Deletum*: non mi pento.

d) *Loco deleti*: Polonia.

e) *Loco deleti*: Pollacchi.

## N. 1104.

### **Opitius Pallavicini**

### **Martino Libanowicz, dioecesis Posnaniensis**

Varsaviae, 16 II 1682.

<sup>296</sup> Leopoldus I Habsburg imperator.

<sup>297</sup> Ioannes Andreas Morsztyn, Regni thesaurarius. De accusationibus contra hunc latis cfr N. 1048, 1050, 1083.

<sup>298</sup> Cfr N. 1083. Verisimile Opitium Pallavicini favorem Francisci petiisse Buonvisi, ut Francisci Bernardi von Nassau principis preces auctoritate sua iuvaret. Ille enim etsi Coloniensis Argentoratensisque canonicus esset, dispensationem sibi ad matrimonium necessitate, prout genti procuraret, premente temporibus illis erat petiturus; cfr AV, Sec.Brev., Reg. 1665 f. 43r.

*Dispensationem ei extra tempora ad omnes sacros ordines concedit, ob necessitatem ecclesiae Nietrzonoviensis<sup>299</sup>, dioecesis Posnaniensis.*

**Summarium in cancellaria confectum:** AV, Arch.Nunz.Varsavia 177 f. 89r.

**N. 1105.**

**Opitius Pallavicini**  
**card. Alderano Cybo**

Varsaviae, 18 II 1682.

*Tria fascicula 10, 17 et 24 I data, propter diluvia nuperrime tantum sibi allata esse nuntiat. Summae sibi curae dein consilia illic contenta futura, praesentia autem una missis disputata asserit litteris.*

**Or.:** AV, Segr.Stato, Polonia 100 f. 61r.

Eminentissimo e Rev.mo Signor *etc.*

L'acque che havevano inondate le campagne sono abbassate, onde son comparsi hoggi i dispacci di V.ra Eminenza de' 10, 17 e 24 Gennaro<sup>300</sup>. Io eseguirò tutto quello che in essi se mi commanda, e per quello che richiede risposta, questa verrà qui aggiunta. Invio in oltre un foglio a parte, che ragguaglierà V.ra Eminenza delle pubbliche occorrenze, et un altro in numeri. E senza più le fo humilissimo e profondissimo inchino. Varsavia, 18 Febraro 1682.

Di V.ra Eminenza

<sup>(a)</sup>-humilissimo *etc.*

Opizio Arcivescovo di Efeso<sup>a)</sup>

<sup>a-a)</sup> *Autographum.*

<sup>299</sup> Nietrzanowo (Nietrzonowo), pagus Maioris Poloniae ad Novi Fori (Środa Wlkp.) orientem australem situs; ecclesia illic Omnium Sanctorum utebatur titulo; cfr Nowacki II, p. 365-366.

<sup>300</sup> Epistulae 10 I 1682 datae cfr N. 1008-1010, dein illae 17 I 1682, cfr N. 1035-1039, ultimum denique fasciculum 24 I 1682, cfr N. 1054.

## N. 1106.

**Opitius Pallavicini**  
**card. Alderano Cybo**

Varsaviae, 18 II 1682.

*Prioribus referens, iterum de marchionis de Vitry disserit secretario, qui non itinere solito, sed per Moraviam Galliam petiit. Huic enim, cum hac in regione aegrotavisset, alter confidentiae summae occurrit legatus Vindobona ab oratore missus Gallico, qui litteris receptis Lutetiam profectus est Parisiorum. His novis certe rumores, veluti quiddam intra Ludovicum regem Michaellemque Apafy negotietur Transilvanum, corroborati. Dein de mandatario nuntiat imperiali, qui etsi Ioannem regem tractationibus interesse dubitat, tamen regis Ludovici censuram timentem nec de re quidquam noscere velle existimat.*

**Decifr.:** AV, Segr.Stato, Polonia 94 f. 453r-454r.

**Copia decifr.:** AV, Segr.Stato, Nunz. diverse 226 f. 2v-3v.

(a- Di Varsavia da Mons. Nunzio. 18 Febraro 1682. Decifrato a 20 Marzo.-a)

La posta passata avvisai<sup>301</sup> come alcuni viaggi, fatti in breve tempo e per le poste da Javorova a Parigi e da Parigi a Javorova dal Segretario di questo Ambasciatore di Francia<sup>302</sup>, (b-uniti ad-b) alcuni abbozzamenti seguiti, facevano sospettare di qualche particolare trattato fra la Francia e l'Abbaffi<sup>303</sup>. Hora devo<sup>b</sup>) aggiungere come il sospetto cresce, perché il sudetto Segretario nel ritorno che faceva a Parigi, non ha tenuta la strada solita, né alloggiato nelle osterie pubbliche, et essendosi ammalato vicino a Brinna et Olmitz<sup>304</sup>, ha scoperto per sua sicurezza il carattere che ha et aggiunto esser forzato a viaggiare in tal'forma per fuggire di Polonia per timore della Regina offesa di lui, credendolo instrumento dell'espulsione della Marchesa [453v] di Bettune dalla Corte di Francia.

Quello poi che conferma et aumenta il sospetto è, che essendo, come dicevo, caduto infermo, ha spedito all'Inviato Francese in Vienna<sup>305</sup>, e questo

<sup>301</sup> Epistula 11 II 1682 data, cfr N. 1091.

<sup>302</sup> Noblet, marchionis de Vitry Gallici in Republica oratoris secretarius.

<sup>303</sup> Quomodo se Gallici erga Hungaricam Emerici Thököly rebellionem Michaellemque Apafy duces gesserint quidque de re ista censerint, cfr Hudita, passim. De re autem statu anno 1682 ineunte qui fuerit, cfr p. 380 et sq.

<sup>304</sup> Bruna (Brinna), Olomucia, oppida regione in Moraviensi.

<sup>305</sup> Bernardinus Cadot, marchio de Sebeville, extraordinarius regis Ludovici Vindobonae orator a mense Ianuario 1681 usque ad Martium 1684; cfr *Repertorium*, p. 214.

li ha inviato subito un suo Gentilhuomo che, abboccatosi con lui, preso il dispaccio per il Re, se ne era andato su le poste in Francia. Tutte queste cose passano con somma segretezza, onde si sta così all'oscuro e solo puol arguirsi e sospettarsi qualche cosa in generale.

Il Residente dell'Imperatore<sup>306</sup>, huomo assai vigilante et informato e che ha confidenza meco, mi diceva hieri come non stima che questo Re sii partecipe di tali trattati, si doleva bensì di Sua Maestà che, per non disgustar la Francia, non procurasse di impedire [454r] queste cose, o almeno mostrasse dispiacere che si facessero o dessero tali gelosie.

<sup>a-a)</sup> F. 454<sup>v</sup> repetitur.

<sup>b-b, b)</sup> *Linea subductum.*

## N. 1107.

### **Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo**

Varsaviae, 18 II 1682.

*Quid de abbatae Andreoviensis rebus, cum necessitatem novum abbatem eligendi monachis suadere conatus, sit adeptus, explicat. Regem adhuc ignorantem asserit, quem, cum electioni opponatur, re tantum peracta certiorum facturus. Moram denique fervidis inter monachis controversiis calentibus timoreque superiorum rei deplorat allatam.*

**Or.:** AV, Segr.Stato, Polonia 100 f. 62r-v.

Eminentissimo e Rev.mo Signor *etc.*

Quando hebbi da V.ra Eminenza il primo commando d'adopermi a favor del Capitolo de' Monaci d'Andreovia dell'Ordine Cisterciense perché le fosse libero di fare l'elettione del suo Abbate<sup>307</sup>, io considerai come la Corte mai seria per consentirvi, persistendo essa sempre nel preteso ius di nominare, e credendo io che il parlar di ciò seria stato un destarla a porre impedimenti, maggiormente che Mons. Arcivescovo di Leopoli<sup>308</sup>, fisso tuttavia in

<sup>306</sup> Ioannes Christophorus Zierowsky, imperatorius in Republica mandatarius.

<sup>307</sup> De re mense tantum a Stephani Theodori Madaliński abbatissae morte peracto ad Opitium Pallavicini Alderanus Cybo scripsit, cfr ANP XXXIV/2, N. 464 et notas 479-481, p. 154-155, ac dein epistula 17 I 1682, cfr N. 1038.

<sup>308</sup> Constantinus Lipski, aepus Leopoliensis, abbas commendatarius Andreoviensis a rege nominatus, cfr ANP XXXIV/2, notas 480 et 481, p. 154-155.



pretendere quell'Abbadia in commenda, haveria soffiato in questo fuoco, dissi per ciò al Padre Segretario del Vicario Generale<sup>309</sup> che si venisse all'elezione quanto prima, ma segretamente e con riguardo che la cosa non si penetrasse prima che fosse fatta.

Pareva a me che la Corte o haveria dissimulato quest'atto, o volendovi ostare seria stato meglio che lo facesse doppio fatto che prima. Così haverei sperato che la [62v] cosa fosse passata bene, o al più si fossero fatte delle doglianze senza passare avanti. Dissi lo stesso alli Padri, inviatimi da quel Priore, e sotto li 26 Settembre scrissi allo stesso Priore abbondantemente, assicurandolo in oltre della mia assistenza. A quel che temo, vi è divisione fra i monachi e ne' superiori un timor panico.

Io ho voluto rappresentare tutto ciò a V.ra Eminenza per udire se nondimeno doverò parlarne al Re, il che, come ho detto, non ho stimato bene di fare per timore che questo che si vuole per bene non ceda in danno, parendomi che l'altra via sii la migliore e più sicura. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. Varsavia, 18 Febraro 1682.

Di V.ra Eminenza

(<sup>a</sup>-humilissimo etc.

Opizio Arcivescovo di Efeso-<sup>a</sup>)

<sup>a-a</sup>) *Autographum.*

N. 1108.

**"Avviso"**  
**ab Opitio Pallavicini**  
**ad Secretariam Status transmissum**

Varsaviae, 18 II 1682.

*Quamquam dubitanter Turcas bellum Hungariae illaturos ex Oriente nuntiatur, Moscovitae mediatione sua tractationes intra imperatorem Portamque, prout controversiae componi possint, instituendas suadeant. Moscovia interim Stanislaum Niewieścinski, cuius frustra legatio, asserit revertisse, qui statim Iavoroviam profectus, reginam autem partum expectare, qua mora maxime animi agitati. Inanes dein rumores de Ioanne Wielopolski cancellario Gallicum sibi indigenatum paranti existimans, vota senatoria fieri dicit, prout ille accusationibus liberetur.*

<sup>309</sup> Vicarii generalis hoc tempore Ioannes Zapolski, abbas Landensis utebatur officio.

Or.: AV, Segr.Stato, Polonia 100 f. 64r-66v.

Varsavia, 18 Febbraro 1682. Foglio a parte.

E' stato scritto qui dalla Corte a diversi personaggi, che in Costantinopoli il dì 30 Decembre dell'anno passato si sii tenuto un Gran Divano col l'intervento del Mufti, e che in esso si fosse risolta la guerra contro l'Ungheria. Tal'notitia ha incontrato credenza presso questo Ministro cesareo<sup>310</sup>, che subito per espresso ne ha avvisato l'Imperatore. La cosa però, se bene ha qualche verisimilitudine, tuttavia non par vera. La versimilitudine consiste nell'esser stati chiamati da varie parti diversi Bassà per consultare, quali, secondo che si avvisa da Venetia, dovevano giungere in Costantinopoli alli 6 del medesimo mese di Decembre.

Pare però che la nuova possa esser falsa, primieramente perché dicesi che l'avviso sii giunto al Sig. Ambasciatore [64v] di Francia<sup>311</sup>, hor egli, scrivendo qui ad alcuni suoi amici stretti e ragguagliandoli delle notitie che ha di Costantinopoli, non fa mentione di questa, se ben di tanto momento et importanza. In 2.o luogo, non se ne fa mentione alcuna al Nuntio da chi corrisponde seco, e per altro è essatto [sic!] e non potria non esserne informato. In 3.o luogo ha osservato il Nuntio che le notitie, sparsesi qui, han tutte l'istessa origine, venendo scritte a diversi dalla medesima persona. La stessa scriveva pure ai medesimi, che la Porta avesse mostrato all'Abaffi<sup>312</sup> un vivo senso per le sue negligenze passate, incaricandolo ad esser più sollecito a mettersi in campagna e con valide forze.

Fra gl'avvisi certi che si hanno di Costan[65r]tinopoli, uno è che l'Ambasciatore Moscovita<sup>313</sup>, circa il quale si è tanto variato, vi era giunto pochi giorni prima, e che nel dar principio a' suoi negoziati, haveva offerto alla Porta la sua mediatione per le differenze che pareva avesse coll'Imperatore, il che confermeria in qualche modo la notitia accennata di sopra, che tuttavia pare non debba credersi per le ragioni già dette.

Il Cham de' Tartari<sup>314</sup> ha fatta una nuova speditione a questo Re, dimandando altri 80 mila tallari per le pensioni che pretende dalla Polonia, ma l'affare pare che si rimetterà alla prossima Dieta<sup>315</sup>.

<sup>310</sup> Ioannes Christophorus Zierowsky, imperatorius in Republica mandatarius.

<sup>311</sup> Nicolaus Maria d'Hospital, marchio de Vitry, Ludovici XIV regis in Polonia orator.

<sup>312</sup> Michael Apafy, dux Transilvaniae sine Turcarum venia militia autumni 1681 destitit, cfr ANP XXXIV/3, notam 736, p. 238.

<sup>313</sup> Pacem mense Ianuario 1681 Bakčisarai contractam orator Moscovitarum erat confirmaturus.

<sup>314</sup> Muradus Gerej, camus Crimeae Tartareorum, cfr ANP XXXIV/3, notam 310, p. 106; Septembri 1681 mense legatus eius, Hassan aga, in aulam, prout iisdem de rebus tractaret, pervenit Poloniam, cfr ANP XXXIV/3, N. 716 et A. 3.

<sup>315</sup> Avvisis Iavorovia 18 II 1682 missis legatum Tartareum cum solitis abiisse donis nuntiatum, cfr AV, Segr.Stato, Avvisi 45 f. 96r.

E' giunta parte della famiglia dell'Inviato Polacco in Moscovia<sup>316</sup>, et esso è andato a dirittura in Russia da Sua Maestà. Vien congiunta l'ultima [65v] conferenza di lui<sup>317</sup>, nella quale vedesi come alla fine ha detto qualche parola sopra la pace perpetua, quale però non è stata ben ricevuta, forse perché i Moscoviti l'han creduta un pretesto per trattenersi colà. Al dire d'alcuno della committiva [sic!] dell'Inviato, è incredibile la sollecitudine che hanno posto in sbrigarlo, il che, se bene egli attribuisce ad altre cagioni, è credibile che habbino praticato così per non guastare il negotio della pace con il Turco, dando orecchie a propositioni affatto opposte a quella come erano le fatte dall'Inviato. La cosa non è stata bene incaminata conforme si è detto altre volte, e ciò ha reso inutile il tentativo che, ben fatto, credesi seria potuto riuscire di profitto.

Alcuni del seguito del medesimo Inviato fan [66r] sperare al Nuntio che possa havere qualche cosa grata da comunicarle circa il ripigliare la communicatione del Czar colla Corte di Roma e circa l'introduzzione de' missionarii, ma bisogna attendere l'Inviato istesso prima di credere cosa veruna in questo proposito.

La Maestà della Regina porta il parto nel decimo mese, né si vede sin'hora segno che sii così vicina a sgravarsene, cosa che dà a pensar non poco. Dice di sentire il feto, ma assai di raro. La disavventura circa essa (che Dio tolga) potria cagionare cambiamenti di qualche consideratione circa le opere del Re.

La voce che si era sparsa, che il Gran Cancelliere del Regno<sup>318</sup> trattasse di ottenere l'indigenato di Francia, [66v] si mette in dubio se sii vera o pure sparsa da suoi malevoli per concitarle odio, o più tosto da altri per proprio vantaggio. Intanto compariscano i voti de' Senatori circa il Gran Tesoriere<sup>319</sup> sopra il punto se debba procedersi contro esso per gl'acquisti fatti in Francia, ma li più sono a suo favore e per la cessatione dall'accusa.

#### N. 1109.

**Opitius Pallavicini**

**Eduardo Cybo, secretario S. Congregationis de Propaganda Fide**

Varsaviae, 18 II 1682.

<sup>316</sup> Stanislaus Niewieściński.

<sup>317</sup> Cfr ANP XXXIV/3, A. 16, p. 398-400.

<sup>318</sup> Ioannes Wielopolski, Regni cancellarius.

<sup>319</sup> Ioannes Andreas Morsztyn, Regni thesaurarius. De qua persequebatur inimicitate, cfr N.

*Epistulis 13 I 1682 respiciens de impedimentis Vartano Hunanian aepi ritus Armeni Leopoliensis successori narrat allatis, quibus a successione ipsa prohibetur. Dein Armenos ipsos privilegiis consuetos ipsique Hunanian minime amicos paulisper conciliandos censeat. Se ipsum interim regium Vartano favorem quaerere asserit.*

**Or.:** APF, SC Armeni 3 f. 324r-v, 329r. F. 324r, angulo sinistro inferiori, adscriptum est a nuntii secretario: "Mons[ignor] Ill[ustrissi]mo Cibo". F. 329v, angulo sinistro superiori, secretarii nota Congregationis: "28 Feb[ra]r]o 1682. Armeni", angulo autem sinistro inferiori: "Si è risposto alli 21 Marzo 1682."

Illustrissimo e Rev.mo Signore *etc.*

Giungano hoggi tre poste ritardate dall'acque<sup>320</sup>, onde ho poco tempo per sodisfare a tutto. Ciò mi muove di dire a V.ra Signoria Ill.ma (per modo di darle un cenno semplicemente) varie difficoltà che m'occorrano circa la lettera della Sacra Congregazione del 13 del caduto<sup>321</sup>, sopra l'affare del Coadiutore di Leopoli<sup>322</sup> e quanto al fare prendere possesso di quella Chiesa in nome di lui.

In primo luogo dico che questo non è temperamento, ma qui sta tutta la difficoltà, dicendo il Re che il suo consenso è conditionale "salvis privilegiis nationis", onde non vorrà consentire che si prenda il possesso.

In 2.o luogo, chi lo prenderà senza il mandato del Coadiutore.

In 3.o chi gouvernerà [sic!] in tanto la Chiesa che hora la [324v] governa il Vicario Capitolare<sup>323</sup>.

In 4.o luogo non cresceranno così sempre più gli impegni?

In 5.o. Se si verificassero di Mons. Vartano quelle cose che V.ra Signoria Ill.ma m'accenna colla sua benignissima de' 20 Decembre<sup>324</sup>, de' quali anco ne commincio ad haver qualche fumo, non seria meglio per quel caso che non fosse in possesso?

Per ultimo, quel popolo testardo, tumultuoso, nuovo nell'unione, temerei che facesse delle stravaganze se si procedesse così ex abrupto. Secondo il mio debole giudicio, bisogna procurare che non s'innuovi, come ho fatto con frutto et a poco a poco andar guadagnando l'animi, e sopra tutto quello del Re e de' Minis[329r]tri, che portano gagliardamente un tale, andar sminuendo le fattioni che vi sono per diversi, lasciar che si rallenti col tempo l'im-

<sup>320</sup> Cfr notam 300, notam 110.

<sup>321</sup> Cfr N. 1014.

<sup>322</sup> Vartanus Hunanian, aepi ritus Armeni Leopoliensis cum iure successionis coadiutor.

<sup>323</sup> Gabriel Zachnowicz.

<sup>324</sup> Cfr ANP XXXIV/3, N. 963.

peto loro e che si raffreddino quelli cervelli riscaldati, onde saran più trattabili, e fra tanto si potrà meglio vedere a piedi per porli maggiormente in sicuro e non promuover quello di che forse haveriamo a pentirsi.

Ho voluto dire a V.ra Signoria Ill.ma tutto questo per informarla de' miei pensieri, intanto costà saran giunte altre mie et io, vista la risposta ad esse e considerato meglio queste cose scriverò alla Sacra Congregatione, finisco facendo a V.ra Signoria Ill.ma riverenza e baciandole col mio immutabile ossequio le mani. Varsavia, 18 Febraro 1682.

Di V.ra Signoria Ill.ma e Rev.ma

(<sup>a</sup>-divotissimo et obligatissimo servitore vero  
Opizio Arcivescovo d'Efeso<sup>a</sup>)

<sup>a-a</sup>) *Autographum.*

**N. 1110.**

**Opitius Pallavicini**  
**card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonae**

Varsaviae, 18 II 1682.

*Trinas litteras, 24 I, 1 II et 8 II 1682 datas, allatas sibi esse nuntiat. Epistulis interim Roma missis respicit et negat se quidquam aliud ad Secretariam Status scripsisse nisi modum se tantum foederis, si fieri posset, communtandum regi suadere, nec ullas regulares de re institutas tractationes. Dein de Polonorum legati Moscovia regressu, de rumoribus in Regni cancellarium versis, qui de illo indigenatum sibi Gallicum paranti a Ioanne Andrea Morsztyn thesaurario variorum a nonnullis accusato rerum nuntii sententia oriundi extiterint.*

**Or.:** AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 51 n. 96.

Eminentissimo e Rev.mo Signor *etc.*

Alla fine sono aperti i passi, chiusi dall'acque fra qui e costà, et io ricevo l'honore di 3 lettere di V.ra Eminenza in data de' 24 Gennaro, del primo e 8

Febraro<sup>325</sup> con i fogli congiunti. Io non ho che replicare alle stesse se non che parmi s'applichi a quel che si scrive hora a V.ra Eminenza et a me da Roma, quell'error parvus in principio, maximus in fine. Avvisai che il Re mi stimolava di mandare a V.ra Eminenza quel suo progetto di lega<sup>326</sup>, ma che io me n'ero scusato, antepoendo molte cose in contrario circa il medesimo progetto, con animo che si migliorasse e procurando di tirarlo a quell'ottimo pensiero di concertar la rottura da questa parte con certe precauzioni e sicurezze, e parlando sempre colla conditione se il Turco attaccasse l'Ungheria. Scrisi che n'havevo avvisato V.ra Eminenza come d'un discorso et a punto come V.ra Eminenza mi scrive. Hor questo desiderio del Re di trattar della lega, comunicato da me, fu preso per un [v] trattato, e così avvisando io quel che succedeva nel trattarsi, non di lega ma di riformare il progetto che voleva fare il Re e gl'effugii che qui si prendevano vedendosi stretti, in Roma preoccupati da quell'opinione, hanno inteso che tutto fosse una continuatione di trattato di lega e non, come era, d'un negoziato per migliorare il progetto del Re. Quando m'avviddi dell'equivoco, scrissi per toglierlo<sup>327</sup>, sopra di che attendo in breve la risposta, e lasciai di parlar più del riformare il progetto sudetto. Per altro il mio senso è che, se si faceva come procuravo, seria stato una cosa buona per tutti i riguardi, e che non disturbaria, ma faria prendersi con maggior fermezza e sicurezza le risoluzioni per il ben publico.

Come avvertii, fu errore di chi scrisse che il Re sapesse da Moscovia che l'Ambasciatore Moscovita non fosse partito. Era questo in Costantinopoli alla fine di Dicembre et havea tastato [r] se fosse grata la mediatione del Czar fra l'Imperatore e la Porta, temendo che vi fosse timor di rottura.

E' giunto l'Inviato in Moscovia<sup>328</sup> e sin'hora non l'ho visto, sendo andato in Javorova<sup>329</sup>. I Moscoviti l'hanno spedito in furia, perché in vero le sue propositioni non eran congrue mentre trattasi di ratificare una pace. Non si è preso il panno per il verso. Sento che dice, che il Czar è assai ben disposto verso la Polonia, al contrario 4 Boiarii, assai potenti, presso esso impediscono e rendono inutile et infruttuosa la sua inclinazione.

Io dubito se sii vero che il Gran Cancelliere<sup>330</sup> tratti d'havere l'indignato in Francia, credendosi ch'egli sii de' più contrarii copertamente al Sig. Tesoriere<sup>331</sup>. Chi sa che la voce non sii sparsa per sminuire la pretesa colpa di lui, con far creder che non sii solo e vi habbi tali compagni? Per il Sig.

<sup>325</sup> Epistulae, cuius dies a nuntio 24 I significata, copia minuta diem tamen 26 I indicat, cfr N. 1055; epistulam 1 II 1682 scriptam non inveni; dein rursus epistulae, quae diem hic 8 II praebet, copia minuta diem 9 II 1682 statuit, cfr N. 1087.

<sup>326</sup> Cfr ANP XXXIV/3, A. 13.

<sup>327</sup> Cfr N. 999 et 1002.

<sup>328</sup> Stanislaus Niewieściński.

<sup>329</sup> Javorovia.

<sup>330</sup> Ioannes Wielopolski, Regni cancellarius.

<sup>331</sup> Ioannes Andreas Morsztyn, Regni thesaurarius.

Tesoriere è sin'hora la maggior parte de' voti, onde questa causa viene ad essere crumenale [v] e non criminale. Ch'è quanto m'occorre riferire per hora a V.ra Eminenza. E le fo humilissima riverenza. Varsavia, 18 Febraro 1682.

Di V.ra Eminenza

(<sup>a</sup>-humilissimo etc.  
Opizio Arcivescovo d'Efeso<sup>a</sup>)

<sup>a-a</sup>) *Autographum.*

N. 1111.

**Opitius Pallavicini**  
**card. Alderano Cybo**

Varsaviae, 20 II 1682.

*Mandatario imperiali cursorem extraordinarium mandante et a se nonnulla asserit directa.*

Or.: AV, Segr.Stato, Polonia 100 f. 71r.

Eminentissimo e Rev.mo Signore etc.

Facendosi una speditione straordinaria da questo Sig. Residente cesareo<sup>332</sup> per Vienna, me ne prevaglio per recare a V.ra Eminenza le notitie che vedrà dal foglio annesso, al quale viene congiunto un altro in numeri. Hor rimettendomi al contenuto di essi, all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. Varsavia, 20 Febraro 1682.

Di V.ra Eminenza

(<sup>a</sup>-humilissimo etc.  
Opizio Arcivescovo d'Efeso<sup>a</sup>)

<sup>a-a</sup>) *Autographum.*

---

<sup>332</sup> Ioannes Christophorus Zierowsky, imperatorius in Republica mandatarius.

## N. 1112.

**Opitius Pallavicini**  
**card. Alderano Cybo**

Varsaviae, 20 II 1682.

*Magnam nummorum summam a Gallicis aut rebellibus ipsis aut Michaeli Apafy duci destinatum per Poloniae fines in Hungaricam pervenisse regionem suspicari nuntiat.*

**Decifr.:** AV, Segr.Stato, Polonia 94 f. 457r.

**Copia decifr.:** AV, Segr.Stato, Nunz. diverse 226 f. 4r.

(<sup>a</sup>-Di Varsavia da Mons. Nunzio. 20 Febraio 1682. Decifrato a 2 Aprile.<sup>-a</sup>)

Vi sono delle congetture, che da Danzica sieno state portate alli confini del Regno verso la Transilvania delle somme considerabili di danari, che si crede siino de' cambi fatti in Francia, pagabili da Monsieur Fromond<sup>333</sup> [sic!], Francese, banchiere in Danzica, non si sa però se per sborsarsi all'A-baffi o alli Ribelli d'Ungheria.

<sup>a-a</sup>) F. 464<sup>v</sup> repetitur.

## N. 1113.

**"Avviso"**  
**ab Opitio Pallavicini**  
**ad Secretariam Status transmissum**

Varsaviae, 20 II 1682.

*Michaelis Apafy novissimum iuris publici manifestum factum, quod et regi mandatum; dein regionibus Danubium adiacentibus militiam, quae forsitan contra Hungariam versetur, a Turcis duceque Transilvano parari nuntiarum assertit*

**Or.:** AV, Segr.Stato, Polonia 100 f. 72r-v.

---

<sup>333</sup> Formont, gens Gallia oriunda sed Gedani morans, quae in rebus versabatur pecuniariis. Anno 1661 Ioannes Danielque Formont fratres regis Ludovici XIV consules facti, cfr Komazyński, *Jan III Sobieski a Bałtyk*, p. 18.



Varsavia, 20 Febraro 1682.

Giunge qui hora da Jawarovia sulle poste una persona, che merita qualche credenza, quale dice d'haver inteso leggere da Sua Maestà medesima in tavola un altro manifesto dell'Abaffi<sup>334</sup> sopra la nuova mossa d'armi da farsi contro l'Ungheria. Notitia che è accompagnata da qualche altre, che tendano allo stesso.

Alcuni Grandi, bene affettionati a Cesare, le fanno sapere che Sua Maestà deve prepararsi per l'occorrenze dell'Ungheria, prevedendo che almeno dall'Abaffi e da Rebelli verrà inquietata.

Di Galazze in Moldavia scrive un Missionario<sup>335</sup> sotto li 20 De[72v]embre in questo tenore. Alla Porta Ottomanna si fanno preparationi grandi per la futura campagna per andar nell'Ungheria Superiore.

Quest'ultimo avviso in comparatione de' sudetti è di molto minor rilievo, specialmente mentre non si parla che i preparamenti si faccino in Moldavia ma altrove, onde può facilmente ingannarsi sulla voce popolare chi scrive d'una cosa lontana; molto più ove dice, che il preparamento è contro l'Ungheria, di che non potria haversi che qualche congettura al più.

#### N. 1114.

### Sacra Congregatio Episcoporum et Regularium Opitio Pallavicini

Romae, 20 II 1682.

*Comittit ei, ut re diligenter perquisita de conventu Bernardinis donato referat.*

**Reg.:** AV, Congr. Vescovi e Regolari, Reg.Regul. 89 f. 30v. In margine: "Osservanti. Il Provinciale di Russia".

---

<sup>334</sup> Michael Apafy, dux Transilvaniae. Huius ad Regni ordines manifestum mense Augusto 1681 datum cfr ANP XXXIV/3, A. 2. Novum a duce de causis, cur Turcarum rebellibus paraverit auxilium, manifestum conscriptum esse avvisis Varsavia 18 II 1682 missis significabatur, cfr AV, Segr. Stato, Avvisi 46 f. 117v.

<sup>335</sup> Forsitan de Ioanne Baptista Del Monte missionario, qui anno 1680 parochus Galati propter Danubium erat, loquitur; cfr ANP XXXIV/1, notam 74, p. 37.

Al Nunzio Apostolico in Cracovia [sic!].

In essecutione etc. trasmetto<sup>336</sup> a V.ra Signoria Ill.ma affinch'ella, uditi gl'interessati, informi distintamente etc. con aggiunger anco il suo proprio parere. Etc.

N. 1115.

**Opitius Pallavicini**  
**card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonae**

Varsaviae, 20 II 1682.

*De novis nuperrime allatis, quae de Turcarum contra Hungariam militia extiterint, disserit (cfr N. 1113), dein de Ioanne Ludovico Piccinardi Stanislai Niewieścinski legationis tempore Moscoviae commoranti deliberat, qui semper imperatoris Polonorumque concordiae inimicus. Denique de nummis per Poloniae fines in Hungaricam regionem tralatis scribit.*

Or.: AS Lucca, Arch.Buonvisi II parte, filza 51 n. 90.

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Facendosi da questo Sig. Residente cesareo<sup>337</sup> una straordinaria spedizione per costà, me ne prevaglio per recar a V.ra Eminenza le notizie seguenti.

<sup>(a)</sup>Giunge qui hora da Jawarovia sulle poste una persona che merita qualche credenza, quale dice d'haver inteso leggere da Sua Maestà medesima in tavola un altro manifesto dell'Abaffi sopra la nuova mossa d'armi da farsi contro l'Ungheria. Notitia che è accompagnata da qualche altre, che tendano allo stesso. Alcuni Grandi, bene affettionati a Cesare, le fan sapere che Sua Maestà deve prepararsi per l'occorrenze dell'Ungheria, prevedendo che almeno dall'Abaffi e da Rebelli verrà inquietata.

[v] Di Galazze in Moldavia scrive un Missionario sotto li 20 Decembre in questo tenore. Alla Porta Ottomanna si fanno preparazioni grandi per la futura campagna per andar nell'Ungheria Superiore. Questo ultimo avviso

<sup>336</sup> De Demetrii Wolski, OFM de Observantia provinciae Russiae provincialis, res agitur petitione, qui veniam petiit, ut Bernardinis conventus ecclesiaeque in Brzezany obtentio concederetur; haec enim bona a Nicolao Hieronymo Sieniawski, Regni marescalco aulico ordini sunt donata; cfr A. 7.

<sup>337</sup> Ioannes Christophorus Zierowsky, imperatorius in Republica mandatarius.

in comparatione de' sudetti è di molto minor rilievo, specialmente mentre non si parla che i preparamenti si facevano in Moldavia ma altrove, onde può facilmente ingannarsi sulla voce popolare chi scrive d'una cosa lontana, molto più ove dice che il preparamento è contro l'Ungheria, di che non potria haversi che qualche congettura al più<sup>a)</sup>.

Alla Corte sospettano che il Piccinardi<sup>338</sup> fosse in Moscovia quando vi è stato quest'Inviato<sup>339</sup>, e sopra ciò [r] si fanno varie riflessioni, che non sono utili per la buona corrispondenza fra Sua Maestà Cesarea e questo Re. Io ho la cosa per falsa, ma oh! quanto saria bene che si procurasse che quel huomo, che dà tante ombre, s'allontanasse da questo Regno?

Vi è qualche sospetto che sii passata da Dantzica a' confini del Regno verso la Transilvania qualche somma di denaro. E qui, pregandola ad incaminar colla prima occasione il congiunto piego per Roma, resto facendole humilissima riverenza. Varsavia, 20 Febraro 1682.

Di V.ra Eminenza

(<sup>b)</sup>humilissimo etc.  
Opizio Arcivescovo d'Efeso<sup>b)</sup>

a-a) "Avviso" N. 1113 contenta repetuntur.

b-b) Autographum.

## N. 1116.

**Ioannes III, rex Poloniae**  
**Opitio Pallavicini**

Iavoroviae, 20 II 1682.

*Apud Datariam, quominus diverso quodam quam priscis fiebat temporibus modo nominationes considerentur regiae, ut intercesserit, petitur.*

**Copia** (in nuntiaturae cancellaria confecta): AV, Segr.Stato, Polonia 100 f. 84r.

---

<sup>338</sup> Ioannes Ludovicus Piccinardi, Italicus, Novembri mense 1673 Varsaviae morabatur, ubi Alexandri Michaelis Lubomirski, palatini Cracoviensis, secretarii munere functus; dein servitio in imperiali erat; terra autem in Poloniae morans, nonnulla de Ioannis III gestis, quae perfida ratus, retulit – hac re cognita, petitum est a rege, ut Varsavia ille revocetur; cfr BV, Barb.Lat. 6659 f. 92r; Forst de Battaglia, p. 139.

<sup>339</sup> Stanislaus Niewieściński.

## Copia di lettera scritta dal Re di Polonia a Mons. Nuntio

Giovanni 3.o per la Dio gratia Re di Polonia, Gran Duca di Lituania, Russia, Prussia, Mazovia, Samogitia, Chiovia, Volinia, Podolia, Podlachia, Smolensko, Severia, Cernicovia etc.

Illustrissimo e Rev.mo Signore.

Riceveremo per nuovo contrasegno del suo singular affetto verso di noi et aggiungeremo anche questa alle altre cortesie, ricevute dalla compitezza di V.ra Signoria Rev.ma, se si vorrà compiacere di scrivere alli Ministri di Sua Santità, essortandoli a fare in sorte che non venghi alterato lo stile, praticato dalla Dataria nell'ammissioni delle nomine regie nostre in Pontificati precedenti. Et auguriamo a V.ra Signoria Rev.ma prosperità dal cielo. Javorova, 20 Febraro 1682.

Giovanni Re

## N. 1117.

**Ioannes Gniński, vicecancellarius Regni  
Opitio Pallavicini**

Javoroviae, 20 II 1682

*Martini Zamoyksi, casum ei proponit, qui iuspatronatu Stanislae Hycintho Świecicki, epo Chelmensi adverso uti non possit. Itaque ecclesiae parochialis a possessu Ignatius prohibitus Gryglicki, Andreas autem Abrek veluti apud collegiatam non residens parochiamque sibi dioecesi in Premisliensi petens obtrectatus. Quaerit igitur, an legati ad rem investigandam a nuntio nominari possint, ne Zamoyksi re tota as Sedem relata Sanctam frustra expensis oneretur.*

**Copia** (saeculo XVIII conscripta): Biblioteka i Muzeum im. Czartoryskich – Kraków, Teki Naruszewicza, vol. 179 n. 7, p. 19-20; vol. 428 n. 5, p. 39-40. F. 19, angulo dextero superiori: "Ex ms. Stan. Aug. Regis". Angulo sinistro superiori dies indicata: "1682, die 20 Februarii".

Copia listu do Jegomości Xiędza Nuncjusza od Jegomości Xiędza Podkanclerzego Koronnego<sup>340</sup> de data z Jaworowa 20 Februarii 1682.

<sup>340</sup> Ioannes Gniński, Regni vicecancellarius, cuius gener ab anno 1675 Martinus erat Zamoyksi.

Venit tandem in Tribunal et iudicium Ill.mae Excellentiae V.rae oppres-  
sus haeres Zamoscensis<sup>341</sup>, devolvitur simplicitas cordis et actionam, cum im-  
moderato et nullis remediis placanda iurisdictione iudicanda. Hic praesen-  
tationes reiectas, interim proventuum parochialium, qui reficiendis Ecclesiis  
suffecissent usurpationem videbit et Auditorem causarum<sup>342</sup> flagitiosum  
intelliget, inter medios Graecos, Armoenos etiam Catholicos scandalosum.

Supplico itaque per omne quidquid sacrum, misereatur Ill.ma Excel-  
lentia V.ra haeredis, eumque ab ultima desperatione levare dignetur, nec sinat,  
qui pro Ecclesia proprium contra barbaros toties fudit sanguinem, opes pro  
milite largitur, ab Ecclesia indignatione removeatur. Examine Ill.ma Excel-  
lentia V.ra, perpendatque cur Rev.dus Griglico<sup>343</sup>, spectatissimae virtutis  
praelato, institutio negata, eamque largiri dignetur. Assignet commissarios  
qui inquisitionem excutiant contra Auditorem, de vita, moribus, et publico  
adulterio. Nec patiatutur ut amplioribus sumptibus Romam haeres extraha-  
tur<sup>344</sup>, cogaturque a re publica sibi et Academiae implorare auxilium et pro-  
tectionem, diutius emungi non potest, quin non queratur. Nec clerum tanta  
querela decebit, cui, licet vitam et nomen dederim iustitiae, renunciare et  
aequitati non possum. Leget ex subiecta citationem datam locum tenenti  
haeredis, quod vitia Auditoris testimoniis deducat. Decidit itaque an neces-  
sarii ex parte Ill.mae Excellentiae V.rae non sint commissarii, cum tam a  
parte flagitiosus protegitur citatur et admodum Rev.dus Abrek<sup>345</sup>, vir doctri-  
na solidus, moribus conspicuus, concionibus apostolus, u[v]no verbo erudi-  
tissimus, quod ad Collegiatam Ecclesiam non resideat circa quam alium  
usque ad mortem vexatum, in mortuumque videt, et in Dioecesi Premi-  
sliensi parochia attendit. Levare itaque de his oppressionibus dignetur et  
securitatem donet afflictis, nisi desperatos velit. Quae omnia pro teneritu-  
dine mea defero, a quo patrociniū expecto ac suspiro qui tempestatem inde  
futurorum comitorum provideo indoleoque Ecclesiae, quod veri eius propu-  
gnatores ab ea retundantur. Insuper sacram Ill.mae Excellentiae V.rae ma-  
num quam humillime exosculor, eiusque me protectioni quam diligentissime  
commendo.

<sup>341</sup> Martinus Zamoyski († 1689), ordinatus Zamosciensis, palatinus Braclaviensis 1678-1682, palatinus Lublinensis 1682-1685, thesauri administrator Regni 1684-1685, Regni thesaurarius 1685-1689, cfr *Urzędnicy centralni...*, p. 216.

<sup>342</sup> Stanislaw Hyacinthi Świącicki, epi Chelmensis, auditoris officio Ioannes tunc Rochowicz († 1707), Academiae professor Zamosciensis, utebatur; cfr Kochanowski, p. 160; Stopniak, p. 181.

<sup>343</sup> Ignatius Gryglicki (Griglicius) Academiae professor Zamosciensis, custos Zamosciensis ab anno 1672; cfr Kochanowski, p. 178; Stopniak, p. 180.

<sup>344</sup> Die 30 III 1682 litterae ab ipso Martino Zamoyski ad papam datae, quibus de iuribus suis neglectis queritur epique Chelmensis accusans malitiam, cfr A. 12. Responsum est a pontifice brevi 13 VI 1682 dato, quo certior Zamoyski factus Pallavicini nuntium rem diiudicaturum, cfr Berthier II, p. 38. A rege denique 8 VIII 1682 controversiae compositae satiusque privilegiis familiae factum Zamoyski, cfr Kochanowski, p. 164 et sq.

<sup>345</sup> Andreas Abrek (iunior, † 1700), sacrae theologiae doctor, Academiae rector Zamosciensis 1664-1666, canonicus ac dein annis 1672-1695 scholasticus Zamosciensis, praepositus infulatus Zamosciensis annis 1695-1700; cfr Gmiterek, p. 26; Stopniak, p. 187.

N. 1118.

**Opitius Pallavicini**  
**Blasio Psarski, dioecesis Posnaniensis**

Varsaviae, 20 II 1682.

*Concedit ei dispensationem extra tempora ad diaconatum et presbyteratum, ob necessitatem ecclesiae in Psarsko<sup>346</sup>, dioecesis Posnaniensis.*

**Summarium in cancellaria confectum:** AV, Arch.Nunz.Varsavia 177 f. 91r.

N. 1119.

**Card. Alderanus Cybo**  
**Opitio Pallavicini**

Romae, 21 II 1682.

*Fasciculum hac hebdomade expectatum tempestatibus forse delatum nuntiat.*

**Reg.:** AV, Segr.Stato, Polonia 185 f. 10r-v.

Al medesimo.

Fra gl'altri spacci inviati qua da Ministro Apostolico in Venezia<sup>347</sup>, non vi si è trovato quello di V.ra Signoria Ill.ma, [10v] forse perché o le nevi di quelle parti, o altri impedimenti l'havranno colà fatto giunger troppo tardi. Mancandomi ogn'altro argomento di scriverle in questa settimana, lo prendo volentieri dal far a lei pervenir questo avviso. E prego a V.ra Signoria Ill.ma dal Signore abbondanti prosperità. Roma, 21 Febbraro 1682.

<sup>346</sup> De Psarskie pago verisimile loqui, qui ad Śrem oppidi occidentem situm septentrionalem. Huius pars in familiae Psarski possessione saeculo XVI exeunte manebat; cfr SGKP IX, p. 244-245.

<sup>347</sup> Andreas Borghi, Venetiae internuntius.

## N. 1120.

**Card. Franciscus Buonvisi, nuntius apostolicus Vindobonae  
Opitio Pallavicini**

Vindobonae, 23 II 1682.

*Marchionis de Vitry oratoris secretarium certe occulta quadam Hungaricosque spectanti missione Galliam petiisse asserit. Frustra dein Polonos contra Hungariam Turcas versuros sperare, cum haec regio copiis corroboratis armatisque imperatoriis minime invasioni pateat. Denique de ipso pergit disserens Pallavicini summa eum apud aulam Vindobonensem auctoritate uti absque dubio ab imperatore acceptum si nuntii munere provisus iri. Dein favorem eius pro aulico aliquo petit, qui privatim Poloniam petiit.*

**Min. autogr.:** AS Lucca, Arch. Buonvisi II parte, filza 18 n. 43.

Vienna, 23 Febbraro 1682.

A Mons. Pallavicino.

Non saprei dire a V.ra Signoria Ill.ma la causa per la quale li manchino già per due ordinarii le lettere d'Italia e di Vienna<sup>348</sup>, perché quelle d'Italia sono sempre arrivate con poco svario di tempo e la posta di Vienna dovrebbe partire regolarmente, e non si è sentito che siano seguiti svaligiamenti, e pure mancano anche a Javorova.

La venuta e la partenza per le poste di quel Segretario<sup>349</sup> indica che ci siano machinazioni contro l'Ungheria, e qua non si accrescerà mai la confidenza, mentre con le comodità di negoziare che si ricevono in cotesto Regno si apportano notabilissimi pregiudizii a gl'interessi di Sua Maestà Cesarea, et in conseguenza a tutta la Christianità, quando poi verranno i bisogni, si domanderanno soccorsi a i vicini, et i lontani se ne [...]a) et ognuno dovrebbe considerare il proprio interesse e non governarsi con le massime de gl'altri.

Godo in tanto di vedere che qua siano sodisfattissimi di V.ra Signoria Ill.ma, e l'altro giorno Mons. Vescovo di Vienna<sup>350</sup> mi parlò di lei con somma stima et affetto, e so certo che ella è desiderata in primo luogo, ma non so quando a Roma si risolveranno di fare la mutazione.

<sup>348</sup> Ad Opitii Pallavicini epistolam 11 II 1682, cfr N. 1091 his responditur.

<sup>349</sup> Noblet, marchionis de Vitry Gallici in Republica oratoris secretarius.

<sup>350</sup> Emericus Sinelli (Sennel, 1622-1685), OFM Cap., ab a. 1681 epus Vindobonensis; cfr Ritzler-Sefrin HC, p. 414.

Cotesta Regina è stata più volte minacciata da i suoi parti, ma per gratia di Dio li ha sempre superati con felicità, come spero che seguirà questa volta.

Si prosegue qua l'armamento e si haveranno a mezzo Aprile 63 mila huomini, sì che l'Imperatore sarà premunito contro tutti i pericoli, e costà si lusingano di dover [v] sfuggire i proprii e che la guerra sia per cadere sopra gl'altri, e però stanno neghittosi senza prepararsi. Et uno della Corte regia mi scrive che l'Ambasciatore Moscovita era già arrivato alla Porta, ma non vi presto fede sapendo che gl'avvisi si fingono e ci è sempre sotto qualche misterio.

Mi favorisca V.ra Signoria Ill.ma de' suoi stimatissimi comandamenti et habbia la bontà di proteggere<sup>b)</sup> il Sig. Bottini, mio gentilhuomo, che è partito stamattina per costà a fine di assistere ad alcuni interessi della sua Casa<sup>351</sup>, et io ho pigliata la confidenza di raccomandarglielo, accioché si sbrighi presto, e mi confermo sempre

Di V.ra Signoria Ill.ma.

a) *Illegibile.*

b) *Loco deleti:* favorire.

#### N. 1121.

**Opitius Pallavicini**  
**card. Alderano Cybo**

Varsaviae, 25 II 1682.

*Fasciculum 31 I 1682<sup>352</sup> datum allatum sibi esse confirmat.*

Or.: AV, Segr.Stato, Polonia 100 f. 73r.

<sup>351</sup> Bottini, mercatorum gens Luca oriunda. Altero saeculi XVII decennio nonnulli Bottini commercio consulentes in Poloniam residuerunt. Anno autem 1681 Ioannes Bottini, longissime in Polonia moratus, Lucae est mortuus: verisimile hanc ob causam profectum esse in Poloniam nuntii aulicum Buonvisi, prout res familiae componere posset, cfr Mazzei, p. 81-83, 105.

<sup>352</sup> Cfr N. 1068-1071.



## N. 1122.

**Opitius Pallavicini**  
**card. Alderano Cybo**

Varsaviae, 25 II 1682.

*Nondum certos de Michaelis Apafy manifesto nuntios deplorat, ducem tamen ipsum cum Gallicis unitum Hungariae imminensem timeat.*

**Decifr.:** AV, Segr.Stato, Polonia 94 f. 458r.

**Copia decifr.:** AV, Segr.Stato, Nunz. diverse 226 f. 4r-v.

(<sup>a</sup>-Di Varsavia da Mons. Nunzio. 25 Febraro 1682. Decifrato a 26 Marzo.-<sup>a</sup>)

Non vi è altro rincontro che l'Abbaffi habbia publicato il manifesto, del quale scrissi in piano sotto il 20 cadente<sup>353</sup>, della verità del quale manifesto io molto dubito. Crescan bensì le congettture che sii seguito l'accordo de' Francesi con il medesimo Abbaffi, onde questo habbia ad invadere a primo tempo l'Ungheria.

<sup>a-a</sup> F. 463v *repetitur.*

## N. 1123.

**Opitius Pallavicini**  
**card. Alderano Cybo**

Varsaviae, 25 II 1682.

*Opportune sibi dicit breve allatum pontificale, quoniam alius quidam a rege aepi ritus Armeni Leopoliensis pararetur successor. Se ipsum tamen magnopere novis a Congregationis de Propaganda Fide secretario obtentis exagitatam litteras Constantinopoli expectare laturas, quibus Vartani mores gestaue explicentur.*

**Or.:** AV, Segr.Stato, Polonia 100 f. 74r-75r.

---

<sup>353</sup> Cfr N. 1113.

Eminentissimo e Rev.mo Signor *etc.*

Giunge opportunamente il breve per il Re in proposito del Coadiutore Armeno di Leopoli<sup>354</sup>, perché non si faccia novità alcuna in pregiudizio della successione a quella Chiesa, alla quale successione si è dato luogo per la morte del Coadiuto. Si era risvegliato i di passati questo negotio, penso per opera de' fautori che ha alla Corte uno al quale il Re molto inclina<sup>355</sup>, il quale per altro non seria a proposito quando ben anco si desse la vacanza, et io operai, come penso fruttuosamente, perché si temperasse quel fervore col quale si voleva intraprendere l'affare e si desse tempo.

Come che per l'informazioni, procurate costà da Mons. Segretario della Sacra Congregazione de Propaganda fide<sup>356</sup> e da esso partecipate a me, apparisce come prima di procurare che Mons. [74v] Vartano sii posto in possesso di quella Chiesa conviene indagare bene i suoi portamenti e la maniera, colla quale è vissuto nel tempo ch'è stato in Oriente, ove ben spesso questi tali si pervertiscano, e dall'altra parte io comincio ad avere qualche lumi somiglianti a quello di Mons. Segretario, il che però procuro, per quanto posso, che sii celato, quindi è che stimo opportuno di pigliar tempo e riservare a presentare il breve solo in caso di necessità, come penso di fare.

Intanto doveranno comparire da Costantinopoli le risposte di Mons. Vicario Patriarcale<sup>357</sup>, al quale scrissi sin dal principio, non solo perché le facesse sapere la vacanza, ma anco circa la materia, o pure haveremo altri lumi, come io procuro. Il che fo a fine di [75r] non impegnarsi senza necessità per questo soggetto, che poi potria essere che la Santa Sede lo volesse escluso da quella Chiesa. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. Varsavia, 25 Febbraro 1682.

Di V.ra Eminenza

(<sup>a</sup>-humilissimo *etc.*  
Opizio Arcivescovo d'Efeso<sup>a</sup>)

<sup>a-a</sup>) *Autographum.*

N. 1124.

**Opitius Pallavicini**  
**card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonae**

<sup>354</sup> Cfr N. 1069 et notam 205, p. 78.

<sup>355</sup> Theodorus Wartanowicz, cfr ANP XXXIV/3, notam 1053, p. 357.

<sup>356</sup> Eduardus Cybo, Sacrae Congregationis de Propaganda Fide secretarius.

<sup>357</sup> Caspar Gasparini, cfr ANP XXXIV/3, notam 1054, p. 358.

Varsaviae, 25 II 1682.

*De dubiis suis, quibus de Michaelis Apafy manifesti veritate laboratur, ac de Ioanne Andrea Morsztyn, ut in aula suis consulere posset rebus, in Russiam refert profecto.*

Or.: AS Lucca, Arch.Buonvisi II parte, filza 51 n. 91. Angulo sinistri inferiori: "Em[inentissi]mo Sig[no]r Card[ina]l Buonvisi".

Eminentissimo e Rev.mo Signor *etc.*

Ho le lettere di V.ra Eminenza de' 16<sup>358</sup> e veggo quello che si compiace dirmi circa quei miei dispacci straordinarii, che mando per la via del Sig. Residente<sup>359</sup>. E' forza che lui non meno che io siamo delusi, perché so che ha animo di farmi cosa grata; gliene parlerò particolarmente per regolare ciò quando occorre qualche cosa di nuovo.

Io non credo che sii vero quello che le scrissi essersi inteso circa il manifesto dell'Abaffi<sup>360</sup>. E' fuor di tempo et un allarmare quando doveriasi procurar d'addormentare. So però che potriasi far servire ciò ad un altro fine, ma non me lo persuado. Non così che non si siin conclusi qualche trattati coll'Abaffi, che han dato occasione alle spedizioni avviate.

Il Sig. Tesoriere<sup>361</sup> è andato alla Corte per veder come vanno le cose sue, non lavorandosi alla scoperta. Ch'è quanto m'occorre riferire all'Eminenza V.ra. E le fo humilissima riverenza. Varsavia, 25 Febraro 1682.

Di V.ra Eminenza

(<sup>a</sup>-humilissimo *etc.*

Opizio Arcivescovo d'Efeso<sup>a</sup>)

<sup>a-a</sup>) *Autographum.*

<sup>358</sup> Cfr N. 1103.

<sup>359</sup> Ioannes Christophorus Zierowsky, imperatorius in Republica mandatarius.

<sup>360</sup> Michael Apafy, dux Transilvaniae, de manifesto cuius Pallavicini ad cardinalem Buonvisi die 20 II 1682 scripsit, cfr N. 1115.

<sup>361</sup> Ioannes Andreas Morsztyn, Regni thesaurarius.

## N. 1125.

**Opitius Pallavicini  
Andrae OFM Reformatorum, conventus Lublinensis guardiano  
et Ignatio Remont, eiusdem conventus confessario**

Varsaviae, 25 II 1682.

*Concedit eis, Andrae OFM Reformatorum Lublinensis guardiano<sup>362</sup>,  
Ignatioque Remont, eiusdem conventus confessario, licentiam absolventi ab  
haeresi ad tempus legationis.*

**Summarium in cancellaria confectum:** AV, Arch.Nunz.Varsavia 177 f. 91r.

## N. 1126.

**Casimirus Pac, epus Samogitiae  
Opitio Pallavicini**

Olsiadae, 26 II 1682.

*Litteris 23 I 1682 datis, quibus ad dioecesim arcessebatur, respiciens  
numquam a se illam, etsi officii prohibebatur senatoriis, esse neglectam as-  
serit. Vilnae enim etsi commorabatur, rebus publicis referebat.*

**Or.:** AV, Segr.Stato, Polonia 100 f. 111r-v. F. 111r, angulo sinistro inferiori: "Ad  
II[ustrissi]mum Dominum Nuntium Apostolicum".

Illustrissime et Rev.me Domine, Domine Patrone Colendissime

Literas Ill.mae Dominationis V.rae, sub data 23 elapsi<sup>363</sup>, quibus nomi-  
ne Sanctissimi Domini Nostri me admonet residentiae, in mea Dioecesi, eo  
quo par est recepi cultu. Magnae nihilominus meae adscribo infelicitati, in-  
culpatam innocentiam meam, sinistris delatam informationibus. Ex gratia

<sup>362</sup> Notum est die 24 XII 1681 facultatem absolventi ab haeresi Andrae Niedzwiewio, conven-  
tus ordinis Sancti Francisci Reformatorum Lublinensis guardiano fratribusque nonnullis esse con-  
cessam (cfr ANP XXXIV/3, N. 973). Utrum iterum sit illi concessa, an alius quidam munus guardiani  
Lublinensis sumpsisset frater, haud satis habeo certum.

<sup>363</sup> Epistulam, cui respicitur, non inveni. Pontificis iussu Casimirum Pac epum ad dioecesim  
Samogitiensem revocatum esse cognovimus, cfr ANP XXXIV/3, N. 976.

enim piae memoriae Sanctissimi Domini Alexandri Papae VII<sup>364</sup>, episcopali, senatoria vero a Ser.mo Ioanne Casimiro Poloniarum Rege cumulatus dignitate, octo supra decem annis<sup>365</sup>, ita utriusque officio meo satisfacere pro virili conor, ut et hominum iudicio, et ipsamet conscientia teste, nullius me negligentiae (citra omnem iactantiam) esse rerum existimem, si aliquando ob magna Ecclesiae Dei, vel etiam Reipublicae negotia extra limites Dioecesis meae, praecipue Vilnam, vel alio descendere cogor. Certe tali absentia, neque contra ius ullum impingere, neque mortalem noxam committere, neque mulctam privationis fructuum mereri unquam agnosco. Cum absentia haec, et ex legitima causa imo necessaria, et per breve tempus esse soleat, ob eamque in bene ordinata Dioecesi nihil perfecto in Pastoralis Officio circa curam Gregis mihi a Domino commissi omisisse existimem, quinimo haereticam gravitatem quae antecedentibus annis, in Ducatu Samogitiae, non absque detrimento Sacrae Romanae Ecclesiae serpebat meo conatu [111v] ac vigilantia Deo adiuvante non semel depressa, amplius cristas erigere formidat. Conscia igitur mens recti vellet hunc Delatorem notum sibi habere, ut et ille temeritatis suae lueret poenam, et ego innocentiae meae demonstrationem, exhibere possim. Paternam nihilominus Sanctitatis Suae, Domini mei clementissimi, admonitionem filiali excipio reverentia, utque meliorem de me assumere sensum dignetur, humillime supplicabo.

Illustrissimam vero ac Rev.mam Dominationem V.ram obnixè rogo, ne me pro sua rectitudine, a similibus sinistris delatoribus amplius peti vexarique permittat, Sanctitatis Suae, meliorem in hoc meo negotio, transmittere velit informationem. Maneo interim

(a-Illustrissimae et Rev.mae Dominationis V.rae

obligatissimus et humilissimus servitor  
Casimirus Pac

Ep[iscopu]s Sam[ogiti]ae<sup>a)</sup>

Datum Olsiadis<sup>366</sup>, 26 Februarii Anno Domini 1682.

<sup>a-a)</sup> *Autographum.*

<sup>364</sup> Alexander VII (Fabius Chigi della Rovere, 1599-1667), pontifex maximus ab a. 1655.

<sup>365</sup> Casimirus Pac, epus olim Smolensciae a Ioanne Casimiro rege anno 1666 ad Samogitiensem nominatus dioecesim; dein 3 X 1667 in consistorio ad Samogitiensem translatus dioecesim et retentio ei beneficiorum praepositurae Vilmensis praeposituraeque Gieranonensi (dioecesis Vilmensis) concessa, cfr A.Rachuba, *Pac Kazimierz*, in: PSB XXXIV, p. 706; BV, Barb.Lat. 2892 f. 593r-v.

<sup>366</sup> Olsiadae, oppidum Samogitiense, eporum Samogitiensium residentia.

**N. 1127.**

**Opitius Pallavicini**  
**Simoni Chrotsz, OFM Reformatorum, conventus Wejherowo**<sup>367</sup>

Varsaviae, 26 II 1682.

*Concedit ei, concionatori Germanico licentiam absolvendi ab haeresi ad tempus legationis.*

**Summarium in cancellaria confectum:** AV, Arch.Nunz.Varsavia 177 f. 91r.

**N. 1128.**

**Card. Alderanus Cybo**  
**Opitio Pallavicini**

Romae, 28 II 1682.

*Fascicula 21 et 12 I 1682*<sup>368</sup> *data allata sibi esse confirmat, gesta interim nuntii a pontifice nuntiat probata.*

**Reg.:** AV, Segr.Stato, Polonia 185 f. 10v.

**N. 1129.**

**Card. Alderanus Cybo**  
**Opitio Pallavicini**

Romae, 28 II 1682.

*Dioecesibus in suis ut residant incitandos semper epos confirmat.*

**Reg.:** AV, Segr.Stato, Polonia 185 f. 10v-11r.

---

<sup>367</sup> De Wejherowo certe, oppido anno 1643 a Ioanne Wejher, Pomeraniae palatino fundato, loquitur.

<sup>368</sup> Fasciculum 21 I 1682 cfr N. 1044-1048, illud autem 28 I 1682 datum cfr N. 1058-1059.

Al medesimo.

Esercita V.ra Signoria Ill.ma le parti che sono proprie dell'in[11r]cumbenza sua nel dar nuovi ed efficaci eccitamenti a cotesti Vescovi, perché passino alla residenza delle loro Chiese<sup>369</sup>. La continuazione di simili ufficii, necessarissima per disporverli, sarà sempre conforme al bisogno e corrispondente alla premura, che tiene N.ro Signore di veder adempita questa parte al più presto che sia possibile. Et auguro a V.ra Signoria Ill.ma dal Signore Dio vera prosperità. Roma, 28 Febraro 1682.

N. 1130.

**Eduardus Cybo, secretarius S. Congregationis de Propaganda Fide  
Opitio Pallavicini**

Romae, 28 II 1682.

*Pontificis ei breve, quo Vartani Hunanian, aepi ritus Armeni successoris nominatio confirmatur, una mittit. Rumoribus tamen de hoc mortuo extantibus, si re probantur vera, consilia mutari oportere timet.*

Reg.: APF, Lettere 71, II parte, f. 101r-v.

A Mons. Nunzio di Polonia, li 28 Febraro 1682.

Nel negozio di Mons. Vartano<sup>370</sup>, c' hora dovrà assumere il grado d'Arcivescovo di Leopoli, io non ho che aggiungere a V.ra Signoria Ill.ma, la quale dal breve<sup>371</sup> speditole da N.ro Signore per la Maestà [101v] del Re riceverà maggior vigore da sostenere l'essecutione della Coadiutoria, fatta già con l'autorità di questa Santa Sede, dalla quale non si può in modo alcuno recedere. Se le voci sparse della morte di Mons. Vartano si verificassero, di che però non ne tengo sicuro rincontro, le cose muterebbero faccia, ma stando ne' termini ne' quali si trovano, ben potrà riflettere la singolar sua virtù non esservi altro modo che di mantenere il fatto per quanto si puole. Ch'è quanto devo dire in replica alla benignissima sua de' 21 Gennaro prossimo passato<sup>372</sup>, baciandole per fine riverentemente le mani.

<sup>369</sup> Litteris Opitii Pallavicini 21 I 1682 datis, quibus ad epum se Samogitiensem scripturum promittebat, ut ad dioecesim eum revocaret, cfr N. 1047, praesentibus responditur.

<sup>370</sup> Vartanus Hunanian, aepi ritus Armeni Leopoliensis cum iure successionis coadiutor.

<sup>371</sup> Cfr notam 205, p. 78.

<sup>372</sup> Cfr N. 1049.

## N. 1131.

**Opitius Pallavicini****Nicolao Oborski, suffraganeo et officiali generali Cracoviensi**

Varsaviae, 28 II 1682.

*Imponit ei, ut super irregularitate cum Iacobo Zawisza, vicario parochiali Wysocensi, dispenset ex eo contracta, cum a officialis Radomiensis instigatore arcessus arcessionem neglexisset.*

**Reg.:** AV, Arch.Nunz.Varsavia 177 f. 91r-v. In margine: "Commissio dispensandi ab irregularitate".

Opitius etc.

Dilecto Nobis in Christo Perillustri et Rev.mo Domino Nicolao Oborski, Suffraganeo et Officiali Generali Cracoviensi, salutem etc.

Expositum Nobis fuit pro parte Rev.do Iacobi Zawisza, Vicarii amovibilis Ecclesiae Parochialis Wysocensis<sup>373</sup>, Cracoviensis dioecesis, qualiter iudicio contra ipsum coram D.no Officiali Radomiensi<sup>374</sup> ad instantiam Instigatoris eiusque Delatoris Rev.di Francisci Szczepankiewicz, Praebendarii Wierzbicensis<sup>375</sup> insituto, iussus fuerit certis articulis eorundem actorum intra quindecim dies sub poena excommunicationis ex tunc decretae respondere et desuper se purgare.

Cum autem dicta quindena currente dictus Rev.dus Iacobus Orator cum eodem Rev.do Francisco concordasset, seque coram D.no Officiali eidem concordiam praedictam nunciando, eundemque deprecando stitisset, et ab eodem benigne exceptus fuisset, et poenitentiam quatuor hebdomadarum ab eodem D.no Officiali sibi iniunctam explevisset, credidit menti Iudicis satisfactum, sicque bona fide et sine suspicione excommunicationis se Divinis immiscuit. Quare postmodum citatus fuit ad instantiam Instigatoris ad videndum se irregularem declarari. Cum autem si in praemissis aliquis posset ex parte sui considerari defectus, de eo plurimum doleat, cupiatque ab eadem excommunicatione beneficium absolutionis, et ab huiusmodi irregularitate gratiam dispensationis, si et in quantum indigeret, obtinere, [91v] Nobis humiliter supplicari fecit, quatenus conscientiae ipsius securitati succurrendo, eumque specialibus favoribus proseguendo, secum super irregu-

<sup>373</sup> Wysoka, pagus Radomiae in decanatu, Radomiae ipsius australem ad occidentem situs.

<sup>374</sup> Valentinus Gniewisz, canonicus Kielcensis praepositusque Steżycensis officialis Radomiensis fungebatur munere, cfr ANP XXXIV/3, N. 821.

<sup>375</sup> Wierzbica, tunc oppidulum, hodie pagus tantum ad Radomiae austrum situm.



laritate, si quam ex praemissis incurrisset benigne dispensare Apostolica auctoritate dignaremur.

Nos huiusmodi dolorem ut supra conceptum, attendentes, et Ecclesiae praedictae Wysocensis commoditati consulere volentes, eundemque Rev. dum Iacobum a quibusvis etc. censentes, Rev. mae Dominationi V. rae per praesentes committimus et mandamus quatenus recepto ab eodem Iacobo iuramento, quod bona fide, ut praefertur, se Divinis (quotiescunque id fecerit) immiscuerit, et dummodo vitae morumque probitas, et alia merita eidem suffragentur, cum eodem Iacobo super praedicta irregularitate auctoritate Apostolica, qua vigore Legationis Nostrae fungimur, dispenset, omnemque maculam irregularitatis abstergat et aboleat, ita ut si aliud canonicum ei non obstet impedimentum, ea non obstante, in altaris ministerio Altissimo ministrare et sacrificium Deo offerre possit, et quaecunque beneficia cum cura et sine cura, dummodo ei canonice conferantur, nec plura sint, quam quae iuxta Concilii Tridentini decreta permittuntur, recipere et retinere libere et licite valeat.

Volumus autem Oratorem praefatum praesentium suffragio uti non posse, nisi parito iudicato, si quod sit, et parte seu partibus, prout de iure satisfacta, seu satisfactis, nec non et absolutione ab excommunicatione praedicta simpliciter vel ad cautelam obtenta. Non obstantibus etc. In quorum fidem etc. Datum Varsaviae etc. die 28 Februarii 1682.

#### N. 1132.

#### **Card. Franciscus Buonvisi, nuntius apostolicus Vindobonae Opitio Pallavicini**

Vindobonae, 2 III 1682.

*Dubiis elucidatis, quae de Polonorum cum imperatore colloquiis pro tractationibus Romae habitis exorta, Regni usum deplorat, cum auxilium exterum sibi quaerentes minime suae ipsorum incolumitati consuleant, qua de causa socii indignari solent. Imperatorem dein, etsi Turcarum consilia illi lateant, exercitui confidi significat, quem numero novissime aucto eo magis Gallicos Portamque terrore implere censeat. Nuntios Polonia missos interim incertos ac mendaces deplorat esse, quibus minime niti potest. Regni denique cancellarium numquam indigenatum sibi Gallicum quaesivisse arguens accusationes contra Ioannem Andream Morsztyn, etsi reiectae, comitiorum rescissionem causaturas censeat, Rem autem publicam magno inde affici damno.*

Min. autogr.: AS Lucca, Arch.Buonvisi II parte, filza 18 n. 50.

Vienna, 2 Marzo 1682.  
A Mons. Pallavicino.

Sento che finalmente V.ra Signoria Ill.ma haveva ricevuto tre mie lettere<sup>376</sup>, ritenute dall'escrescenza dell'acque, e che da esse e da quella di Roma haveva veduto l'equivoco, che havevano preso di credere per formale trattato ciò che era stato un semplice discorso sopra le proposizioni del Re, alle quali non si poteva lasciar di replicare, per mostrarne la dovuta stima e per vedere se si potessero ridurre praticabili, per propuonerle poi all'Imperatore se da Sua Santità fossero approvate, essendo tali le congiunture de' tempi che non ci assicurano dall'invasioni de' Turchi tanto a cotesta parte, quanto a questa, potendosi rivoltare i loro preparamenti verso ambidue.

Vero è che gl'andamenti della Polonia sono sempre ambigui, e col non fare alcuna cosa dal suo canto, mostra che il suo fine è di scaricarsi con artificio dal pericolo, senza mettersi in stato di giovare né a sé, né a gli altri, e però non vi è da fare fondamento per impegnare Sua Santità ad un formale trattato. Tuttavia non bisognerebbe trascurarne affatto il discorso, perché a misura de' pericoli potrebbero crescere l'applicazioni. A quest'hora però haveranno saputo a Roma la vera intenzione di V.ra Signoria Ill.ma et haveranno scustao me se non la scrissi, havendola io pigliata nel senso che ella mi haveva accennato, cioè di un semplice discorso da non parteciparlo a Sua Santità et all'Imperatore finché non fosse meglio spianato. E saranno rimasti [v] persuasi che da noi non si fanno parti che impegnino e che mostrino troppa credulità, perché d'effetto se non si mutano gl'andamenti della Polonia, non si stabilirà mai una vera confidenza fra queste nazioni.

E' certo che l'Imperatore non è sicuro dell'intenzione de' Turchi, anzi ci è grande occasione di dubitarne, e V.ra Signoria Ill.ma sentirà forse dalle lettere di Vienna che il corriero venuto da Buda, spedito dal Conte Caprara<sup>377</sup>, porti la sicurezza della rottura, ma io non posso darli quest'avviso con sicurezza non havendo fin'hora penetrato la verità delli avvisi, havendomi detto Sabato sera l'Imperatore che egli istesso no li sapeva perché le lettere non erano ancora decifrate, ma credo che de' preparamenti e delle minacce ce ne siano, non per rompere ma per conseguire molte [...]a) condizioni che chiedevano prima, consistenti in tre punti, o che il Regno paghi in nome proprio il tributo, o che se li concedino in proprietà tutti i villaggi resi tributarii dopo l'ultima pace<sup>378</sup>, o che si relassi la parte d'Ungheria di là dal Tibisco, et

<sup>376</sup> Litteris ab Opitio Pallavicini die 18 II 1682 datis responditur, cfr N. 1110.

<sup>377</sup> Albertus comes Caprara, ab imperatore Constantinopolim legatus, Vindobona Februario 1682 ineunte profectus.

<sup>378</sup> De pagis fines imperii adiacentibus, circa Neuhäusel (Neocastrum, hodie Nove Zamky Slavie) positis, quae etsi pace Vasvári contracta Austriacis spectabant, tamen tributum Turcis solvere coactae, tractatur; cfr Fessler IV, p. 376.

essendo ognuna di queste gravissima, dovrebbe l'Imperatore, quando i Turchi ci persistessero, esaminare qual di esse li complisse di accettare per evitare la guerra, o vero negarle tutte et accomodarsi alla meglio con i Francesi per voltare tutte le sue armi in Ungheria, che al certo sarebbero superiori a quelle de' Turchi, perché l'Imperatore haverà alla metà del [futuro]<sup>b)</sup> 63 mila huomini, e tutta bellissima gente, lasciando che all'Italia ci pensi chi sin' hora [r] non ci vuol pensare.

I Turchi si prevagliano delle congiunture e delli avvisi che hanno di costà, che per brevissima strada li rende instrutti di quello che si fa in Europa, e non gioverà alla Polonia il dare tacitamente mano a questo gran pregiudizio, perché il peggio che possa seguire all'Imperatore sarà di abbandonare i Principi che imploravano il suo aiuto, ma non per questo succumberà egli a i Turchi, havendo forze da resisterli.

Delli avvisi di costà non si puol mai far capitale, essendo sempre varii, e prima havevano detto che la rattificazione de' Moscoviti non anderebbe se non doppo Pasqua, et hora [...] V.ra Signoria Ill.ma mi scrive che l'Ambasciatore era arrivato a Costantinopoli al fine di Decembre, e da Javorova mi scrivono che Ambasciatore era morto e che il suo Segretario era passato avanti, sì che sempre variano gl'avvisi e non faccio alcun conto delle [...] notizie che darà l'Inviato ritornato da Moscovia<sup>379</sup>, perché saranno regolate più dall'artefizio che dalla verità, conoscendosi che cotesti Signori si appagano di sodisfare il mondo con le missioni, ma che sempre le fanno con proposizioni non congrue, come ella dice, e però hanno fatto bene per loro a licenziarlo presto per non disturbare la pace che hanno conclusa<sup>380</sup>, senza avere in mano proposizioni sicure per la guerra, e non occorre che cotesti Signori si lusinghino di fare alcuna lega con i Moscoviti se non precede la pace perpetua fra di loro.

[v] Il Sig. Gran Tesoriero<sup>381</sup> haverà sempre de' travagli che li bisognerà [...] sopire col denaro, e sarà il pretesto di rompere tutte le Diete. Del Gran Cancelliere<sup>382</sup> non ho mai creduto che volesse pigliare l'indigenato in Francia, essendo egli troppo fondato in Polonia, ma tutte queste voci servono per imbrogliare, onde non ci è modo di fare alcun fondamento sopra la Polonia. E confermandole il mio vivo desiderio di servirla, resto.

a) *Deletum*: alte.

b) *Illegibile*.

c) *Deletum*: dicono che già.

d) *Deletum*: avviso costà.

e) *Deletum*: continuamente.

<sup>379</sup> Stanislaus Niewieściński, Ioannis III regis ad Moscoviam legatus, Februario 1682 in patriam regressit.

<sup>380</sup> Moscovitarum cum Turcis pax oppido in Bakčisarai Crimeae ad viginti annos Ianuario 1681 contracta.

<sup>381</sup> Ioannes Andreas Morsztyn, Regni thesaurarius.

<sup>382</sup> Ioannes Wielopolski, Regni cancellarius.

## N. 1133.

**Opitius Pallavicini**  
**Balthasari Alexandro Gissa, officiali generali Vladislaviensi**

Varsaviae, 2 III 1682.

*Comittit ei, ut cum Francisco Oliwecki, vicario parochiali Radziejoviensi, excommunicatione prius liberato super irregularitate ex eo, contracta quod altercationis aliquo cum clerico causa excommunicatus sacrificium missae celebraverat, dispenset.*

**Reg.:** AV, Arch.Nunz.Varsavia 177 f. 91v-92r. F. 91v in margine: "Commissio absolvendi ab excommunicatione et dispensandi ab irregularitate".

Opitius etc.

Dilecto Nobis in Christo Perillustri et admodum Rev.do D.no Officiali Generali Vladislaviensi<sup>383</sup>, salutem etc.

Noverit Dominatio V.ra fuisse Nobis expositum, qualiter exortis inter Rev.dos Franciscum Oliwecki et Felicem Bonicki, Vicarios amovibiles Ecclesiae Parochialis Radziejoviensis<sup>384</sup>, ipso die Circumcisionis D.ni Nostri Iesu Christi ipsoque in templo contentionibus, finitis postmodum Vesperis, ante eiusdem Ecclesiae fores mutuas in se ipsos violentas manus iniecerint, et non obtenta absolutione ab excommunicatione canonis "Si quis suadente"<sup>385</sup>, errore ductus, quod ipsam non incurrerit, praefatus Rev.dus Franciscus Oliwecki se Divinis immiscuerit, unde in irregularitatem incidisse declaratus fuerit. Cum autem ut eadem expositio subiungebat, de praemissis plurimum doluerit et doleat, cupiatque absolutionis beneficium et dispensationis gratiam sibi misericorditer impendi, Nobis propterea idem Rev.dus Franciscus humiliter supplicari fecit, quatenus statui eius et conscientiae in praemissis consulendo eumque specialibus favoribus prosequendo, eundem a praedicta excommunicatione canonis "Si quis suadente", et super irregularitate, quam postmodum sine absolutione celebrando incurrit, absolvere et respective dispensare dignaremur.

Nos autem dolorem ex praemissis, ut praefertur, conceptum attendentes, et commoditati Ecclesiae Parochialis praedictae consulere cupientes, ip-

<sup>383</sup> Balthasar Alexander Gissa (Giza), officialis generalis Vladislaviensis, cfr ANP XXXIV/3, notam 476, p. 165.

<sup>384</sup> Radziejovia (Radziejowo), oppidum propter lacus Cuiavienses situm, ubi palatinatus Bre-stensis Cuiaviensis contiones fieri solitae; ecclesia parochialis Assumptionis BMV titulo.

<sup>385</sup> Liber V capitulorum Clementinarum, tit. III: De poenis, cap. I: Si quis suadente...

sumque Franciscum a quibusvis etc. censentes, discretioni tuae per praesentes committimus et mandamus, quatenus eundem Franciscum a praedicta excommunicatione absolvat, secumque super irregularitate, quam ex praemissis incurrit, imposita ob praemissos excessus pro qualitate facti salutari poenitentia, et dummodo vitae, morumque probitas, aliaque merita ipsi suffragentur, autoritate Nostra Apostolica dispenset, omnemque irregularitatis maculam aboleat et abstergat, ita ut, si aliud canonicum ei non obstat impedimentum, ea non obstante in altaris ministerio Altissimo ministrare et sacrificium Deo offerre possit, et quaecumque beneficia cum cura et sine cura, dummodo ei canonice conferantur, nec plura sint, quam quae iuxta Concilii Tridentini decreta permittuntur, recipere et retinere libere et licite possit et valeat. Volumus autem quod praesentium suffragio non fruatur, nisi parito iudicato, si quod sit, et satisfacta parte laesa prout de iure. Non obstantibus etc. In quorum fidem etc. Datum Varsaviae ex Palatio Nostro Apostolico, die 2.a mensis Martii 1682.

N. 1134.

**Opitius Pallavicini**

**Nicolao Oborski, suffraganeo et officiali generali Cracoviensi**

Varsaviae, 2 III 1682.

*Comittit ei, ut cum Ioanne Chrzqnowski presbytero super irregularitate ex eo, contracta quod ad Officium Consistoriale Sandomiriense Foraneum accessit debiti solutionem neglexerat, hac autem de causa excommunicatus sacrificium missae celebraverat, dispenset.*

**Reg.:** AV, Arch.Nunz.Varsavia 177 f. 92r-v. In margine f. 92r: "Commissio dispensandi ab irregularitate".

Opitius etc.

Dilecto Nobis in Christo Perillustri et Rev.mo D.no Suffraganeo et Officiali Generali Cracoviensi, salutem etc.

Expositum Nobis fuit pro parte dilecti Filii Rev.di Ioannis Chrzqnowski, Presbyteri Cracoviensis Dioecesis, qualiter ipse ad instantiam nobili Floriani Bernacki laici ad Officium Consistoriale Sandomiriense Foraneum Episcopatus Cracoviensis in causa occasione non solutionis summae centum octuaginta florenorum Polonicalium ex contractu debita, et aliarum [92v]

iniuriarum realium et personalium evocatus, et praevia citatione et monitione in contumaciam excommunicatus sacrificium missae celebraverit, aliaque Divina exercuerit, talique facto irregularitatem incurrerit, et iam ab uno circiter anno a sacris altaribus semotus extiterit.

Cum autem de praemissis plurimum doluerit et doleat, cupiatque dispensationis gratiam sibi misericorditer impendi, idcirco Nobis humiliter supplicari fecerit, quatenus secum de benignitate Apostolica dispensare dignemur.

Nos dolorem [*cfr N. 1133*].

Volumus autem Rev.dum Ioannem praedictum praesentium litterarum Nostrarum gaudere non posse suffragio, nisi obtenta (quatenus nondum obtinuerit) absolute ab excommunicatione praedicta, paritoque iudicato, et parte prout de iure satisfacta. Non obstantibus etc. In quorum fidem etc. Datum Varsaviae etc., die 2.a Martii.

#### N. 1135.

#### **Opitius Pallavicini**

**Ioanni Małachowski, epo Cracoviensi seu Nicolao Oborski, officiali generali Cracoviensi**

Varsaviae, 2 III 1682.

*Comittit ei, ut cum Simeone Barankiewicz, parocho Vysocensi, super irregularitate ex eo contracta, quod accessit solutionem nummorum Michaeli Goslanski debitorum neglexerat, dispenset.*

**Reg.:** AV, Arch.Nunz.Varsavia 177 f. 92v-93r. F. 92v in margine: "Commissio dispensandi ab irregularitate".

Opitius etc.

Dilecto Nobis in Christo Ill.mo et Rev.mo D.no Episcopo Cracoviensi seu ipsius Rev.mo Domino Officiali Generali, salutem etc

Noverit Ill.ma et Rev.ma seu respective Rev.ma Dominatio V.ra Nobis fuisse pro parte Rev.di Simonis Barankowicz, dioecesis Cracoviensis expositum, qualiter ipso condemnato ad solvendum sub poena excommunicationis certam summam Exequutoribus Rev.di olim Michaelis Goslanski, factaque per eundem Oratorem submissione seu promissione de eadem pro Festo

Sancti Michaelis proxime praeterito<sup>386</sup> solvenda, fuerint eidem ad instantiam eorundem Exequutorum mense Iulii itidem proxime praeteriti intimatae litterae exequutoriales, ad effectum ut praedicto termino adveniente solutionem iuxta submissionem praedictam consequerentur, [93r] contigisse tamen, quod Orator statuto tempore non solverit, et intimationis exequutorialium praedictarum in ipsum factae oblitus inculpabiliter se Divinis pluries immiscuerit, exindeque in irregularitatem incidisse fuerit declaratus, quodque ex eiusmodi declaratione in foro exteriori pro irregulari habeatur. Unde Nobis humiliter supplicari fecit, quatenus desuper ex benignitate Apostolica secum dispensare dignaremur.

Nos autem attendentes, sicut eadem subiungebat expositio, quod praedictus Orator Parochus sit in Wysokie<sup>387</sup> eiusdem Dioecesis, quodque gregi ipsius curae commisso aliquod in spiritualibus detrimentum contingere posset, si diutius Orator praedictus ab altaribus et Divinorum administratione arceretur, precibus ipsius benigne inclinati, Ill.mae et Rev.mae seu respective Rev.mae Dominationi V.rae committimus et mandamus, quatenus recepto ab eodem Oratore iuramento, quod non in contemptum clavium, sed ex oblivione inculpabili censurae se (quotiescunque id fecerit) Divinis immiscuerit, parteque prout de iure satisfacta, et postquam ab excommunicatione praedicta fuerit absolutus, cum eodem Oratore, super irregularitate, si quam ex praemissis incurrisset, auctoritate Nostra Apostolica dispenset, omnemque irregularitatis maculam seu notam abstergat et aboleat, ita, ut, si aliud canonicum ei non obstet impedimentum, ea non obstante, in altaris ministerio ministrare et sacrificium Deo offerre possit, et quaecunque beneficia, cum cura et sine cura, dummodo ei canonicè conferantur, nec plura sint, quam quae iuxta Concilii Tridentini decreta permittuntur, recipere et retinere libere et licite valeat. Non obstantibus etc. In quorum fidem etc. Datum Varsaviae etc., die 2.a Martii 1682.

#### N. 1136.

**Opitius Pallavicini**  
**card. Alderano Cybo**

Varsaviae, 4 III 1682.

*Allatum sibi nuntiat esse fasciculum 7 II 1682 datum.*

Or.: AV, Segr.Stato, Polonia 100 f. 79r.

<sup>386</sup> Id est die 29 IX 1681.

<sup>387</sup> Wysokie, tunc oppidum, hodie pagus tantum ad Lublini positus austrum. Ecclesia illic parochialis Asumptionis BMV ac sancti Adalberti titulo.

Eminentissimo e Rev.mo Signor *etc.*

Il dispaccio di V.ra Eminenza de' 7 caduto, giuntomi con questo ordinario, mi reca una sol lettera<sup>388</sup> alla quale non occorrendo rispondere, mi rimetto per quello che devo significarle hora a' fogli e lettere congiunte. E le fo humilissimo e profondissimo inchino. Varsavia, 4 Marzo 1682.

Di V.ra Eminenza

(<sup>a</sup>-humilissimo *etc.*  
Opizio Arcivescovo d'Efeso<sup>a</sup>)

<sup>a-a</sup>) *Autographum.*

N. 1137.

**Opitius Pallavicini**  
**card. Alderano Cybo**

Varsaviae, 4 III 1682.

*Novas de rege, qui conciliationem Emerico Thököly suaserit, magno imperatori gaudio fuisse confirmat, Ioannis interim Christophori Zierowsky mandatarii operibus regem invicem persuasum, ne longius auxiliis Hungaricis missis per Poloniam iter patefaceret; hac ex causa vinculis quendam Hungariam petentem missum.*

**Decifr.:** AV, Segr.Stato, Polonia 94 f. 459r-v.

**Copia decifr.:** AV, Segr.Stato, Nunz. diverse 226 f. 5r-v.

(<sup>a</sup>-Di Varsavia da Mons. Nunzio. 4 Marzo 1682. Decifrato a' 2 Aprile.<sup>a</sup>)

Il benigno gradimento mostrato da N.ro Signore per l'operato dal Re con il Telechi<sup>389</sup>, esortandolo ad accommodarsi e sottomettersi a Cesare, è stato ricevuto con sommo contento da Sua Maestà<sup>390</sup> e spero che si accresceranno nell'animo regio li stimoli di operare in tal conformità nell'avvenire e dalle

<sup>388</sup> Cfr. N. 1086.

<sup>389</sup> Emericus Thököly, rebellionis dux Hungaricae, quae contra Habsburgicam versa potestatem.

<sup>390</sup> Die 21 I 1682 Pallavicini de papali consiliorum probatione, quae a rege Ioanne Emerico data Thököly, Ioanni III communicata nuntiabat, cfr N. 1045.



paterne esortazioni di Sua Santità, e dalla riconoscenza che ne mostra l'Imperatore, come V.ra Eminenza vedrà dalla copia della lettera cesarea<sup>391</sup>.

Sua Maestà mostra di essere certa delli trattati de' Francesi con il Transilvano<sup>392</sup>, ma non consente che siino conclusi.

Essendosi il Residente dell'Imperatore<sup>393</sup> dolsuto che questo Regno serva di canale a tali negotiati, il Re le ha fatto sapere che all'avvenire invigilerà per troncare simili commercii, per togliere [459v] ogni materia et occasione di doglianze e per conservare una vera e sincera amicitia con Cesare e portarsi con esso da amico e buon vicino.

Sua Maestà i di passati ha fatto arrestare alli confini del Regno al passo detto Striense un tale che per quella parte voleva penetrare in Transilvania, e forse ha ritratto dalli dispacci di questo quello che si è detto di sopra.

<sup>a-a)</sup> P. 462v repetitur.

#### N. 1138.

#### **Opitius Pallavicini card. Alderano Cybo**

Varsaviae, 4 III 1682.

*Etsi ipse mandata, quae de Ioanne Stanislao Zbąski, epo Premisliensi sibi data, ut Sancti Sepulchri praepositurae Miechoviensis epo comissae fructum investigaret, celerrime implere velit, permulta in re obstacula fieri veretur.*

Or.: AV, Segr.Stato, Polonia 100 f. 80r-81r.

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Vostra Eminenza mi commanda con una sua de' 31 Gennaro d'informarla quanto rende effettivamente la Prepositura del Santo Sepolcro, ottenutasi in commenda da Mons. Vescovo di Premislia<sup>394</sup>, e se al medesimo Prelato possa bastare con i frutti della mensa episcopale di Premislia, senza

<sup>391</sup> Cfr A. 6.

<sup>392</sup> Michael Apafy, dux Transilvaniae.

<sup>393</sup> Ioannes Christophorus Zierowsky, imperatorius in Republica mandatarius.

<sup>394</sup> Ioannes Stanislaus Zbąski, epus Premisliensis, cui praepositura tandem Sancti Sepulchri Miechoviensis aestate 1681 concessa. Epistulae 31 I 1682 datae respicitur, cfr N. 1070.

quelli dell'Abbadia di Suleovia<sup>395</sup>, per sostenere con decoro il suo grado e per sodisfare all'ufficio di Senatore, e ciò a fine di vedere se per l'acquisto di detta Prepositura del Santo Sepolcro sii purificata la conditione apposta al contratto della concordia fra l'Abbate di Suleovia e Monsignore di Premislia<sup>396</sup>, o per meglio dire, aggiunta da Sua Santità nel decreto della conferma Apostolica, cioè che l'Abbate debba lasciare 3 delle 4 parti de' frutti [80v] a Mons. Vescovo, "donec perveniat ad pinguorem statum".

Io eseguirò il commando quanto meglio e più presto sarà possibile. Uso questo termine, perché qui non si può quel che si vuole, non servando un'accuratezza particolare, attento che per il Regno non vi sono poste regolate, onde spesso si consuma gran tempo prima d'haver le risposte.

In 2.o luogo, perché è difficilissimo d'havere informazioni sincere ove si tratta d'interessi de' Grandi, et in oltre per la poca attitudine di quelli a' quali bisogna necessariamente commettere l'informazioni, onde ben spesso conviene rescriver più volte per ricavare tanta notitia che basti. Cose ch'ho voluto esprimere in quest'occasione, a fin che non sembri strano se si differisce il dare l'informazioni richieste dalla Sacra Congregazione Concistoriale, [81r] come succede hora quanto ad alcune, provenendo ciò non da negligenza ma dal volerle dare con qualche essattezza, ben fondate e sufficienti a sodisfare al commando. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. Varsavia, 4 Marzo 1682.

Di V.ra Eminenza

(<sup>a</sup>-humilissimo etc.  
Opizio Arcivescovo d'Efeso<sup>a</sup>)

<sup>a-a</sup>) *Autographum.*

N. 1139.

**Opitius Pallavicini**  
**card. Alderano Cybo**

Varsaviae, 4 III 1682.

*Allatas sibi esse a rege litteras, quibus ille de nominationibus suis a Sede quidem neglectis queritur, nuntiat. Abbatiae Suleioviensi rebus respici posse*

<sup>395</sup> Abbatia etiam commendatoria Cisterciensium Suleioviensis a Ioanne Stanislao Zbąski, epo Premisliensi, petita.

<sup>396</sup> Abbatis titularis Bernardi Zaruski cum Ioanne Stanislao Zbąski epo Premisliensi commendatario concordia documento coram Francisco Martelli nuntio die 7 X 1679 signato confirmata ad fructuum reddituumque divisionem spectabat.

*credat, praesertim cum mandata esset Bernardo Zaruski bulla, qua omnia nisi regis probatio contenta. Stanislaum interim Wojeński epum Camenecensem, bullam, qua abbatia sibi Lubinensis confirmaretur, se reiecturum promississe, nisi ius regium nominationis documento significaretur. Quid sibi his inter agendum, ipse nuntius quaerit.*

Or.: AV, Segr.Stato, Polonia 100 f. 83r-v.

Eminentissimo e Rev.mo Signor *etc.*

Sua Maestà mi scrive la congiunta<sup>397</sup>, dolendosi che costà s'innovi circa la speditione de' beneficii a quali nomina. La lettera è generale et oscura, onde ho scritto ad un mio amico per intender ciò che ha dato motivo a scriverla, e così si saprà particolarmente in che consista la doglianza di Sua Maestà.

Io penso che questa provenga dall'essersi spedite costà le bolle dell'Abbadia di Suleovia dell'Ordine Cisterciense nella Diocesi di Cracovia<sup>398</sup> senza farsi menzione della supplicatione regia, e che lo stesso si vogli praticare in quella di Lubino dell'Ordine di S. Benedetto della Diocesi di Posnania, data in commenda [83v] a Mons. Vescovo di Caminietz<sup>399</sup>, quale, per piacere al Re, odo che ricusi di spedire senza quest'espressione. Ho voluto dar parte di ciò per udire più presto quello che haverò a rispondere quando le doglianze provenghino, come suppongo, dalla cagion sudetta. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. Varsavia, 4 Marzo 1682.

Di V.ra Eminenza

(<sup>a</sup>-humilissimo *etc.*  
Opizio Arcivescovo d'Efeso<sup>a</sup>)

<sup>a-a</sup>) *Autographum.*

<sup>397</sup> Epistula regis Ioannis III ad Opitium Pallavicini die 20 II 1682 scripta cfr N. 1116.

<sup>398</sup> De bulla, qua abbatia Suleioviensis in titulum Bernardo Zaruski, adhuc priori, comittebatur, sermo.

<sup>399</sup> Stanislaus Wojeński (1615-1685), epus Cameneciensis a 19 II 1680 (tunc propositio facta consistorialis), autumnus 1680 abbas commendatarius Benedictinorum Lubinensium a rege nominatus, cuius nominationis confirmatio bulla Augusto 1682 allata continebatur; cfr Szostkiewicz, p. 587; AV, Arch.Concist, Processus Consist. 76 f. 214r; Arch.Concist, Acta Misc. 75 f. 237r-v; BV, Barb.Lat. 6655 f. 28r-31v.

## N. 1140.

**"Avviso"**  
**ab Opatio Pallavicini**  
**ad Secretariam Status transmissum**

Varsaviae, 4 III 1682.

*Quae temporibus recentioribus a rege facta, magnopere imperatori placuisse nuntiat, qui gaudium suum litteris ad Ioannem Tertium datis significavit. Dein de Michaelis Apafy manifesto perguit disserens, multas de huius scripti ingenuitate dubitationes exortas indicans. Ligna, quae ad Danubii ripam a Turcis congregata, novis utrum bellis instituendis an Constantino poli renovandae serviant, ignorat. Regis valetudinem melioratam, etsi febre laboraverat, confirmat.*

Or.: AV, Segr.Stato, Polonia 100 f. 86r-87v.

Varsavia, 4 Marzo 1682. Foglio a parte.

Havendo Cesare ricevute nell'anno scorso da questo Re varie dimostrazioni d'amicitia, d'affetto e d'animo di conservare una buona vicinanza con occasione della mossa d'armi de' suoi nemici e Rebelli nell'Ungheria, et essendosi hora aggiunto altro, onde Sua Maestà Cesarea si è stimata in debito di testificarliene l'obbligo, le ha scritto la lettera che viene in copia<sup>400</sup>. Mai più gl'animi di questi Principi sono stati sì concordi, e chi zela la salute pubblica che nello stato presente delle cose non puol' essere aiutata meglio che col procurare una sincera e ferma unione d'animi, ne gode, e si studia di nutrire et accrescere questa buona corrispondenza.

Si è havuto il manifesto dell'Abaffi<sup>401</sup> che, come si avvisò col foglio de' 20 [86v] Febraro, si era saputo essere in mano del Re. <sup>(a-</sup>Lo stile e qualche parte di esso pare che superi quello che può uscire da una penna Transilvana. Comeunque [sic!] sii, non essendoci la data, non parlando della campagna passata, ma supponendo quasi la cosa intiera, e non essendo verisimile che sii publicato hora perché saria a punto avvisare l'inimico perché si prepari alla difesa, per ciò vi è gran loco di dubitare se sii vero et un nuovo manifesto dell'Abaffi fatto presentemente.

Alle ripe del Danubio si fa da Turchi un grand'ammasso di legni, il che faria sospettare che havessero in animo di fabricare un ponte, onde haveria

<sup>400</sup> Cfr A. 6.

<sup>401</sup> Michael Apafy, dux Transilvaniae, cuius de manifesto nuntius avviso 20 II 1682 dato referbat, cfr N. 1113.

a temere egualmente l'Ungheria Superiore e la Polonia, ma non sendo sin'hora andati ordini alcuni a [87r] Valacchi e Moldavi di tenersi pronti, come suol farsi sul principio di Gennaro ogni volta che l'armate Ottomanne meditano passare quel fiume, si crede e si vocifera che tal provisione de legnami sii per Costantinopoli, e che il Visir<sup>402</sup> voglia servirsene per certi edifici che pensa di fare. -a)

Nonostante il non essersi mandati l'ordini detti di sopra in Valacchia e Moldavia, dicesi che i Turchi faccino preparamenti da ingelosire l'Ungheria, che possan'esser fintioni, perché quando havessero tal'animo è molto verisimile che non haverian lasciato di comandare a sudetti populi di tenersi all'ordine.

(a-Fu il Re soprapreso i dì passati da una gran febre, che diede molta apprensione, ma sendolsele aperta due [87v] volte la vena, hora sta quasi affatto bene. -a)

a-a) *Litteris Francisco Buonvisi datis (cfr N. 1141) verbatim repetitur.*

## N. 1141.

**Opitius Pallavicini**  
**card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonae**

Varsaviae, 4 III 1682.

*Epistulam 23 II 1682 datam allatam nuntians, magno sibi gaudio Vindobonae amicitiam esse affirmat et quae iam cardinali Cybo de praesentibus retulit, repetit.*

Or.: AS Lucca, Arch.Buonvisi II parte, filza 51 n. 76.

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Ho la lettera di V.ra Eminenza de' 23 Febraro<sup>403</sup>, e le rendo humilissime gratie per quella, che mi fa godendo della propensione che scorge costà verso di me. Son così retti i fini di Sua Maestà<sup>404</sup> che i Ministri del Papa, ben servendo il suo Padrone, meritano anco seco, et i buoni Ministri di Cesare le concepiscano affetto.

<sup>402</sup> Kara Mustafa, magnus vesirus.

<sup>403</sup> Cfr N. 1120.

<sup>404</sup> Leopoldus I, imperator.

L'acque fra Vienna e Cracovia trattendero [sic!] le lettere.

Ecce il manifesto avvisato<sup>405</sup>. <sup>(a)</sup>-Lo stile e qualche parte di esso pare superi quello che può uscire da una penna Transilvana. Comunque sii, non essendoci la data, non parlando della campagna passata, ma supponendo quasi la cosa intiera, e non essendo verisimile che sii publicato hora perché saria a punto avvisare l'inimico perché si prepari alla difesa, per ciò vi è gran loco di dubitare se sii vero et un nuovo manifesto dell'Abaffi fatto pre-entamente.

Alle ripe del Danubio si fa da Turchi un grand'ammasso di legni, il che faria sospettare che havessero in animo di fa[v]bricare un ponte, onde haveria a temere egualmente l'Ungheria Superiore e la Polonia, ma non sendo sin'hora andati ordini alcuni a Vala[c]chi e Moldavi di tenersi pronti, come suol farsi sul principio di Gennaro ogni volta che l'armate Ottomanne meditano passare quel fiume, si crede e si vocifera che tal provisione di legnami sii per Costantinopoli, e che il Visir voglia servirsene per certi edifici, che pensa di fare.

Fu il Re soprapreso i di passati da una gran febre, che diede molta aprensione, ma sendosele aperta due volte la vena, sta hora quasi bene.<sup>-a)</sup> La Regina<sup>406</sup> credesi che porti una mola, oppinione vecchia e che hora si rinnova.

Il Re ha fatto prendere ne' confini un tale, mandato in Transilvania. Questo modo difficolterà la communicatione.

Servirò l'Eminenza V.ra nella persona del Sig. Bottini<sup>407</sup> quanto saprò e potrò. Intanto resto, facendole humilissima riverenza. Varsavia, 4 Marzo<sup>b)</sup> 1682.

Di V.ra Eminenza

<sup>(c)</sup>humilissimo etc.

Opizio Arcivescovo d'Efeso<sup>-c)</sup>

a-a) "Avvisi" 4 III 1682 dati pars "a-a" signata repetitur, cfr N. 1140.

b) Manuscripto male Febraro legitur.

c-c) Autographum.

---

<sup>405</sup> De ducis Michaelis Apafy Transilvani manifesto nuntius litteris 25 II 1682 datis Francisco Buonvisi referebat, cfr N. 1124. Documentum tamen, quo manifesti illius contineatur copia, non inveni.

<sup>406</sup> Maria Casimira Sobieska, regis Ioannis III uxor.

<sup>407</sup> Litteris 23 II 1682 datis Opitii Pallavicini protectionem, prout Bottini aulico Poloniam tunc petenti concederetur, Buonvisi imprecabatur, cfr N. 1120.

## N. 1142.

**Sacra Congregatio Episcoporum et Regularium  
Opitio Pallavicini**

Romae, 5 III 1682.

*Memoriali de re iuxta misso imponit ei, ut controversiam investigat eius-  
que de statu Congregationi iudicio proprio allato referat.*

**Reg.:** AV, Congr. Vescovi e Regolari, Registra Regul. 89 f. 42r. In margine: "La-  
teranensi del Mon[aste]rio Trerynensi [Tremesnensi], Gnesnen[si]s Dioe-  
cesis".

Al Nunzio Apostolico.

Per comandamento etc. trasmetto a V.ra Signoria etc. affinch'ella infor-  
mi distintamente etc. con aggjonger anco il suo proprio parere etc.<sup>408</sup>

## N. 1143.

**Opitius Pallavicini  
Gregorio Casimiro Staniszewski, parochus Chlevenski**

Varsaviae, 5 III 1682.

*Concedit ei, parochus Chlevenski, facultatem absolvendi ab haeresi et bene-  
dicendi paramenta ecclesiastica ad tempus legationis, ob necessitatem eccle-  
siae parochialis Chlevensis*<sup>409</sup>.

**Summarium in cancellaria confectum:** AV, Arch.Nunz.Varsavia 177 f. 93r.

---

<sup>408</sup> Memoriali, quod litteris adiunctum, Canonicorum Lateranensium abbatiae Tremesnensis petitio continebatur, ne longius Nicolaus Święcicki, officialis vicariusque Varsaviensis, conventus bona administrare posset. Notum est enim Nicolaum Święcicki, a rege ad commendam nominatum, novitatum votaue promissa neglexisse. Dein petitum, ut abbatiae fructus praeter ius ab anno 1677 arripta a Święcicki repeterentur, cfr. A. 9.

<sup>409</sup> Chlewo, pagus Maioris Poloniae, ad Calissiae situs orientem.

N. 1144.

**Opitius Pallavicini****Eduardo Cybo, secretario S. Congregationis de Propaganda Fide**

Varsaviae, 6 III 1682.

*Veniam, prout Antonius Buonhuomo Monacum petere posset, a Collegii Armenorum Leopoliensis praefecto sine Congregationis placito opportunitate una cum mercatoribus Germanis proficiscendi exorta concessam esse nuntiat.*

**Or.:** APF, SC, Armeni 3 f. 333r. F. 333r, angulo sinistro inferiori manu nuntii ipsius secretarii adscriptum est: "Mons[ignor] Cibo, Seg[retari]o d[ell]a S[acra] Cong[regati]one de Prop[agan]da fide". F. 334v, angulo dextero superiori a Congregationis secretario annotatur: "6 Marzo 1682. Armeni".

Illustrissimo e Rev.mo Signore, Padron mio Osservandissimo.

Il Padre Generale de' Padri Teatini rappresenterà a V.ra Signoria Ill.ma motivi, che suppongo haveriano operato che la Sacra Congregazione ordinasse che si rimandasse il Padre Buonhuomo<sup>410</sup> da Leopoli a Monaco, e come per l'opportunità de' mercanti Tedeschi che tornano hora nelle loro Patria, fatta la fiera di Leopoli, qual opportunità è rara, io ho stimato che la medesima approverà che vada, senza attendere la volontà. In verità è un tratto sì grande di paese et il commercio così raro che non può bene attendersi la volontà della Sacra Congregazione<sup>411</sup>, et è convenuto prevenirla con fiducia che approverà il fatto. Ho voluto fare V.ra Signoria Ill.ma consapevole di ciò perché possa ottenerla. E le bacio riverentemente le mani. Varsavia, 6 Marzo 1682.

Di V.ra Signoria Ill.ma e Rev.ma

(<sup>a</sup>-divotissimo etc.

Opizio Arcivescovo d'Efeso<sup>a</sup>)

<sup>a-a</sup>) *Autographum.*

<sup>410</sup> Antonius Buonhuomo, Theatinus. Permissio ei, prout Monacum reverti posset, concessa, cfr ANP XXXIV/3, N. 920, et notam 877, p. 297-298.

<sup>411</sup> Congregationis responsum, cfr N. 1015.



## N. 1145.

**Opitius Pallavicini**  
**card. Carlo Barberini, protectori Poloniae**

Varsaviae, 6 III 1682.

*Velut a rege petitem, epistulam sigillo non protectam ei mandat.*

Or.: BV, Barb.Lat. 6664 f. 4r. F. 5v, angulo sinistro superiori a Caroli Barberini cancellariis epistulae locus, dies et scriptor significati et annotatum: "risp[os]to".

Eminentissimo e Rev.mo Signor *etc.*

Invio aperta la congiunta a V.ra Eminenza<sup>412</sup> facendomisi istanza per parte di Sua Maestà che la mandi alle mani dell'Eminenza V.ra, colla quale so di poter usar così e perché altrimenti non seria forse informata dell'affare del quale trattasi<sup>413</sup>. E le fo humilissimo e profondissimo inchino. Varsavia, 6 Marzo 1682.

Di V.ra Eminenza

(<sup>a</sup>-humilissimo *etc.*)

Opizio Arcivescovo d'Efeso<sup>a</sup>)

<sup>a-a</sup>) *Autographum.*

## N. 1146.

**Caspar Gasparini, vicarius patriarchalis Constantinopoli**  
**Opitio Pallavicini**

<sup>412</sup> Cardinalis Carolus Barberini, a Iunio 1681 protector Poloniae, cfr ANP XXXIV/2, notam 254, p. 66.

<sup>413</sup> Epistula, cui respicitur, relatio de Zawady continebatur pago: rege enim hunc, ut Villa Nova augeri posset, a Canonicis Regularibus Lateranensibus conventus Cervenscensis emere volente, petitem est litteris 15 XI 1681 datis a Congregatione Sacri Concilii Tridentini, ut bonorum pretium a nuntio existimaretur, quod a nuntio Nicolao Popławski, decano Varsaviensi Plocensique comissum, cfr BV, Barb.Lat. 6649 f. 120r-v; ANP XXXIV/3, N. 886 et N. 979. Relationem ipsam tamen, quam a Popławski confectam die 6 III 1682 nuntius Romam mandavit, non inveni.

Constantinopoli, 6 III 1682.

*Die 4 III 1682 tantum allatum sibi nuntiat litterarum 3 XII 1681 duplicatum epistulas Vartano Hunanian destinatas huic in conventu Azzacensi moranti se mandavisse, quem de Nicolao Torosowicz aepe aegrotante denique mortuo certiozem, etsi adhuc responso caret, fecit. Dein de ipsius Hunanian moribus disserit, qui catholici sint veri, ac de Theodori Wartanowicz longe dissimili testatur ingenio.*

**Copia** (in nuntiaturae cancellaria confecta): APF, SOCG 484 f. 473r-v.

Copia di lettera di Mons. Vescovo di Spiga, Vicario Patriarcale di Constantinopoli<sup>414</sup> a Mons. Nuntio di Polonia, sotto li 6 Marzo 1682.

Il duplicato [della lettera] di V.ra Signoria Ill.ma con quelle per Mons. Vartano sotto la data di 3 Dicembre trascorso<sup>415</sup>, mi capitano soli [sic!] li 4 corrente, senza che sin'ora siano comparse le prime. Hoggi appunto ho inviata quella per detto Mons. Vartano, con l'occasione d'un mercante Armeno che se ne passa in Azzacum, ove in un monastero poco discosto risiede detto Prelato, a cui pure da sei mesi in qua mediante il Padre Pidou<sup>416</sup> Theatino feci sapere l'infermità di cotesto defonto Arcivescovo<sup>417</sup> con quattro mani di lettere, e finalmente la morte, che qui ne pervenne l'avviso in pochi giorni, e mai s'è ricevuta risposta, onde il sudetto Padre Pidou pensa che ne meno hora vorrà applicare al ritorno o a manifestare la sua intentione. Egli veramente sarebbe buono per cotesta Chiesa, e per quello mi riferiscono nel passaggio per di qua diede saggio di buon cattolico, come si dimostrò vero scismatico [473v] Mons. Theodoro Vartanovictz<sup>418</sup>, parlando apertamente contro Ministri della Sede Apostolica, di che inviai notizie in Congregazione anche di proprio carattere. Le risposte, se pure verranno, saranno trasmesse con tutta sollicitudine a V.ra Signoria Ill.ma, col pregarla in questo mentre di volermi honorare de' suoi bramati comandi, con che reverentemente me l'inchino col bacio delle mani etc. Constantinopoli, 6 Marzo 1682.

<sup>414</sup> Caspar Gasparini, epus tit. Spigacensis, vicarius patriarchalis Constantinopoli, cfr ANP XXXIV/3, notam 1054, p. 358.

<sup>415</sup> Epistulas a nuntio Vartano Hunanian missas non inveni, notum tamen litteris 3 XII 1681 datis Opitium Pallavicini a Francisco petiisse Buonvisi, prout Constantinopolim illae mandarentur, cfr ANP XXXIV/3, N. 921.

<sup>416</sup> Ludovicus Maria Pidou, cfr ANP XXXIV/3, notam 36, p. 14.

<sup>417</sup> Nicolaus Torosowicz, aepus ritus Armeni Leopoliensis, Leopoli mense Octobri 1681 mortuus.

<sup>418</sup> Theodorus Wartanowicz, epus Armenus, cfr ANP XXXIV/3, notam 1053, p. 357.

## N. 1147.

**Card. Alderanus Cybo  
Opitio Pallavicini**

Romae, 7 III 1682.

*Duo fascicula, unum 31 I, alterum autem 4 II datum, allata sibi affirmat.*

**Reg.:** AV, Segr.Stato, Polonia 185 f. 11r-v.

Al medesimo.

In data de 31 di Gennaro e 4 di Febraro<sup>419</sup> sono i due spacci che tengo da V.ra Signoria Ill.ma in questa settimana, pervenutimi l'uno nel piego del Sig. Cardinal Buonvisi in Vienna, e l'altro in quello del Ministro Apostolico in Venezia<sup>420</sup>. In ambedue si è riconosciuta la diligente attenzione di lei, commendata da N.ro Signore secondo il consueto. E rimettendomi io per il più che mi occorre d'aggiungerle in risposta al tenore delle annesse lettere a [11v] parte, prego a V.ra Signoria Ill.ma dal Signore Dio abbondanti prosperità. Roma, 7 Marzo 1682.

## N. 1148.

**Card. Alderanus Cybo  
Opitio Pallavicini**

Romae, 7 III 1682.

*Debiti a Michaele Casimiro Radziwiłł contracti ne solutio negligatur, admonet, praesertim cum Iosephum Carolum Lubomirski, qui gemmas a duce oppignoratas reportaret, paulisper in itinere cunctatum nuntiatur.*

**Reg.:** AV, Segr.Stato, Polonia 185 f. 11v.

<sup>419</sup> Litterae 31 I 1682 datae, cfr N. 1068-1071, illae 4 II 1682 datae, cfr N. 1077-1081.

<sup>420</sup> Sedis Apostolicae cum Re publica Veneta relationibus exacerbatis contigit, ut mense Decembris 1678 Carolus Franciscus Airoldi nuntius Mediolanum se receperit, res autem nuntiaturae ordinariae a Andrea Borghi Ludovicoque Giacobelli secretariis gerebantur.

Al medesimo.

Per la sodisfazione dovuta dalla Sig.a Duchessa Radzivil<sup>421</sup> sarà bene che V.ra Signoria Ill.ma non lasci d'insistere, vedendosi esser troppo necessaria questa parte, non mai mancando a quella nuovi pretesti per prolungarne l'effetto. Il ritorno costà del Sig. Lubomirski<sup>422</sup> pare che, per i rincontri che si hanno, possi esser molto lontano, onde dovendosi aspettar questo, la sodisfazione si ritrarrà assai tardi, e piaccia a Dio che dopo seguito il ritorno accennato, non nascan altre cavillazioni per portarla avanti. Ella non lasci però di far tutto il possibile per troncarle, mentr'io tratanto le prego dal Signore Dio vera prosperità. Roma, 7 Marzo 1682.

**N. 1149.**

**Card. Alderanus Cybo  
Opitio Pallavicini**

Romae, 7 III 1682.

*Stanislai Niewieściński de rebus Moscoviae gestis relationem maxime pontifici interfuisse nuntiat, qui dein et conatus, ut negotiationes inter Sedem ducemque magnum instituerentur, probatus.*

**Reg.:** AV, Segr.Stato, Polonia 185 f. 11v-12r.

Al medesimo.

Ha sentito N.ro Signore nella mia relazione il distinto racconto [12r] del negoziato, fattosi dall'Inviato Polacco in Moscovia a quel Gran Duca<sup>423</sup>, trasmessomi da V.ra Signoria Ill.ma in copia. E veramente, sì com'ella asserisce, non par pigliato per il suo verso, over'almeno per quello insinuatogli dalla prudenza di lei.

<sup>421</sup> Catharina de domo Sobieska Radziwiłł, ducis Michaelis Casimiri vidua, a nuntio, ut iterum debiti a defuncto apud Cameram Apostolicam contracti differretur solutio, petiit, qua de re nuntius ad Secretariam Status die 4 II 1682 scribebat, cfr N. 1079.

<sup>422</sup> Ioannes Carolus Lubomirski, ablegatus regius, Roma in patriam revertens secum gemmas a duce Michaeli olim oppignoratas et novissime redemptas portabat.

<sup>423</sup> Stanislaus Niewieściński, autumno 1681 regius Moscoviae legatus. Theodorus Alexeevič, magnus dux Moscoviae. Relatio de legatione sua a Niewieściński ipso confecta, cfr ANP XXXIV/3, A. 15 et N. 1078.

Per l'altro affare che riguarda il commercio con questa Corte, è piaciuto alla Sua Santità che per mezzo dell'Inviato istesso restin a quella palesate le benigne disposizioni di Sua Beatitudine, onde possan colà approfittarsene quando lor piaccia. Et auguro a V.ra Signoria Ill.ma dal Signore Dio vero bene. Roma, 7 Marzo 1682.

**N. 1150.**

**Card. Alderanus Cybo  
Opitio Pallavicini**

Romae, 7 III 1682.

*Operas eius, ut obstacula, quae beneficiis Serenissimae Antonio Bassano afferentur committendis, regibus indicaret, laudat, etsi certe opportunitate exorta in re se promittit acturum.*

**Reg.:** AV, Segr.Stato, Polonia 185 f. 12r-v.

Al medesimo.

A ragione fece V.ra Signoria Ill.ma comprendere a coteste Maestà quanto sia difficile l'impetrarsi qui per il Sig. Antonio Bassano alcuna badia dello Stato Veneto<sup>424</sup>, per la consuetudine che v'è di considerar sempre per tali proviste in quel dominio le persone o dell'ordine patrizio, o prossime a quello. Il comandamento che m'è giunto [12v] dalle Maestà Loro<sup>425</sup> d'impiegarmi per li vantaggi del medesimo Sig. Bassano, sarà da me con prontezza eseguito ove mi si porgano occasioni opportune di procurarli. Et a V.ra Signoria Ill.ma prego dal Signore Dio copiose prosperità. Roma, 7 Marzo 1682.

**N. 1151.**

**Eduardus Cybo, secretarius S. Congregationis de Propaganda Fide  
Opitio Pallavicini**

<sup>424</sup> Pallavicini epistulae 4 II 1682 datae his responditur, cfr N. 1080 et notas.

<sup>425</sup> Regis ad cardinalem Cybo epistulam non inveni. Notum tamen regem die 18 II 1682 de Bassano casu ad pontificem scripsisse ipsum, cfr AV, Segr.Stato, Principi 109 f. 47r.

Romae, 7 III 1682.

*Sacrae Congregationis consensu futuro Iacobi Susza, epi Chelmensis uniti, petitionem se relaturum esse promittit, qui clericis Chelmensibus quaedam in Collegio Propagandae petivit loca. Dein rumores, qui de Vartani Hunanian morte moribusque exorti, infitatur ipsumque salvum coram Isaaco patriarcha morari affirmat.*

Reg.: APF, Lettere 71, II parte, f. 102v-103v.

A Mons. Nuntio di Polonia li 7 Marzo 1682.  
Armeni<sup>a)</sup>

Riferirò nella prima Congregazione l'istanza del Vescovo di Chelma<sup>426</sup>, che desidera [103r] collocare qualche alunno in questo Collegio, e delle risoluzioni che se ne prenderanno ne porterò la dovuta notitia a V.ra Signoria Ill.ma.

Quanto a Mons. Vartano<sup>427</sup>, per le diligenze che si sono usate fu equiuoco quello della voce publicata della sua morte, preso dall'esser seguita in persona d'un'altro Vescovo dello stesso nome, ma di tali costumi che poco [sic!] perdita si è fatta dalla nostra Religione colla di lui mancanza. Anzi, si è inteso ch'egli da Isdrum passasse in Tauris<sup>428</sup> e che ivi si trattenga presso Mons. Patriarca Isaac<sup>429</sup> vero e buono cattolico. Onde con tal permanenza si può giudicare o che non fossero vere le male relationi, date d'esso Mons. Vartano, o che si sia mutato et in conseguenza si possa sperare [103v] da lui buona riuscita, venendo ricevuto in cotesta sua Chiesa. Tanto ho stimato bene di ragguagliare a V.ra Signoria Ill.ma come in [sito]<sup>b)</sup> più facile a carteggiare con esso lui. E le bacio riverentemente le mani.

a) *In margine.*

b) *Obscure scriptum.*

---

<sup>426</sup> *Petitum est a Iacobo Susza, epo Chelmensi unito, ut duo in Collegio Propagandae loca clericis suae dioecesis concederentur; dein et nuntium rogavit, ut petitioni huiusmodi succurreret, quod et epistula 4 II 1682 data Pallavicini fecit. Hac de re et ad Sacram Congregationem et ad cardinalem Regni protectorem, Carolum Barberini, Susza scripsit, cfr N. 1043, 1082 et notam 132, p. 51.*

<sup>427</sup> *Vartanus Hunanian, aepi ritus Armeni Leopoliensis cum iure successoris coadiutor, terra in Armena morabatur. Rumores, qui de hoc mortuo exorti, a Eduardo Cybo, Sacrae de Propaganda Fide Congregationis secretario, litteris 28 II 1682 datis allati, cfr N. 1130.*

<sup>428</sup> *Tabris (Tauris), oppidu, in Persiae septentrionali situm occidentale.*

<sup>429</sup> *Isaac, patriarcha Armenorum di Sis a. 1673-1689; cfr. Petrowicz, La chiesa Armena..., p. 4.*

## N. 1152.

**Antonius Angelini OFM Conv., praefectus missionis in Moldavia  
et Valachia  
Opitio Pallavicini**

Iassae, 7 III 1682.

*Turri missionarium, qui capellani officio apud aepum Martianopolitensem fungitur, male se gerentem queritur, unde a Congregatione petit, ut Romam ille revocetur.*

**Copia** (in nuntiaturae cancellaria confecta): APF, SC, Moldavia 2 f. 120r-v.

Capitolo di lettera scritta dal Padre Antonio Angelini<sup>430</sup>, Prefetto Apostolico delle Missioni di Valachia, a Mons. Nuntio, di Jassi, 7 Marzo 1682.

Monsignore Vescovo<sup>431</sup> non lo trovai in Provincia, si portò in Transilvania dopo l'Epiphania quaerit quae suae sunt, non quae Iesu Christi, e tiene un Cappellano, del quale sin hora molti nobili cattolici e scismatici della Corte del Principe si sono querelati da me, quid agendum come anco porta il povero Vescovo per il naso, e quello teme, non sa che si fare, e lo forza che scrivi bene di lui, ancora con minacce, et ha fatti tanti eccessi e scandali, et ognun maltratta.

La Sacra Congregazione, doppo datoli il decreto di Missionario, per li gran richiami della sua mala vita tenuto in Italia, onde la Sacra Congregazione gli proibì la venuta in queste parti per Missionario, onde il Vescovo con li Missionarii si posero in viaggio e quando furono in Cracovia quel Padre Turri<sup>432</sup> l'arrivò fuggito d'Italia, il Vescovo non lo voleva, poi s'accommodò e là cominciò a fare li scandali. Doppo in Javarovia in faccia della Corte regia il Sig. Talenti<sup>433</sup> la [sic!] puole rendere capace del tutto.

Io ancora in Leopoli ho inteso assai e qua mi serro l'orechie [sic!] per non sentir le più grandi, et io [120v] son stroppio, non devo certare con incorrigibili. Visitarò tutta la Provincia e poi renderò capace e più chiare le cose a

<sup>430</sup> Antonius Angelini de Campo, OFM Conv., missionarius in Moldavia et Valachia ab a. 1663. Anno 1680 a S. Congregatione de Propaganda Fide nominatus praefectus missionis Moldaviae et Valachicae.

<sup>431</sup> Piluzzio (Vitus Piluzzi, † 1704), missionarius in Moldavia, ab a. 1678 aepus Martianopolitanus, a. 1679-XI 1682 administrator dioecesis Bacoviensis.

<sup>432</sup> Antonius Turri (Torre; apud Morariu nomen eius Antonius Giorgini de Turri significatur), OFMConv. Viti Paluzzi, aepi Martianopolitanis, apostolici Moldaviae Valachiaeque vicarii capellanus, cfr Calinescu, p. 32; Morariu, p. 10.

<sup>433</sup> Thomas Talenti, epistularum Italianarum custos a Ioanne Tertio nominatus.

V.ra Signoria Ill.ma, non giudico altro espediente, solo la Sacra Congregazione lo richiami con buone promesse e levarlo da queste parti.

In Transilvania ancora ha battuto un diacono con scandalo di tutte quelle genti, similmente una donna pregna in Moldavia etc. Va armato da secolare e molte volte pubblicamente ha detto di farsi Turco, e la messa e breviarario non li danno fastidio, accalorato dalla semplicità del Vescovo, lui si fa arbitro e lecito d'ogni cosa.

### N. 1153.

#### **Franciscus Buonvisi, nuntius apostolicus Vindobonae Opitio Pallavicini**

Vindobonae, 9 III 1682.

*Pallavicini litteras 20 II 1682 Vindobonam missas in itinere delatas esse nuntiat, dein de Turcis refert, quos armistitio etiam Vasvariensi observato Hungaricis rebellibus adiuturos censeat. Se ipsum cum imperatore de Ioannis Ludovici Piccinardi gestis locuturum promittit ac de Caroli, Lotharingiae principis morbo nuntiat, denique de Gallicis horumque disserit actibus, qui Francoforti negotiationibus imminere possint.*

**Min. autogr.:** AS Lucca, Arch.Buonvisi II parte, filza 18 n. 55. Chartae ob destructionem documentum parte posteriori caret .

Vienna, 9 Marzo 1682.

A Mons. Pallavicino.

Il piego di V.ra Signoria Ill.ma delli 20 del passato<sup>434</sup> hebbe la solita disgratia di (<sup>a</sup>-essermi consegnato-<sup>a</sup>) solo Giovedì passato<sup>435</sup>, sì che si vede che gl'avvisi straordinarii non vogliono che mi arrivino sollecitamente per qualche fine politico che ci habbiano, et è poi successo un'altra disgratia, di essere restato hierisera sul tavolino per mia inavvertenza, e lo rimedio con la posta futura<sup>436</sup> con speranza che non pregiudicherà, perché suppongo che non contenesse altro che avvisi, e quelli di cotesta parte in ordine alli affari

<sup>434</sup> Fascicolo a Pallavicini misso ac una Francisco scripta Buonvisi epistula continebatur, cfr N. 1115.

<sup>435</sup> Id est die 5 III 1682.

<sup>436</sup> De epistulis, quas Francisco Buonvisi mandans, ut Romam mitterentur, petiit, tractatur, cfr N. 1115.



de' Turchi sono sempre fallaci, come è riuscito quello del nuovo manifesto dell'Abaffi<sup>437</sup>, io però credo che questo, unito con i Rebelli<sup>b)</sup> darà delle molestie all'Ungheria Superiore, e che forse anche saranno spalleggiati da Turchi che non vorranno muovere scopertamente la guerra prima che spiri la tregua<sup>438</sup>, ma in tanto non vorranno lasciar respirare l'Ungheria per invaderla poi consumata, e di costà anderanno a i Rebelli quei denari che si dicono partiti da Danzica<sup>439</sup>.

Delli avvisi di quel Missionario di Moldavia<sup>440</sup> non faccio caso, tuttavia è certo che de i preparamenti i Turchi ne fanno [v] e col tempo vedremo qual sarà la parte minacciata, e qua alcuni credono che sarà l'Ungheria perché si è fatto un poco di misterio delli avvisi, portati da i due corrieri, uno dal Caprara<sup>441</sup> e l'altro venuto a dirittura da Costantinopoli, ma quello che io ho potuto penetrare non dà indizio di guerra aperta.

Io non so dove sia il Piccinardi<sup>442</sup>, essendo [diventato ?]<sup>c)</sup> del Barone Zeffiri, screditatissimo in questa Corte, tuttavia dando gelosia a cotesto Re ho risoluto di parlare all'Imperatore e supplicarlo che [faccial<sup>c)</sup> tornare in Italia questo pazzo, che im[bro]glia senza poter giovare.

Il Sig. Gran Tesoriero<sup>443</sup> saprà aiutarsi, [ma]<sup>c)</sup> sarà sempre turbato il Regno per questa causa, e le Diete correranno gran pericolo quando si raduneranno.

Hieri il Sig. Duca di Lorena<sup>444</sup> stava male, se saprò altro prima del sigillare le lettere, lo soggiungerò.

I Francesi hanno occupata per sé la fortezza di Arenberg vicino [...] <sup>c)</sup>, il che accresce i sospetti [...] <sup>c)</sup> città e potrebbe far rompere il [congresso ?] <sup>c)</sup> di Francofort, mentre i Francesi [r] [*pars deest ulterior*].

a-a) *Loco deleti*: arrivare.

b) *Loco deleti*: Abaffi.

c) *Propter chartam destructam illegibile*.

---

<sup>437</sup> Michael Apafy, dux Transilvaniae; de manifesto eius litteris 20 II 1682 Francisco Buonvisi datis Pallavicini referebat, cfr N. 1115.

<sup>438</sup> Viginti annorum pax, vel armistitium potius intra Turcas imperatoremque Vasvár in oppido Augusto mense 1664 contractum.

<sup>439</sup> Cfr N. 1115.

<sup>440</sup> Cfr N. 1115.

<sup>441</sup> Albertus Caprara, imperatoris Leopoldi I orator, Vindobona Februario 1682 ineunte profectus, Constantinopolim tunc petebat.

<sup>442</sup> Ioannes Ludovicus Piccinardi, cfr N. 1115 et notam 338, p. 123.

<sup>443</sup> Ioannes Andreas Morsztyn, Regni thesaurarius.

<sup>444</sup> Carolus princeps Lotharingiae (1643-1690), exercituum dux imperatoris, Eleonora, Leopoldi sororis, Michaelis autem Korybut Wiśniowiecki regis viduae, coniunx, aliquoties regnum Poloniae sibi petebat.

## N. 1154.

**Opitius Pallavicini**  
**card. Alderano Cybo**

Varsaviae, 11 III 1682.

*Allatum sibi nuntiat fasciculum 14 II 1682 datum. Praesentibus tamen quibusdam tantum respondens, cito se reliquis tractaturum promittit.*

Or.: AV, Segr.Stato, Polonia 100 f. 91r.

Eminentissimo et Rev.mo Signor etc.

Con qualcheduna dell'annesse sodisfo a quella parte che posso per hora del dispaccio di V.ra Eminenza de' 14 Febraro<sup>445</sup>. Al resto del contenuto di esso supplirò nel ragguagliar V.ra Eminenza dell'essecutione degl'ordini datimi con il medesimo. In tanto accompagnando colla presente quel di più che m'occorre riferire all'Eminenza V.ra, e le fo humilissimo e profondissimo inchino. Varsavia, 11 Marzo 1682.

Di V.ra Eminenza

(<sup>a</sup>-humilissimo etc.  
 Opizio Arcivescovo d'Efeso<sup>a</sup>)

<sup>a-a</sup>) *Autographum.*

## N. 1155.

**Opitius Pallavicini**  
**card. Alderano Cybo**

Varsaviae, 11 III 1682.

*Frustra legatum Polonum, velut ipsius relatione significatur, negotiationibus inter Sedem Moscoviamque instituendis consuluisse, etsi tempore futuro quiddam boni sperari liceat, queritur. Magni tamen ponderis huiusmodi negotiationes, si sine mediatoribus fieri potuissent, Paulum Menzies, ducis olim magni Romam legatum, existimasse significat. Dein de novis a Antonio Schimann disserit allatis: dixit enim ille duo Moscoviae clericos a catholicis*

<sup>445</sup> Cfr N. 1096-1101.

*sustineri posse, et se ipsum sponte promittit profecturum. Ipse tam nuntius ad nonnullos regionis catholicos scripsit, prout Schimann verba confirmari possent.*

Or.: AV, Segr.Stato, Polonia 100 f. 99r-100v.

- Ed.: De Bojani III, p. 558-560.

Eminentissimo e Rev.mo Signor *etc.*

Sotto li 4 e 18 Febraro<sup>446</sup> inviai a V.ra Eminenza le conferenze, fattesi in Mosca fra l'Inviato Polacco et i Ministri del Czar, dalle quali vedesi ciò che si fosse operato in ordine al ripigliare la communicatione colla Corte di Roma, e sotto li 18 del detto mese nel foglio a parte<sup>447</sup> diedi qualche cenno come alcuno del seguito dell'Inviato sudetto, venuto qui, mi faceva sperare qualche cosa di meglio di quello che esprimevasi nelle conferenze e circa il potersi inviar colà Missionarii. Hor havendo io scritto all'Inviato (però che egli non è venuto qui, ma andato alla Corte), perché mi dicesse se vi è altro intorno a questa materia oltre quello che ha espresso a Sua Maestà rendendole conto delle conferenze, egli risponde primieramente d'havermi scritto [99v]alcune lettere da Mosca, che mai mi sono giunte. In 2.o luogo, che non si sia passato a maggiori particolarità dell'esprese nelle conferenze, cioè non essersi parlato individualmente se i Moscoviti condescendessero al titolo che si desidera, il che penso sii seguito per esser precipitati così quei negoziati, havendo i Moscoviti voluto che partisse subito di Moscovia, o perché non si sapesse alla Porta la sua andata colà, o pure perché si sentisse insieme l'arrivo e la partenza, e come non si erano date orecchie alle sue propositioni, né entrato in alcun trattato con esso. Una cosa m'aggiunge, cioè haver scoperto assai buona dispositione e credere che sendovi tempo e modo, la cosa si comporra secondo il desiderio.

Al Meneses<sup>448</sup>, che fu costà Ambasciatore a tempo di Clemente Decimo<sup>449</sup>, con[100r]segnò l'Inviato le mie lettere sopra questo proposito, et il Meneses mostrò desiderare ardentemente che si ripigliasse questa communicatione come necessarissima alla Christianità, ma non haveva mostrato d'haver modo per cooperarvi. Si era risoluto scrivermi, ma sopraffatto dal

<sup>446</sup> Relatio de legatione sua a Stanislaio Niewieściński confecta, cfr ANP XXXIV/3, A. 15.

<sup>447</sup> Cfr N. 1108.

<sup>448</sup> Paulus Menzies de Pitfodels (1637-1694), gente Scota natus, catholicus, ab a. 1661 exercitus miles Moscovitarum, Smolensciae aliquot per annos commorans Naryškin genti familiaris. A. 1672 Alexis Mihailovič ducis ad Occidentis principes et ad pontificem, ut contra Turcas auxilium rogaret, legatus. Clementi X pontifici Augusto 1673 convenit, sed imperatoris titulo Alexi duci denegato minime Moscovitarum cum Sede Sancta relationibus prodesse potuit. Dein ab a. 1680 duobus peditum regimentis Smolensciae praeerat; cfr Tcharykow, passim et ANP XXXIV/1, notam 712, p. 294.

<sup>449</sup> Clemens X (Aemilius Altieri, 1590 - 1676), pontifex maximus ab a. 1670.

timore, conoscendosi straniere e che serve in una gran carica gente sospettosissima, ciò non le lasciò effettuare il pensiero, anzi per togliere ogn'ombra e gelosia al Waiwoda di Smolensco, ove si abboccò l'Inviato con lui, troncò assai presto il discorso seco e se ne ritirò al suo quartiere.

Quanto al potere inviar colà missionarii, se bene sopra di ciò non si è negoziato, il Confessore dell'Inviato<sup>450</sup> dice haverne informatione sufficiente e giudicar lui esser ciò possibile. Che il Czar lo permetterà che i cattolici, che vi sono in gran [100v] numero<sup>451</sup>, lo bramano e s'offeriscano di mantenerne due, uno de' quali resti in Mosca e l'altro vada all'essercito, e tiene egli la cosa per così ferma che si offerisce andarvi lui stesso e condurvi chi se le darà per compagno.

Io, per caminar con maggior solidità, scrivo con questa posta a Mosca ad alcuni di quei cattolici più principali, per haver notizie più certe e fondate e per assicurarmi di quello che questo Religioso suppone; che trovandosi vero, seria un gran vantaggio della Religione, non essendo hora in quel paese così vasto alcun missionario, et essendo quello per altro una parte come separata dal mondo impraticabile e quasi impenetrabile. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. Varsavia, 11 Marzo 1682.

Di V.ra Eminenza

(a-humilissimo etc.  
Opizio Arcivescovo d'Efeso<sup>a)</sup>)

<sup>a-a)</sup> *Autographum.*

## N. 1156.

**Opitius Pallavicini**  
**card. Alderano Cybo**

Varsaviae, 11 III 1682.

*Velut litteris 11 X 1681 mandatum, documento, quo monachorum nominationis continetur probatio, allato de beneficiis Andreae Chrysostomo Zaluski abbatiam sibi commendatoriam Cisterciensium Vacocensem petenti comissis, quos fructus redditusque apportent, refert.*

Or.: AV, Segr.Stato, Polonia 100 f. 92r-93v.

<sup>450</sup> Antonius Schimann OFMConv.

<sup>451</sup> Circa triginta tantum catholicos Moscoviae tunc fuisse apud Olśr legi potest, apud quos alienigenae suburbis Niemiecka Sloboda nuncupatae incolae et exercitus milites (e.g. Paulus Menzies Patriciusque Gordon) numerabantur. Anno 1690 horum numerus ad centum est auctus; cfr Olśr, p. 213.

Eminentissimo e Rev.mo Signor *etc.*

Sotto li 11 Ottobre<sup>452</sup> V.ra Eminenza mi comandò d'informarla sopra li due punti che davano fastidio in ordine a concedere al Sig. Zaluski<sup>453</sup> la commenda dell'Abbadia Vococense [Vacocense] dell'ordine di Cistercio, cioè che il medesimo Sig. Zaluski possieda diversi benefitii, e particolarmente una Scholasteria di 10 mila fiorini di rendita, et in 2.o luogo, che l'atto di postulatione fatto da monachi a favore del Zaluski pareva frivolo e di niun valore, e fatto non per via capitolare ma di privato concerto d'alcuni pochi monachi, come era stato rappresentato per parte del Procuratore Generale di Cistercio.

Quanto a quest'ultimo devo dire, come il consenso de' [92v] monachi per la commenda (che tale appunto era l'atto mandato costà, non postulatione) fu inviato, come dice il Sig. Zaluski, in originale, onde per esaminare se fosse un fatto capitolare o no, bisognava sentire testimonii, il che seria andato in lungo e riuscito anco difficile. Hor'egli ha esibito un nuovo consenso<sup>454</sup>, che mando, quale, come vedesi, è capitolare.

Circa i beneficii che possiede, trovo esser questi un Canonicato di Cracovia, la Cancelleria di Gnesna, ch'è beneficio, la Prepositura di Jaroslavia e la Scholasteria di Lancicia<sup>455</sup>.

Il Canonicato di Cracovia, non prendendo esso le distributioni [93r] mentre non risiede, non frutta molto più di 700 fiorini. La Cancelleria di Gnesna frutterà da mille fiorini incirca. La Prepositura di Jaroslavia renderà fra tre mila fiorini. La Scholasteria, chi la stima cinque mila, chi 3 mila fiorini. Sua Maestà con lettera che mi scrive, dice che non deve calcolarsi più di cinquecento scudi moneta Romana<sup>456</sup>.

Il Zaluski la vuole dimettere, onde i redditi ecclesiastici che haverà, non calcolata questa, ascenderanno a scudi ann[ui] 665 incirca, secondo la cognitione che ne ho preso, se ben non così essatta, ma che penso possa bastare al fine che si ha. Una cosa devo aggiungere, che da queste somme devano detraheri i pesi pubblici, che sono di qualche [93v] consideratione, ma saria molto difficile il saperlo in particolare. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profundissimo inchino. Varsavia, 11 Marzo 1682.

Di V.ra Eminenza

(<sup>a</sup>-humilissimo *etc.*  
Opizio Arcivescovo d'Efeso<sup>a</sup>)

a-a) *Autographum.*

<sup>452</sup> Cfr ANP XXXIV/3, N. 811.

<sup>453</sup> Andreas Chrysostomus Zaluski, Mariae Casimirae reginae cancellarius.

<sup>454</sup> Cfr A. 8.

<sup>455</sup> De beneficiis Andreae Zaluski concessis, cfr ANP XXXIV/3, N. 811 et notam 527, p. 185.

<sup>456</sup> 500 scutorum Romanorum summa ca 3570 florenos aequabat Polonos, haec calculatio rationem brevis Innocentii XI pontificis ad Opitium Pallavicini dati, cfr N. 1303.

## N. 1157.

**Opitius Pallavicini**  
**card. Alderano Cybo**

Varsaviae, 11 III 1682.

*Litteris 14 II 1682 de abbazia Benedictinorum Plocensi datis respiciens, fructus in processu Ioannis Stanislai Witwicki, epi Kioviensis, ad dioecesim Luceoriensem informativo significatos, ubi et bonorum, quae abbati quaeque conventui spectent, descripta divisio, affirmat. De conventu dein ipso, qui disciplina semper a Thoma Ujejski, epo Kioviensi abbateque commendatario praecedenti, nunc Societatis Iesu clerico, instituta utitur, refert.*

Or.: AV, Arch.Concist., Acta Congr. Consist. 1682, II parte, f. 22r-v. F. 22r, angulo sinistro superiori dies, qua Congregatio de re agebat, statuta: "1682. 21 Aprilis".

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Colle lettere de' 14 Febraro<sup>457</sup> V.ra Eminenza mi commanda d'informarla dello stato del Monastero dell'Abbadia di Plosco, per ritenere la quale fa istanza Mons. Vescovo di Chiovia<sup>458</sup> quando ottenga la gratia d'esser trasferito alla Chiesa di Luceoria, e li punti sopra li quali si ricerca l'informazione, sono quanto alle rendite, come passi la disciplina de' monaci e se la mensa abbatale sii separata dalla conventuale.

E sodisfacendo a tal commando, dico che l'entrata del sudetto Monastero è provata nel Processo fatto per la traslatione<sup>459</sup>, al quale mi rimetto. Quanto poi al 2.o, cioè se nel Monastero commendato vi sii buona disciplina, rispondo che si, havendola introdotta Mons. Vieyski<sup>460</sup> [22v] già Vescovo di Chiovia et hora Religioso della Compagna di Giesù, che la stabili per mezzo de' Padri della Compagna, et al presente vi dura mediante la cura e la sollicitudine di Mons. Vescovo, che l'ha in commenda.

Quanto poi all'altro punto, se la mensa abbatale sii distinta dalla conventuale, rispondo parimente che si, come vedesi dal sudetto Processo. Ch'è quanto m'occorre dire in esecuzione dell'ordine datomi. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. Varsavia, 11 Marzo 1682.

Di V.ra Eminenza

(<sup>a</sup>-humilissimo etc.

Opizio Arcivescovo d'Efeso<sup>a</sup>)

<sup>a-a</sup>) *Autographum.*

<sup>457</sup> Cfr. N. 1099.

<sup>458</sup> Ioannes Stanislus Witwicki, epus Kioviensis nominatusque Luceoriensis.

<sup>459</sup> Cfr. ANP XXXIV/3, A. 18.

<sup>460</sup> Thomas Ujejski, cfr. ANP XXXIV/3, notam 112, p. 417.

## N. 1158.

**Opitius Pallavicini**  
**card. Alderano Cybo**

Varsaviae, 11 III 1682.

*Summam Ioannis Christophori Zierowsky rebus in publicis meritorum morumque probitatem, cum iuxta nuntios permulta egisset, significans, favorem ei impertit, cum canoniam Vratislaviensem familiari peteret ille sui.*

**Or.:** AV, Segr.Stato, Polonia 100 f. 98r-v.

**Copia:** AV, Segr.Stato, Polonia 101 f. 268r.

Eminentissimo e Rev.ma Signor *etc.*

Questo Sig. Residente cesareo<sup>461</sup> è benemerito de' Nuntii, affettionatissimo a loro, corrispondendo con essi con cuore sincero et aperto, onde si cava molta e pubblica utilità, essendo egli assai informato di questo Regno, nel quale è da lungo tempo. S'aggiunge che nell'interesse commune contro il Turco fa le sue parti con gran studio, zelo et accuratezza.

Supplica egli l'Eminenza V.ra a favorirlo presso Sua Santità per il Canonicato di Wratislavia che vacerà per l'elettione, per un suo Parente<sup>462</sup> che le nomina nella lettera che si dà l'honore di scriverle, et ha desiderato ch'io aggiunga queste righe, accompagnando alle sue le mie preghiere, il che [98v] ho stimato di dover fare per la benemerenza singolare che ha meco in riguardo alla mia carica. Con che fo all'Eminenza V.ra humilissimo e profondissimo inchino. Varsavia, 11 Marzo 1682.

Di V.ra Eminenza

(<sup>a</sup>-humilissimo *etc.*  
 Opizio Arcivescovo d'Efeso<sup>a)</sup>)

<sup>a-a)</sup> *Autographum.*

<sup>461</sup> Ioannes Christophorus Zierowsky, Silesia oriundus, imperatorius in Republica mandataris.

<sup>462</sup> Ioannes Christophorus Zierowsky litteris suis 11 III 1682 ad Alderanum Cybo datis canoniam Vratislaviensem, quae canonico ad dioecesim electo vacatura erat, ut Ioanni Venceslao Zierowsky nepoti concederetur, petebat; cfr AV, Segr. Stato, Particolari 62 f. 162r-163r.

## N. 1159.

**"Avviso"**  
**ab Opatio Pallavicini**  
**ad Secretariam Status transmissum**

Varsaviae, 11 III 1682.

*De Ioanne Andrea Morsztyn thesaurario vota regi senatoria aferri nuntiat, quorum nonnullis, praesertim autem his a Stephano Wierzbowski, epo Posnaniensi, Christophoroque Grzymultowski, palatino Posnaniensi, datis maxime ille indignatus. De rumoribus dein refert, qui Ioannem Wielopolski, magnum thesaurarii inimicum, in re illa versari dicant. Aliis rebus respiciens, Gallicum Transilvania legatum, du Vernay-Boucault, Iavoroviam venisse, Societatis autem Iesu clericos reginae controversiis de bonis Iaroslaviensibus compositis conciliatos esse nuntiat.*

Or.: Segr.Stato, Polonia 100 f. 101r-102v.

Varsavia, 11 Marzo 1682. Foglio a parte.

Giungano giornalmente nelle mani del Re i voti de' Senatori in ordine al Gran Tesoriere, cioè se debba concedersi contro esso la citatione perché risponda sopra il preteso crime per le compre, fatte in Francia di beni stabili et un'uffitio, maggiormente che ha fatto tutto ciò mentre v'era Ambasciatore. I detti voti sono diversi, ma sin'hora prevagliano quelli che opinano per la negativa<sup>463</sup>.

Il Re non è tenuto a seguire il consiglio bensì ad udirlo, et alcuni credano che inclini a concedere la citatione, ma che poi non sii per farlo.

Fra i sudetti voti due sono spiaciuti singolarmente al Re. Uno è di Mons. Vescovo di Posnania<sup>464</sup>, quale le dice che, come suo servitore, non deve tacerle come la minor nobiltà [101v] sospetta essersi messo in campo questo negotio per spogliare il Tesoriere del suo ufficio e darlo poscia ad un nobile e dependente dal Re, che Mons. Vescovo ancor nomina individualmente, a fine poi d'havere Sua Maestà nelle mani il Tesoro. Doppia ingiuria considera il Re farsi et insinuarsi sotto specie di confidenza. E' facile che alcuni nobili, che sanno come Mons. Vescovo nel cuor suo sta tuttavia male con il Re, e la sua dispositione e prontezza ad esser mosso verso quello che vogliono i suoi,

<sup>463</sup> Secundum Deiches triginta senatores Sandomiriensium postulata reicerunt, quae ab octo tantum probata; cfr Deiches, p. 414.

<sup>464</sup> Stephanus Wierzbowski, epus Posnaniensis.



o dove inclina il suo genio, si siano valse di lui per sfogo della loro passione contro Sua Maestà, e per offenderla e contristarla.

L'altro voto ch'è spiaciuto è quello del Palatino di Posnania<sup>465</sup>. Contien questo qualche cosa piccante, ma la maggior puntura è diretta contro il Gran Cancelliere del Regno<sup>466</sup>, stimato promotore di quest'af[102r]fare per particolare avversione contro il Tesoriere. Dicesi nel voto esservi altri esempi d'Ambasciatori che hanno ottenuto dignità, non che compro ufficii nelle Corti ove erano mandati, e qui nomina in primo luogo il Padre del Cancelliere<sup>467</sup>, che parmi fosse fatto Conte dell'Imperio. Il Cancelliere trovandosi un' di questi giorni nella regia anticamera con alcuni Grandi, sendo fra questi il Tesoriere, introdotto il discorso sopra tal'materia, voltatosi al Tesoriere le disse esser gran differenza fra il caso di lui e quello del suo Padre, sendo questo ritornato nel Regno con una semplice pergamena, ove il Tesoriere haveva levato dal Regno molti milioni et impiegatili in comprar beni et ufficii in paesi stranieri.

Dicesi esser venuto a Javorovia per abboccarsi coll'Ambasciatore di Francia [102v] Monsieur Laverne<sup>468</sup>, ministro del Re Christianissimo presso il Transilvano. Si credeva già che fosse per venire, ma l'arrivo sin'hora non si sa che per la relatione d'un passeggiere, e però si dice con incertezza.

I Padri Giesuiti hanno composto le loro differenze colla Regina circa i beni di Jaroslavia, che pretendeva essa per ragione del primo matrimonio<sup>469</sup>. Questi furono (come credesi) l'occasione onde nella Dieta ultimamente rotta si trattasse con molto fervore et arte d'impedire alle Chiese di fare nuovi acquisti in certi modi, e di rivocare tutto quello ch'è passato in esse dopo una simile costitutione, fatta nell'1635<sup>470</sup>.

---

<sup>465</sup> Christophorus Grzymultowski (1620–1687), ab a. 1679 palatinus Posnaniensis; cfr ANP XXXIV/2, notam 728, p. 300.

<sup>466</sup> Ioannes Wielopolski, Regni cancellarius.

<sup>467</sup> Ioannes Wielopolski († 1668), palatinus Cracoviensis annis 1667-1668, Ioannis, Regni cancellarii, pater. Ille, cum Vindobonae Ioannis Casimiri regis legati munere fungens anno 1656 morabatur, a Ferdinando III imperatore comitis Sanctissimi Imperii Romani titulo est ornatus. Legationi eidem et Ioannes Andreas Morsztyn, tunc Regni referendarius intererat; cfr *Urzednicy woj. krakowskiego*, p. 109; Wójcik, *Dyplomacja polska...*, p. 211; Niesiecki IX, p. 299-300.

<sup>468</sup> Du Vernay-Boucault, Ludovici XIV regis in Transilvania legatus, qui Rogerium Akakia revocatum substituit. Ille Javoroviam non post diem 27 II 1682 venit et illic marchioni de Vitry, in Polonia oratori convenit; cfr Waliszewski, p. 193; Hudita, p. 386 et sq.

<sup>469</sup> Cfr ANP XXXIV/2, N. 471 et notam 506, p. 166.

<sup>470</sup> Constitutio intitulata est *Ordynacya Rzeczypospolitey, dóbr ziemskich dziedzicznych* (Ordinatio Rei publicae de bonis hereditariis), cfr VL III, p. 405-406.

## N. 1160.

**Opitius Pallavicini****card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonae**

Varsaviae, 11 III 1682.

*Magni periculum Turcarum existimans et colloquiis recentibus de foedere rescisis respiciens temporibus mutatis haec denuo sperat institui posse. Dein de Gallici Transilvaniae legati Javoroviam adventu nuntiat ac de votis senatoriis refert, quae magna in parte pro Ioanne Andrea Morsztyn thesaurario allata; hunc interim, rebus sui suorumque consulentem, liberorum nuptiis amicitiam sibi potentiorum exquirere velle.*

Or.: AS Lucca, Arch.Buonvisi II parte, f. 51 n. 92. Pagina prima; angulo sinistro inferiori: "Em[intentissimo] S[ignor] Card[ina]l Buonvisi. Vienna."

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Io vorrei che non si verificassero i sospetti che si hanno de' Turchi, anche con scapito di qualche mia previdenza, che vedrassi poi che hebbi quando non chiusi l'orecchie a quelle propositioni che se mi facevano qui, ma travagliai per migliorarle e ridurle all'equo et all'utile. Volesse Dio che fosse seguito, secondo il mio pensiero, che haverei creduto d'esserne poi lodato<sup>471</sup>. Giovaria quello all'uno et all'altro Regno e servire ad ogn'altro fine del ben publico. Io vi lasciai le morse, onde potria tuttavia lavorarsi, ma stimo bene attenderne gl'ordini, sendo la nostra Corte simile al Console Romano<sup>472</sup>, che fece decapitare il figlio vincitore perché combattè contro l'ordine datole.

[v] Dicano esser venuto a Javorova per abboccarsi coll'Ambasciatore di Francia Monsieur Laverne<sup>473</sup>, ministro del Re Christianissimo presso il Transilvano. Si credeva già che fosse per venire, ma l'arrivo suo sin'hora non si sa che per la relatione d'un passaggiero, e però si dice con incertezza.

La pluralità de' voti è per il Sig. Tesoriere<sup>474</sup>, ma questa sarà una tregua. Intanto egli studia di fortificarsi con grossi parentati. Pare che disegni

<sup>471</sup> De tractationis a Pallavicini, ut foederis intra imperatorem Polonosque contrahendi possibilitas investigari posset, quondam institutis res agitur, quae Romae iussu rescisae, cfr ANP XXXIV/3, N. 860, 866, 873, 901, 912, 917, 927, 933, 943.

<sup>472</sup> Duo huiusmodi casus apud Valerium Maximum memorantur, verisimile tamen Manlium Torquatium consulem intendi. Ille enim bello Latino filium suum, qui sine iussu Tusculanos pugna superavit, morte affici iussit (Val. Max. II, 7. 6).

<sup>473</sup> Du Vernay-Boucault.

<sup>474</sup> Ioannes Andreas Morsztyn, Regni thesaurarius.

maritare il figlio<sup>475</sup> con una figlia del Palatino di Russia e trattasi il matrimonio della figlia con il figlio del Palatino di Mariemburgo<sup>476</sup>, già Ensifero della Corona. Altro qui non vi è di nuovo degno di passare sotto gl'occhi di V.ra Eminenza, alla quale fo humilissima riverenza. Varsavia, 11 Marzo 1682.

Di V.ra Eminenza

(<sup>a</sup>humilissimo etc.  
Opizio Arcivescovo d'Efeso<sup>a</sup>)

<sup>a-a</sup>) *Autographum.*

**N. 1161.**

**Opitius Pallavicini  
Michaeli Sanecki, dioecesis Cracoviensis**

Varsaviae, 11 III 1682.

*Concedit ei extra tempora ad presbyteratum dispensationem ob necessitatem ecclesiae [Globovicensis]<sup>a</sup>477, dioecesis Cracoviensis.*

**Summarium in cancellaria confectum:** AV, Arch.Nunz.Varsavia 177 f. 95r.

<sup>a</sup>) *Obscure scriptum.*

<sup>475</sup> Michael Adalbertus Morsztyn († 1695), Ioannis Andreae heres unicus, non Stanislai Ioannis Jabłonowski, Russiae palatini, sed principis de Chevreuse filiae, Mariae Theresiae de Luynes, nupsit; cfr A. Przyboś, *Morsztyn Jan Andrzej*, in: PSB XXI, p. 801-815.

<sup>476</sup> Franciscus Ioannes Bieliński († 1685), Regni ensifer annis 1667-1681, Marienburgae palatinus annis 1681-1685; filius eius, Casimirus Ludovicus, capitaneus Marienburgensis, anno 1682 Mariam, Ioannis Andreae Morsztyn thesaurarii filiam, uxorem duxit; cfr *Urzednicy centralni...*, p. 91; K. Piwarski, *Bieliński Franciszek Jan*, in: PSB II, p. 46-47; Deiches, p. 442.

<sup>477</sup> Forsitan de Głębowice pago res agitur, qui ad Andrychoviae positus septentrionem; ecclesia illic BMV a Monte Carmelo titulo iam saeculo XIV existebat; cfr SGKP II, p. 601-602.

## N. 1162.

**Opitius Pallavicini  
Andrae Zabrzski, dioecesis Cracoviensis**

Varsaviae, 11 III 1682.

*Concedit ei extra tempora ad diaconatum et presbyteratum dispensationem, ob necessitatem ecclesiae in Miedzna<sup>478</sup>.*

**Summarium in cancellaria confectum:** AV, Arch.Nunz.Varsavia 177 f. 95r.

## N. 1163.

**Sacra Congregatio Episcoporum et Regularium  
Opitio Pallavicini**

Romae, 12 III 1682.

*Comittitur ei, rem litteris disputatam annexis ut investiget.*

**Reg.:** AV, Congr. Vescovi e Regulari, Registra Episc. 127 f. 64r. In margine: "Cracovia. Il Vescovo."

Al Nunzio Apostolico.

In essecutione de' comandamenti etc. trasmetto<sup>479</sup> a V.ra Signoria Ill.ma etc. affinch'ella informi distintamente etc. con aggjonger etc. [il proprio parere].

---

<sup>478</sup> Miedzna, pagus in Valle Oswiecimensi, ad Pszczynae orientem situs; ecclesia parochialis saeculo XIV structa; cfr SGKP VI, p. 334.

<sup>479</sup> Petitum est a Ioanne Małachowski, epo Cracoviensi, qui apud Curiam magnopere de conventus Canoniorum de Poenitentia Cracoviensis monachis horumque moribus quesitus, ut conventus clauderetur monachique ipsi in conventum Casimiriae propter Cracoviam sito transferentur, qua de causa Congregatio ad nuntium litteras misit, cfr A. 11.

## N. 1164.

**Catharina Radziwiłł, Michaelis Casimiri vidua  
Opitio Pallavicini**

s.l., s. d. [Iavoroviae, ante 13 III 1682]

*De difficultatibus inopiaque sua disserens pontifici, cur in debitorum solutione cunctetur, ut explicetur, petit citoque totam summam a se solutum iri promittit.*

Or.: AV, Segr.Stato, Polonia 100 f. 123r.

Illustrissimo e Rev.mo Signore *etc.*

Le disgratie successe alla mia Casa con l'inaspettata morte del Sig. Duca<sup>480</sup>, mio signore e consorte, che sia in Cielo, e le spese esorbitante [sic!] convenuteli fare nella sua ultima Ambasciata, se bene m'hanno tolto fin qui il modo di corrisponder alla convenienza et al dovere, qual è di pagar il resto del danaro del quale si prevalse la felice memoria dalli Ministri Camerali di N.ro Signore. Con ciò non creda V.ra Signoria Ill.ma che io mi sii scordata dell'obbligo mio, ben'è vero che in riguardo delle supra dette ragioni non dispero che la Santità Sua non sii per compatirmi, anzi prego V.ra Signoria Ill.ma a favorirmi di renderla persuasa e certa che più presto sarà possibile, e che mi riuscera [sic!] metter con sesto le mie Economie, tutte esauste dalle grand'spese, procurerò corrisponder alla benignità e clemenza di Sua Beatitudine.

Confermo intanto a V.ra Signoria Ill.ma il mio desiderio di servirla e senza più li baccio devotemente le consagrate mani, e sono

Di V.ra Signoria Ill.ma e Rev.ma

(<sup>a</sup>-aff[ettuosissi]ma obl[igatissi]ma servitrice  
Catarina Duchessa Radzivil<sup>a</sup>)

<sup>a-a</sup>) *Autographum.*


---

<sup>480</sup> Michel Casimirus dux Radziwiłł, Magni Ducatus Lithuaniae vicecancellarius campiductorque, comitiorum Grodnensium ann. 1678-1679 decretu orator ad imperatorem pontificemque electus, Romae anno 1680 debita apud Cameram Apostolicam contraxit; Poloniam revertens, oppido in Bononia 14 XI 1680 mortuus; cfr J. Jaroszuk, *Radziwiłł Michał Kazimierz*, in: PSB XXX, p. 292-299; de debiti solutione a ducissa Catharina petita cfr ANP XXXIV/1-3, passim.

## N. 1165.

**Catharina Radziwiłł, Michaelis Casimiri vidua  
Opitio Pallavicini**

Iavoroviae, 13 III 1682.

*Debiti a Michaele Casimiro Radziwiłł apud Cameram contracti Apostolicam solutionem, ut quam celerrime fiat, summi sibi interesse asserit, sed moram petit, prout aequo pretio bona vendere possit, quibus modo ventis creditori satisfaciatur. Celerem igitur solutionem promittens, pontifici ut rerum status explicetur, implorat.*

**Or.:** AV, Segr.Stato, Polonia 100 f. 124r-v.

Illustrissime e Rev.me Domine.

Assiduae Ill.mae Dominationis V.rae sollicitationes<sup>481</sup> pro debito ab Excellentissimo olim Duce et Marito meo apud Cameram Apostolicam contracto, id plane faciunt, quod addita solent calcaria sponte iam currentibus, nimirum etsi incomparabilem Ill.mae Dominationis V.rae monstrant diligentiam, sollicitudinem meam augent, non tamen magis solutionem debiti promovent, quam seriae et indefessae curae meae, quas eum ad finem incensanter gero. Agnosco constanter debitum, veneror creditoris, si hoc nomine compellari potest, immensam bonitatem, honore proprio et conscientia stringor, generositate innata compellor, ut satisfaciam. Sed cum per eandem iustitiam et aequitatem non tenear notabili cum iactura mobilia et immobilia bona infra valorem et existimationem in instanti vendere, ut satisfiat creditori, etsi munifico et benefico, extra necessitatem tamen, et indigentiamposito. Unde superest ut ab Ill.ma Dominatione V.ra unice expetam quatenus non gravetur Camerae Apostolicae, difficultates meas in acquirenda pecunia, per venditionem seu mobilium, seu immobilium bonorum benigne exponere, brevesque petere inducias, ne cogar vix aestimabilia subire detrimenta, praecipitando meas, Ducalisque Prolis meae fortunas infra valorem et precium rerum.

Constabit utique Suae Beatitudini, quanta intra ipsam Italiam iam persolverim creditoribus debita! quorum sors et conditio nullam admittebat moram. Camerae vero Apostolicae creditum etsi semper fuerit primum intentione, vel ideo quodammodo cepit esse in executione posterius, quod eliberatis alibi pignoribus, voluerim illorum venditione, grandioris debiti exol-

<sup>481</sup> Cfr Opitii Pallavicini ad Alderanum Cybo epistulam 4 II 1682 datam, N. 1079.

vere fidem. Non diffiteor equidem, post tot iteratas Ill.mae Dominationis V.rae requisitiones, partim ad reditum D.ni Abbatis Hacki<sup>482</sup>, partim ad transportationem [124v] ex Italia et Germania clenodiorum meorum, praefatam solutionem me distulisse, sed cum et D.nus Abbas exiguam partem rerum secum attulerit, potior vero pars securitatem transportationis hucusque operitur, fides mea in eo desiderari non potest ut pote nondum expletis conditionibus. Paucis ut absolvam constans perpetuaque voluntas mea, indefessa sollicitudo, fidei et honoris interpositio, amplissimae in hoc Regno possessiones, pignorum utique loco tantisper erunt, ut Camera Apostolica mox venturae satisfactionis habeat indubiam securitatem.

Hoc Ill.ma Dominatio V.ra exponere Suae Sanctitati, pro rerum nostrarum notitia, ubi voluerit, rem se ipso dignam, et aequitati consonam efficiet. Ego vero paucis induciis freta, eo alacrius media convenientia acquirendae pecuniae congruam et creditum exolvam. Manens

Illustrissimae ac Rev.mae Dominationis V.rae

ad officia paratissima  
in Ołka [Ołyka] et Nieswiz [Nieśwież] Ducissa Radzivilia  
Sacri Romani Imperii Princeps  
(<sup>a</sup>-Catarina Ducissa Radzivilia-<sup>a</sup>)  
Javoroviae, XIII Martii 1682.

<sup>a-a</sup>) *Autographum.*

**N. 1166.**

**Card. Alderanus Cybo  
Opitio Pallavicini**

Romae, 14 III 1682.

*Epistulas in itinere delatas suas iam nuntio allatas sperat ac fasciculum  
14 II 1682 a se receptum confirmat.*

**Reg.:** AV, Segr.Stato, Polonia 185 f. 12v.

<sup>482</sup> Michael Antonius Hacki, abbas Colbacensis, mense Septembri 1681 in Italiam, ut illic gemmas aliaque pretii magni ornamenta a duce Michaele Radziwiłł oppignorata redimeret, profectus, cfr ANP XXXIV/3, notam 373, p. 134 et N. 853, 876.

Al medesimo.

Mi dispiace di sentir da V.ra Signoria Ill.ma ch'ella rimanga in due ordinarii seguiti senza lettere di questa Segreteria. Voglio però sperare che le seran pervenute tutte ad un tempo nel susseguente.

Quelle che in questo mi pervengono da V.ra Signoria Ill.ma sono in data de' 14 dello scorso<sup>483</sup>, le quali non recandomi alcuna materia di risposta, argomento della presente sarà solo il darlene questo cenno per sua notitia. E auguro a V.ra Signoria Ill.ma dal Signore Dio l'abbondanza delle sue benedizioni. Roma, 14 Marzo 1682.

N. 1167.

**Sacra Congregatio Concilii Tridentini  
Opitio Pallavicini**

Romae, 14 III 1682.

*Facultas ei, sicut petitum, aepis ac epis licentiam impertiandi, ut parochiis vacantibus examinatores extra synodum cum consensu Capituli eligere ac deputare possint, conceditur.*

**Reg.:** AV, Congr. Concilio, Libri Litter. 19 f. 61r-v.

Poloniae. Nuncio Apostolico.

Ut in collatione ecclesiarum parochialium istius Regni occurrente illarum vacatione servetur, quantum fieri possit, forma saluberrime praescripta a Sacro Concilio Tridentino<sup>484</sup>, [61v] Eminentissimi Cardinales illius interpretes perlectis in Congregatione litteris ab Amplitudine Tua hac de re ad illam datis<sup>485</sup>, eidem communicarunt, propterea tenore praesentium communicamus ipsius Sacrae Congregationis facultates ad hoc, ut praefati Regni Archiepiscopis et Episcopis licentiam impertiatur eligendi et deputandi examinatores extra Synodum cum consensu Capituli. Hisce igitur facultatibus Amplitudo Tua uti poterit, quoties necessitas, aut utilitas ecclesiarum ita exigere sidi videbitur eique omnium charismatum incrementa precamur a Domino. Romae, 14 Martii 1682.

<sup>483</sup> Cfr N. 1096-1101.

<sup>484</sup> Decr.: *De reform.*, c. 18, sessio 8 (24); cfr *Concilii Tridentini Actorum pars VI*, p. 986-987.

<sup>485</sup> Nuntii epistulam, qua de his tractetur rebus, non inveni. Congregationis Sacri Concilii decretum die 14 III 1682 datum, cfr AV, Congr. Concilio, Libri Decret. 32 f. 196r.



**N. 1168.****Opitius Pallavicini  
Hieronymo Wierzbowski, officiali generali Posnaniensi**

Varsaviae, 14 III 1682.

*Comittit ei, ut Alexandro cum Szoldrski, canonico cathedrali Posnaniensi, super irregularitate dispenset. Orta est enim irregularitas ex eo, quod rebus sibi commissis furto aportatis, in vincula quendam Szoldrski rusticum misit, qui his in vinculis mortuus.*

**Reg.:** AV, Arch.Nunz.Varsavia 177 f. 95r.

Die 14 Martii. Commissio dispensandi super irregularitate cum Rev.do admodum Alexandro Szoldrski<sup>486</sup>, Canonico Cathedrali Posnaniensi, contracta ex eo quod ad veritatem detegendam super furto in rebus ad se spectantibus commisso rusticum quendam de quo eiusdem reatus non levia indicia, et suspicio praecesserat per suos famulos arctari, et fortius ad crimen fatendum ligari mandasset, licet ex mandata vinculitate nullam potuerit mortis eiusdem rustici causam exorituram praesumere aut praevidere, contigerit tamen quod id rusticus in vinculis decesserit.

Directa ad Perillustrem et Rev.mum Dominum Officiale Generale Posnaniensem<sup>487</sup> cum clausulis ut pareat iudicato si quod sit, et satisfacta parte prout de iure, vitaeque ac morum probitas aliaque virtutum merita sibi alias suffragentur cum causa quod facti poeniteat eundem Alexandrum.

**N. 1169.****Eduardus Cybo, secretarius S. Congregationis de Propaganda Fide  
Opitio Pallavicini**

Romae, 16 III 1682.

<sup>486</sup> Alexander Szoldrski, canonicus cathedralis Posnaniensis mense Decembri 1707 custodis Posnaniensis munere fungebatur, cum Nicolao Świącicki epo mortuo ad tempus a capitula commissum ei, ut dioecesim administraret; cfr Nowacki II, p. 198.

<sup>487</sup> Hieronymus Wierzbowski, suffraganeus Posnaniensis ab imo anni 1677 initio (1 I) officialis generalis Posnaniensis fungebatur munere, cfr ANP XXXIV/3, notam 249, p. 85.

*Concessum a Congregatione, ut duo Collegio Propagandae dioecesis Chelmensis, sicut ab epo petatum, monachi assumerentur, esse nuntiat. Dein Antonio Schimann OFMConv. qui cum Stanislaw Niewieściński Moscoviae moratus, codicillum mandat annexum, breve cito secuturum promittens. Aepi ritus Armeni successionem nuntii iudicio comittit.*

**Reg.:** APF, Lettere 71, II parte, f. 108r-109v.

**- Ed.:** Welykyj, LPF II, p. 125.

A Mons. Nuntio in Polonia, li 16 Marzo 1682.

Polonia<sup>a)</sup>

Fu letta nella Congregazione di Martedì prossimo passato<sup>488</sup> l'istanza del Vescovo di Chelma<sup>489</sup> di collocare due giovani alunni in questo Collegio Urbano, e come che dalli di lui Predecessori fu supplicato altre volte per la medesima gratia, portando per motivo di conseguirla la lettera scritta sino del 1646 dal fu Sig. Cardinale Sant'Honofrio, e questa Sacra Congregazione rispose ostare ritum, per ciò è parso a questi Eminentissimi Signori di seguitare anco di presente la medesima resolutione. Nondimeno si è pensato al modo di compiacere per altra strada al medesimo Mons. Vescovo e di secondare l'approvazione di V.ra Signoria Ill.ma<sup>490</sup>, facendo che siano ricevuti in questo Collegio Greco<sup>491</sup>, come proprio del loro rito, dove potranno godere il frutto dell'istessa [108v] buona educatione e ritornarsene in Patria a promuovere i vantaggi della santa fede nell'istessa forma, come se fossero stati in questo. Intorno a che essendone stata appoggiata a me l'incumbenza, ne ho trattato con questo Padre Rettore, e trovato che a Novembre vacheranno per appunto due luoghi, ho seco stabilito che restino impegnati per li nominati da Monsignore di Chelma, a cui potrà V.ra Signoria Ill.ma comunicare quanto passa, perché per il sudetto tempo faccia esser qui li due scolari che desidera inviarvi, accennandoli che quanto più saranno avanzati nelli studii, tanto maggior profitto faranno et in più breve tempo si restituiranno al servizio suo e della Religione in coteste parti. Onde in questi mesi havrà commodità di farli mettere in ordine, e per sicurezza di giungere [109r] in Roma in stagione che non vi sarà né anco più pericolo della mutatione dell'aria.

<sup>488</sup> Die 10 III 1682.

<sup>489</sup> Iacobus Susza, epus Chelmensis unitus; eius petitio, ut clerici Chelmenses in Collegium Propagandae assumerentur, cfr N. 1043.

<sup>490</sup> Nuntii epistula, qua Iacobi Susza petitionem sustinebat, cfr N. 1082.

<sup>491</sup> Collegio in Urbano, quod anno 1627 ab Urbano VIII pontifice fundatum, ab anno autem 1632 Congregationi de Propaganda Fide subiectum, omnis terrarum orbis iuvenes admissiones parabantur. Collegio in Graeco, quod a. 1576 fundatum a Societate Iesu regebatur, iuvenes Graeci, Sclavi, Epirotes et illi ducatibus Danuvium flumen adiacentibus oriundi nonnullique dein melchites educabantur.

Per il Padre Schimman<sup>492</sup>, ch'è andato o deve andare coll'Inviato per cotesta Maestà in Moscovia, s'invia<sup>b)</sup> la qui annessa patente, et essendo parso a questi Eminentissimi Signori che in quanto alle facultà, debba ricevere da V.ra Signoria Ill.ma quel che stimerà più proprio al di lui bisogno, si è mandato al Sant'Officio la formula più ampla, accioché le spediscano, subito havuta non mancherò di trasmetterghele, affinché ella le comunichi al medesimo colli accennati riguardi.

Quanto a gl'interessi di cotesta Chiesa Armena di Leopoli, ho veduto le prudentissime sue riflessioni<sup>493</sup>, né saprei che risponderle se non che essendo sul fatto, si regoli secondo la somma virtù sua. Ella havrà havuto il breve desiderato [109v] per la Maestà del Re<sup>494</sup>, onde potrà valersene conforme le parerà che richiedano le congiunture e lo stato del negotio, nel quale non possono darsi di qua regole certe mentre non si vedono le circostanze che possono accadere a momenti et alle quali il valore di V.ra Signoria Ill.ma saprà anco trovare i proprii presentanei ripieghi. E qui raffermandole la mia immutabile divotione, le bacio riverentemente le mani.

a) *In margine annotatum.*

b) *Manuscripto: ch'invia.*

## N. 1170.

### Card. Franciscus Buonvisi, nuntius apostolicus Vindobonae Opitio Pallavicini

Vindobonae, 16 III 1682.

*Pallavicini conatus, ut necessitatem Polonis defensionem contra Turcas parandi, praesertim cum foedere imperatori iunxissent, suaderet, Vindobonae collaudata nuntiat. Turcas interim moderatis consiliis utentes minimeque militiae maiori curantes, rebellibus tantum Hungaricis ac Michaeli Apafy adiutores, quibus autem stantibus certe paratum armatumque imperium existimat. Manifestum, quod a Pallavicini mandatum, quin ab Apafy ipso conscriptum, dubitat. Negotiatibus Francoforti denique referens Ludovicum XIV regem, etsi consiliorum eius tenor adhuc ignotus, imperatori conciliari posse nuntiat, praesertim cum Leopoldus I ipse Germaniaeque principes praecipue militiae his consulent temporibus.*

<sup>492</sup> Antonius Schimann OFMConv. confessarii loco cum Stanislao Niewieściński legato Moscoviam anno 1681 petiit, cfr ANP XXXIV/3, N. 765, N. 815 et N. 1078.

<sup>493</sup> Cfr N. 1109.

<sup>494</sup> Breve ad regem de Vartano Hunanian successioneque Leopoliensi 31 I 1682 datum, cfr notam 205, p. 78.

**Min. autogr.:** AS Lucca, Arch.Buonvisi II parte, filza 18 n. 60.

Vienna, 16 Marzo 1682.  
A Mons. Pallavicino.

Assicuro V.ra Signoria Ill.ma che qua si fa giustizia al suo merito<sup>495</sup>, e segue appunto quello che dissi all'Imperatore nel primo complimento nell'ingresso alla mia Nunziatura, che essendo Sua Maestà tanto ben disposta verso la Santa Sede, speravo nel servire a questa di servire ancora alla Maestà Sua, e così è succeduto a V.ra Signoria Ill.ma, e piacesse a Dio che i Pollacchi havessero conosciuto il loro bene e si fossero stretti con questa parte che ha comuni gl'interessi, perché se fossero già collegati defensivamente, non ci sarebbe da temere di attacchi e ci burleressimo del preparamento di legnami che si fa su le ripe del Danubio. E se ciò fosse per farvi un ponte, dimostrerebbe che il disegno non fosse contro l'Ungheria, non havendo bisogno di farcelo perché l'hanno a Belgrado et a Buda, onde possono voltarsi alla destra et alla sinistra senza nuovi ponti.

Vero è che quando lo vogliono fare per entrare in Moldavia e Valacchia, ne sogliono dare l'incumbenza a queste due nazioni, e però si rende verisimile quello che V.ra Signoria Ill.ma mi scrive, che il preparamento sia per qualche edificio che il Visir<sup>496</sup> voglia fare a Costantinopoli. Le loro provisioni non sono per una valida guerra e più tosto credo che ci daranno delle molestie col mezzo de' Rebelli e de' Transilvani, spalleggiati da loro, et a questo facilmente si resisterà, e già in Spagna hanno consentito alle decime, con la condizione però che devino servire per l'Imperatore, ma il Marchese [v] di Grana<sup>497</sup> ha detto al Sig. Cardinal Millino<sup>498</sup>, che quando i Pollacchi vogliono rompere col Turco, non solo Sua Maestà Cesarea le cederà a loro, ma li aiuterà col proprio denaro.

Ho letto il manifesto che V.ra Signoria Ill.ma mi ha mandato [da]<sup>a</sup> costà sotto nome dell'Abaffi<sup>499</sup>, e se bene non ho havuto tempo di cercare l'altro che ella mi mandò quando ero a Edemburgo<sup>500</sup>, mi ricordo benissimo delle susstanze di esso e le trovo totalmente [uguali ?]<sup>a</sup> se pure non ci fosse qualche poca aggi[unta], et all'hora fu sparso per intorbidire la Dieta et hora lo pubblicano forse costà per addormentare i Pollacchi con far credere che i di-

<sup>495</sup> His ad Opitii Pallavicini epistulam 4 III 1682 responditur, cfr N. 1141.

<sup>496</sup> Kara Mustafa, magnus vesirus.

<sup>497</sup> Otto Henricus del Carretto († 19 VI 1685), marchio Granae, a. 1680-1682 imperatoris Martiri orator, mense autem Aprili 1682 Flandriae gubernator ab Iberis est factus, cfr Cappelli, p. 532.

<sup>498</sup> Savus Millini (1644-1701), Hispaniae nuntius a 17 VI 1675, galea cardinalicia 1 IX 1681 donatus, mense Decembri 1681 epus Urbevetanus factus; cfr Ritzler-Sefrin HC, p. 133; Cardella VII, p. 248-250.

<sup>499</sup> Michael Apafy, dux Transilvaniae, cfr N. 1141.

<sup>500</sup> Michaelis Apafy ducis ad Rei publicae ordines manifestum, cfr ANP XXXIV/3, A. 2. Notum est temporibus illis Sopronii Franciscum moratum esse Buonvisi, ubi comitia instituta.

segni siano contro questa parte. In qualunque modo ognuno deve pensare a sé e star pronto per difendersi scambievolmente. Credo veramente che il primo fosse [tessitura]<sup>a)</sup> dell'Abaffi, aiutato dalle penne più eloquenti delli Ungari, perché egli all'hora ne fece qualche scusa, e se questo è l'istesso, come io credo, non haveva fatto altro che pubblicarlo di nuovo per giustificare le sue future invasioni, che si hanno per sicure se il Caprara<sup>501</sup> non concluderà in Costantinopoli qualche prorogazione di tregua.

Il Re si era liberato dall'apprensione che li haveva dato quella febbre, e se impedirà i passaggi che per il suo Regno si fanno verso la Transilvania, gioverà molto a sé et a gl'altri, perché tutti i negoziati sono indrizzati a tirare l'armi Turchesche in Europa con danno di queste due nazioni, e ruvinata l'una, caderebbe [r] ancora l'altra. Circa la gravidanza della Regina, pare che hormai si creda che sia di cattiva qualità e da dare molta apprensione.

Ancor qua habbiamo il Sig. Duca di Lorena<sup>502</sup> fra la speranza et il timore, e prima del serrare delle lettere saprò come haverà passato la notte passata, e se presto non si vedrà considerabile miglioramento, si accrescerà il timore che siano contaminate le viscere.

A Francofort si crede che i Francesi propoueranno nuovi partiti di aggiustamento, conoscendo ancor'essi che se la Germania congiungesse il suo armamento a quello dell'Imperatore, ci sarebbero de' pericoli anche per loro, e così non do per disperata la pace, et essendo i Turchi bene avvisati, spero che non vorranno cimentarsi e tirarsi addosso tante armi, e fra poco ci chiariremo di tutto, avvicinandosi il tempo di cominciare l'operazioni per una parte e per l'altra.

Ringratio V.ra Signoria Ill.ma de' favori che era per fare al Sig. Bottini<sup>503</sup>, e con il solito ossequio mi confermo

Di V.ra Signoria Ill.ma.

<sup>a)</sup> *Illegibile.*

## N. 1171.

**Opitius Pallavicini**

**Alberto Bratuszewicz, dioecesis Cracoviensis**

Varsaviae, 16 III 1682.

---

<sup>501</sup> Albertus Caprara, imperatoris orator, qui Februario 1682 Constantinopolim, prout viginti annorum armistitium oppido in Vasvár anno 1664 contractam (anno autem 1684 extincturam) prolongaret, profectus.

<sup>502</sup> Carolus princeps Lotharingiae.

<sup>503</sup> Cfr N. 1141.

*Concedit ei extra tempora ad diaconatum et presbyteratum dispensationem, ob necessitatem ecclesiae Szczepanoviensis*<sup>504</sup>.

**Summarium in cancellaria confectum:** AV, Arch.Nunz.Varsavia 177 f. 95r.

**N. 1172.**

**Opitius Pallavicini**  
**card. Alderano Cybo**

Varsaviae, 18 III 1682.

*Allatum sibi esse fasciculum 21 II 1682 datum affirmat et suas ipsius litteras 21 I 1682 datas, quae in itinere delatae, Romam iam apportatas sperat.*

**Or.:** AV, Segr.Stato, Polonia 100 f. 103r.

Eminentissimo e Rev.mo Signor *etc.*

La lettera, che formava il dispaccio di V.ra Eminenza de' 21 Febraro<sup>505</sup> mi reca l'avviso della mancanza del mio de' 21 Gennaro. Io spero che cessati o superati l'impedimenti che l'hanno arrestato, sarà poi giunto intiero nelle mani di V.ra Eminenza, alla quale inviando nelle congiunte tutto ciò che m'occorre rappresentarle per hora, le fo humilissimo e profundissimo inchino. Varsavia, 18 Marzo 1682.

Di V.ra Eminenza

<sup>a</sup>-*humilissimo etc.*

Opizio Arcivescovo d'Efeso<sup>a</sup>)

<sup>a-a</sup>) *Autographum.*

<sup>504</sup> Szczepanowice (Szczepanowice, Jodkówka), pagus ad Dunajec fluvii ripam, ad Tarnoviae occidentem situs australem. Ecclesia illic parochialis sancti Nicolai titulo altero saeculi XIV dimidio fundata; cfr Kumor, *Prepozytura Tarnowska*, p. 229-231.

<sup>505</sup> Cfr N. 1119; fasciculum 21 I 1682 datum, cfr N. 1044-1048.

## N. 1173.

**Opitius Pallavicini**  
**card. Alderano Cybo**

Varsaviae, 18 III 1682.

*Gratias sibi a Michaelae Casimiro Pac, MDL campiductore magno pro breve papali, quo apologiae eius de comitiorum accusatione rescisarum responsum, allatas nuntiat esse, de cuius ipse parte, quam in rescisione habuisset, magnopere dubitat.*

Or.: AV, Segr.Stato, Polonia 100 f. 107r-v.

Eminentissimo e Rev.mo Signor *etc.*

Vostra Eminenza m'inviò già un breve di N.ro Signore con una sua lettera per il Gran Generale di Lituania<sup>506</sup> in risposta d'una lettera, scritta dal medesimo a N.ro Signore in sua giustificazione, di quanto le fu imputato circa la rottura della Dieta, con ordine d'inviarlo e regolarmi nell'accompagnarlo al tenore del medesimo, in modo da non dare ad alcuno occasione di lamentarsi. Io fui un poco perplesso se dovessi mandarlo, temendo che potesse imprimersi et inserirsi in qualche manifesto, ma osservatolo concepito in buona forma e da non potere spiacere a veruno, l'inviai al Sig. Generale, ed egli m'ha risposto ultimamente<sup>507</sup>, mostrandosi sodisfatto e contento, e vedo che il suo animo si è quietato.

Altre volte ho riferito i sospetti che si havevano di lui, e se havessi a dare hora il mio giuditio, inclinerei a credere [107v] che non havesse influito nel fatto da quel Nuntio<sup>508</sup> che, come si scrisse, fu corrotto da Brandemburgo<sup>509</sup> e partì dalla Dieta con protestatione, concepita però in modo che la maggior parte della Dieta giudicava non esser per ciò seguita la rottura. Non così lo stimo immune dal non haver partecipato in volere che la partenza e protesta di detto Nuntio s'havesse per rottura, con che finì o più tosto svanì la Dieta.

Dice il Gran Generale et altri che furono pure di questo senso, che saria stato un colpo fatale alla libertà il volere che una tal partenza non cagionas-

<sup>506</sup> Michael Casimirus Pac, campiductor Magni Ducatus Lithuaniae; cfr ANP XXXIV/3, N. 865 et notas 727, 728, p. 236.

<sup>507</sup> Epistulam non inveni.

<sup>508</sup> Vladislaus Przyjemski, legatus Calissiensis, comitia anni 1681 rupit; cfr ANP XXXIV/2, notam 490, p. 160 et N. 469, N. 475.

<sup>509</sup> Fridericus Gulielmus, elector Brandenburgensis.

se rottura. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino.  
Varsavia, 18 Marzo 1682.

Di V.ra Eminenza

(<sup>a</sup>-humilissimo etc.  
Opizio Arcivescovo d'Efeso<sup>a</sup>)

<sup>a-a</sup>) *Autographum.*

N. 1174.

**Opitius Pallavicini**  
**card. Alderano Cybo**

Varsaviae, 18 III 1682.

*Litteris 14 II 1682 datis respiciens de abbatia Andreoviensi huiusque fructibus, qui contra pontificis iussa ab epo Cracoviensi apportantur, consuetudinem Regni lamentans, ut vacantibus abbatiis redditus ab administratoribus collecti episcopis spectent. Ipse, etsi huiusmodi consuetudini minime oppugnari potest, epum de iussis pontificalibus iam admonuit, ut redditus aporatos, qui beati Vincentii canonizationi servire deberent, monachis redderet. Usum denique magnopere deplorat, etsi consilia sua, ut negligatur, ab epis silentio praeterita.*

Or.: Segr.Stato, Polonia 100 f. 105r-106r.

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Mi commandò V.ra Eminenza con una lettera de' 14 Febraro<sup>510</sup> d'assistere i monaci del Monasterio d'Andreovia dell'Ordine Cisterciense e fin che l'Economo, deputato da Mons. Vescovo defonto di Cracovia<sup>511</sup>, non raccogliesse senza l'intervento del Priore i frutti dell'Abbadia, assegnati da Sua Santità dal giorno della vacanza a' monaci Andreoviensi perché se ne vaglino nel proseguimento della canonizzazione del Beato Vincenzo, già Vescovo di Cracovia<sup>512</sup>, e che astringessi l'Economo sudetto a rendere i conti e pagare il residuo.

<sup>510</sup> Cfr N. 1100.

<sup>511</sup> Andreas Trzebicki, epus Cracoviensis, obiit 28 XII 1679.

<sup>512</sup> Vincentius cognomine Kadłubek, cfr ANP XXXIV/3, notam 265, p. 89.



Haverei eseguito il commando, fattomi nella forma prescrittami, quando non havessi creduto che potesse nascerne qualche inconveniente, però che è antico uso di queste parti [105v] che i Vescovi, nelle Diocesi de' quali sono i monasterii, benché essenti, deputino gl'amministratori in caso della morte degl'Abbatì, uno de' quali suole essere secolare, l'altro regolare, et i Vescovi poi gl'astringano a rendere i conti, onde per evitare la controversia che potesse insorgere, che saria tanto maggiore quanto che si tratteria d'una cosa commune a tutti essi che pretendono havere tale autorità, ho perciò stimato bene di scrivere a Mons. Vescovo di Cracovia<sup>513</sup> in forma tale, che senza ammettere o approvare quest'uso, le porgo i stimoli più validi perché operi efficacemente acciò l'amministratore secolare non s'ingerisca da sé solo, et anco perché renda i conti e paghi tutto quello che doppo d'haverli resi, apparirà doversi da lui.

[106r] E' veramente strano, oltre l'abuso sudetto, quello che costumasi quasi in tutto il Regno dagl'amministratori così de' Vescovati come dell'Abbadie, cioè che prendino a titolo dell'amministrazione un salario eccedente, come a punto è quello d'Andreovia (se è vero quel che odo), havendo annualmente sei mila fiorini. E sopra di queste cose ho detto più volte a questi Prelati che io l'haverei assistiti quando essi volessero unirsi per togliere tal'disordine, ma anco in questo esperimento molto intepidito il zelo del ben publico e che i studii maggiori sono volti al privato interesse. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. Varsavia, 18 Marzo 1682.

Di V.ra Eminenza

(<sup>a</sup>-humilissimo etc.

Opizio Arcivescovo d'Efeso<sup>a</sup>)

<sup>a-a</sup>) *Autographum.*

N. 1175.

**Opitius Pallavicini**  
**card. Francisco Buonvisi, nuntio apostolico Vindobonae**

Varsaviae, 18 III 1682.

*Pro epistulis duabus, una a Bottini aulico allata, altera autem 9 III 1682 data, gratias agit, omni in necessitate aulico se adiuturum promittens. Epistulae respiciens recentiori de colloquio cum Ioanne Christophoro Zierowsky, mandatario imperatorio, habito refert, qui magnopere novis de Buonvisi con-*

<sup>513</sup> Ioannes Małachowski, epus Cracoviensis.

*tra Ioannis Ludovici Piccinardi machinationes apud imperatorem intercessuro gavisus. Votis morbi tempore factis Maio verisimile mense regem Czestochoviam Clarique Montis arcem petiturum affirmat. Denique imperatorem minime a Turcis oppressum aliis invisum fieri timet.*

Or.: AS Lucca, Arch.Buonvisi II parte, filza 51 n. 83.

Eminentissimo e Rev.mo Signore *etc.*

Da che scrissi all'Eminenza V.ra la posta antecedente, ho ricevuto due sue delle quali si è degnata honorarmi. Una me l'ha resa il Sig. Bottino<sup>514</sup>, suo gentilhuomo, che m'ha anco con mio singolare godimento assicurato della prospera salute di V.ra Eminenza. L'altra la ricevo hoggi colla solita posta et è in data de' 9 corrente<sup>515</sup>. Quanto alla prima io servirò V.ra Eminenza e quando non siegua così, o sarà colpa del Sig. Bottini che non si prevalerà di me, o mancanza d'occasione.

Quanto alla seconda, havendo io partecipato a questo Sig. Residente<sup>516</sup> come l'Eminenza V.ra era per parlare a Sua Maestà Cesarea circa il Piccinardi<sup>517</sup> e che era suo servizio di levarlo da queste parti, ove fa ombra e non frutto alcuno, egli [v] se ne è rallegtrato molto, come che è sommamente zeloso del bene del suo Padrone e della buona corrispondenza fra Cesare e questo Re, che per cose tali non s'accresce come bisogneria, ma si mette a pericolo.

Godo delle migliori nuove del Sig. Duca di Lorena<sup>518</sup>. Di qui non le posso dire cosa alcuna di prospero, né d'avverso. Pare che il Re habbi fatto voto in questa sua breve infirmità del pellegrinaggio di Cestocovia<sup>519</sup> e che possa essequirsi nel mese di Maggio, con animo d'andar poscia in Russia.

Non è senza utilità e godimento de' nemici di Cesare che il Turco non operi scopertamente contro lui. Tanto basta per la diversione, e non apparendo come guerra fatta [r] dall'inimico commune, non ne viene tanto odio verso chi può sospettarsi che vi cooperi, né commiseratione et aiuto all'Imperatore. Lascio che simil'guerra le tira contro i protestanti, che l'apprendano mossa per difesa della falsa, ma propria loro religione. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profondissimo inchino. Varsavia, 18 Marzo 1682.

Di V.ra Eminenza

(<sup>a</sup>-humilissimo *etc.*)

Opizio Arcivescovo d'Efeso<sup>a</sup>)

<sup>a-a</sup>) *Autographum.*

<sup>514</sup> Bottini, Francisci Buonvisi aulicus.

<sup>515</sup> Cfr N. 1153.

<sup>516</sup> Ioannes Christophorus Zierowsky, imperatorius in Re publica mandatarius.

<sup>517</sup> Ioannes Ludovicus Piccinardi.

<sup>518</sup> Carolus princeps Lotharingiae.

<sup>519</sup> BMV in Monte Claro sanctuarium Czestochoviense.

## N. 1176.

**Opitius Pallavicini**  
**Ioanni Gorninski, dioecesis Cracoviensis**

Varsaviae, 18 III 1682.

*Dispensationem ei extra tempora ad diaconatum et presbyteratum concedit, cum beneficium ad capellam Sanctae Crucis ecclesiae cathedralis Cracoviensis, dummodo constet ordinanti.*

**Summarium in cancellaria confectum:** AV, Arch.Nunz.Varsavia 177 f. 95r.

## N. 1177.

**Opitius Pallavicini**  
**Martino Matthiae Tworkowski et Martino Gregorii Falkowski, dioecesis Luceoriensis**

Varsaviae, 20 III 1682.

*Dispensationem eis extra tempora ad presbyteratum concedit, ob necessitates ecclesiarum parochialium Horochoviensis<sup>520</sup> et Ołykensis<sup>521</sup>, dioecesis Luceoriensis.*

**Summarium in cancellaria confectum:** AV, Arch.Nunz.Varsavia 177 f. 95r.

## N. 1178.

**Card. Alderanus Cybo**  
**Opitio Pallavicini**

Romae, 21 III 1682.

<sup>520</sup> Horochów, Volhyniae pagus ad Luceoriae occidentem situs australem.

<sup>521</sup> Ołyka, oppidum ad Luceoriae orientem situm, ab initio saeculi XVI Radziwiłł familiae praedium. Albrechtus Stanislaus Radziwiłł, Magni Ducatus Lithuaniae cancellarius, ecclesiam illic Sanctissimae Trinitatis struxit, quae anno 1641 ad collegiatam promotam dignitatem; cfr SGKP VII, p. 527-529.

*Allatum sibi esse nuntiat fasciculum 18 II 1682 datum.*

**Reg.:** AV, Segr.Stato, Polonia 185 f. 12v-13r.

Al medesimo.

Il dispaccio di V.ra Signoria Ill.ma de' 18 dello scorso<sup>522</sup> dall'ordinario di Venetia fu qua recato intero ed al tempo debito. Signifi[13r]candosele esser-visi riconosciuta al solito la sua attenzione, se ne rimette la risposta più particolare all'annessa lettera. E 'l Signore Dio le conceda ogni maggior dono di prosperità. Roma, 21 Marzo 1682.

**N. 1179.**

**Card. Alderanus Cybo  
Opitio Pallavicini**

Romae, 21 III 1682.

*Ignaro rege rebelles Hungaricos Michaelique Apafy a nonnullis adiui ut Ioanni Christophoro Zierowsky mandatario persuadeat, summi esse ponderis affirmat, etsi rem diligentissime ipse ut perquirat oportet.*

**Reg. cifre:** AV, Segr.Stato, Polonia 94 f. 55v.  
**- Ed.:** De Bojani III, p. 560.

A 21 Marzo 1682.

A Mons. Nunzio in Polonia.

Sarà bene che V.ra Signoria Ill.ma coltivi la buona opinione che ha co-testo Residente cesareo<sup>523</sup>, non havere il Re parte alcuna ne' trattati che da altri Principi si trattano sotto l'ombra della Polonia con l'Abbaffi e col Tetcheli<sup>524</sup> per muoverli contro l'Ungheria, perché le impressioni che havrà il Residente passeranno all'animo dell'Imperatore, et importa troppo alla buo-

<sup>522</sup> Cfr N. 1105-1108.

<sup>523</sup> Ioannes Christophorus Zierowsky, imperatorius in Re publica mandatarius.

<sup>524</sup> De auxilio, quod Emerici Thököly rebellibus Michaelique Apafy duci a Gallicis praestabatur, res agitur; Secretarium autem Status de his certiores aliquoties a Pallavicini factos cognovimus, cfr e.g. N. 1072, 1090, 1112.

na corrispondenza tra questi due Monarchi cattolici il crederci che il Re non s'ingerisca in simili trattati, e che meriti scusa la dissimulatione per le ragioni che V.ra Signoria Ill.ma saprà addurre opportunamente. Tra tanto osservi attentamente il tutto e me ne dia avviso.

**N. 1180.**

**Card. Alderanus Cybo  
Opitio Pallavicini**

Romae, 21 III 1682.

*Abbatis de electione Andreoviensis conventus an cum rege an colloquatur, eius comittit iudicio. Consilia autem ab eo priori data a pontifice collaudata dicit.*

**Reg.:** AV, Segr.Stato, Polonia 185 f. 13r.

Al medesimo.

Se debba V.ra Signoria Ill.ma parlare o no alla Maestà del Re intorno all'affare, che riguarda il Capitolo de' monaci d'Andreovia<sup>525</sup> per la libera elezione del suo Abbate, si rimette intieramente alla prudenza di lei, la quale, consigliandosi con le circostanze del tempo e del luogo, eleggerà l'espediente che sia per riuscir più profittevole et opportuno. Tratanto le insinuazioni fatte da V.ra Signoria Ill.ma a quel Padre Priore, come conformi al suo attento et efficace zelo, riportano da N.ro Signore benigno gradimento. E le prego dal Signore Dio vero bene. Roma, 21 Marzo 1682.

**N. 1181.**

**Card. Alderanus Cybo  
Opitio Pallavicini**

Romae, 21 III 1682.

---

<sup>525</sup> Litteris 18 II 1682 datis de abbatae Andreoviensis statu, qui post Theodori Stephani Madaliński abbatis titularis mortem esset, ac de obstaculis novi abbatis electioni imminentibus Pallavicini referebat, cfr N. 1107.

*Relatione eius abbatia Cisterciensium Vacocensis commendatoria Anreae Chrysostomo Zaluski ut comissa sit peractum esse nuntiat. Ipsum tamen Andream Zaluski, veluti promisit, scholasteria Lanciensi resignari oportere, quod beneficium Iacobi regis filii paedagogo spectat.*

**Reg.:** AV, Segr.Stato, Polonia 185 f. 13r-v.

Al medesimo.

[13v] Finalmente il Sig. Andrea Zaluschi<sup>526</sup> ha conseguito l'intento e può soprattutto ringratiar l'ottima relazione che V.ra Signoria Ill.ma diede delle qualità di lui e del merito che ha procurato di acquistarsi con la Santa Sede. E' però mente di Sua Santità ch'egli lasci la Scolastica<sup>527</sup>, come promesse di fare, conseguita che avesse la gratia della Commenda Vacocense, benché non si possa di ciò dubitare se è vero quello che da buon luogo è stato qua riferito, avere il Sig. Zaluschi promesso al Principe Primogenito<sup>528</sup> di Sua Maestà di resignare al Maestro di Sua Altezza la Scolastica sudetta.

Col Re e con la Regina che tanto hanno premuto in questo affare, V.ra Signoria Ill.ma farà quelle parti, che giudicherà più opportune per fare apprendere alle Maestà Loro la paterna propensione di Sua Santità a favorirle. E prego etc. Roma, 21 Marzo 1682.

**N. 1182.**

**Opitius Pallavicini  
Hyacintho Łacki, canonico Chelmensi**

Varsaviae, 21 III 1682.

*Facultatem ei paramenta ecclesiastica aliaque ad sacrificium missae necessaria benedicendi, ob necessitatem ecclesiae Kianensis<sup>529</sup>, cum ab ordinarii residentia 15 miliaribus distet, concedit.*

**Reg.:** AV, Arch.Nunz.Varsavia 177 f. 95v.

<sup>526</sup> Abbatia Cisterciensium Vacocensis Andreae Chrisostomo Zaluski reginae cancellario in commendam decretu Congregationis Consistorialis 10 III 1682 lato est comissa; cfr BV, Barb.Lat. 6674 f. 127r.

<sup>527</sup> De scholasteria Lanciensi, quae Zaluski comissa, tractatur; cfr ANP XXXIV/3, N. 811 et notam 527, p. 185.

<sup>528</sup> Iacobus Ludovicus, Ioannis III regis Mariaeque Casimirae reginae filius natu maximus. Studia illius humaniora Martinus Winkler, sacrae theologiae doctor Academiaeque Cracoviensis professor, ab anno 1678 dirigebat; cfr Barycz, p. 191.

<sup>529</sup> Kijany, pagus ad Wieprz ripam fluvii, ad Lublini septentrionalem situs orientem. Ecclesia parochialis anno 1599 erigata; cfr SGKP IV, p. 59.

## N. 1183.

**Card. Franciscus Buonvisi, nuntius apostolicus Vindobonae  
Opitio Pallavicini**

Vindobonae, 23 III 1682.

*De foedere colloquiis iterum respiciens, litteris ciphritis Polonorum proposita, quae longe inacceptabilia videantur, se expositurum promittit de Ioanne Andrea Morsztyn nonnulla addicens, cuius de persona, etsi votorum pars maior eius in favorem lata, controversias semper comitiis imminere timet. Caroli Lotharingiae principis de valetudine bene sperans, de Grana marchione, suo nuntiique familiari, pergat disputans, qui dux magnus exercituum Hispaniensium factus Matrino in Flandriam sit profectus.*

**Min. autogr.:** AS Lucca, Arch.Buonvisi II parte, filza 18 n. 63.

Vienna, 23 Marzo 1682.

A Mons. Pallavicino.

Vostra Signoria Ill.ma sa quanto io habbia sempre stimata necessaria la lega fra queste due nazioni e quanto l'habbia promossa, e sono adesso dell'istesso temperamento per i pericoli che sovrastano ad ambedue, ma si è veduto che di costà propuogliono senza volontà di concludere e però Sua Santità ha stimato bene di non cimentar più il suo decoro et aspettare che i Pollacchi ne habbiano maggior desiderio, e subito che io habbia tempo di scriverli in cifra, li farò credere con quali condizioni impraticabili vorrebbero fare la lega, perché se bene la proposizione mi vien fatta da persona poco autorevole, mi accorgo che la sua mano è mossa da una maggiore, come scorderà dalle circostanze<sup>530</sup>. In tanto non giova alla causa commune che stiano Ministri di altri Principi in Transilvania e che uno di essi sia andato a fare de' congressi a Javorova<sup>531</sup>, perché ogni imbroglio è pernicioso alla Christianità.

Non ho mai messo in dubbio che la pluralità de' voti dovesse essere favorevole al Sig. Gran Tesoriero<sup>532</sup>, dovendoli dare in scritto, ma poi nelle Diete concitano i nunzii e tirano il sasso coprendo il braccio, e per questa

<sup>530</sup> De consiliis a Stephano Wierzbowski, epo Posnaniensi, propositis tractatur. Proposui enim epus, ut de matrimonio intra Ioannis III filium imperatorisque Leopoldis filiam contrahendo tractationes Francisko Buonvisi, Vindobonae nuntio, mediante instituerentur.

<sup>531</sup> Res de Ludovici XIV regis legato, du Vernay-Boucault, agitur, qui Februario 1682 exeunte Javoroviam venit, ubi marchio eodem tempore de Vitry, Gallicus in Polonia morabatur orator.

<sup>532</sup> Ioannes Andreas Morsztyn, Regni thesaurarius, cfr notam 463, p. 168.

causa ci saranno sempre de' rumori, non essendo bastanti per giovarli i due autorevoli parentadi che Sua Eccellenza va trattando.

Di qua ho poco da accennarli più di quello che vedrà [v] nel foglietto, e circa il Sig. Duca di Lorena<sup>533</sup> si ricerca più tempo per assicurarsi che il suo male non degeneri in una contaminazione di viscere.

Una nuova grande li darò, toccante un suo e mio amico. Il Sig. Marchese di Grana alli 15 di Febbraro era partito improvvisamente da Madrid per andare in Fiandra Governatore Generale dell'armi di Sua Maestà Cattolica con l'istessa autorità che haveva il Conte di Fuensaldagna et in caso che il Sig. Principe di Parma<sup>534</sup> fosse promosso al posto di Generale del Mare, resterebbe il Sig. Marchese col governo di Paesi Bassi. Il Re Cattolico<sup>535</sup> ne haveva fatto istanza all'Imperatore<sup>536</sup>, e subito che arrivò il consenso di Sua Maestà Cesarea, il Sig. Marchese parti senza licenziarsi da alcuno, per arrivare più sollecito e più improvviso. Non si sapeva però se avesse pigliata la via di terra o di mare, e con le prime di Fiandra sentiremo forse il suo arrivo. E con il solito ossequio bacio a V.ra Signoria Ill.ma cordialmente le mani.

#### N. 1184.

### **Opitius Pallavicini Gallo Zelaski, dioecesis Cracoviensis**

Varsaviae, 23 III 1682.

*Dispensatio extra tempora ad presbyteratum concessa Rev.do Gallo Zelaski, dioecesis Cracoviensis, ob necessitatem ecclesiae Bierkoviensis<sup>537</sup> eiusdem dioecesis.*

**Summarium in cancellaria confectum:** AV, Arch.Nunz.Varsavia 177 f. 95v.

<sup>533</sup> Carolus princeps Lotharingiae.

<sup>534</sup> Alexander Farnese (1635-1689), Ranuntii II, Parmae ducis, frater, Flandriae gubernator 1680-1682; Bruxellis 1 IV 1682 profectus; cfr D. Busolini, *Farnese Alessandro*, in: DBI 45, p. 70-75. Leopoldus Gulielmus Habsburg, Ferdinandi II imperatoris filius, a. 1647-1656 Flandriae gubernator erat, cuius loco comes de Fuensaldagna, res regebat; anno tamen 1655, cum gravibus Hispani oppressi claudibus, revocatus est ille.

<sup>535</sup> Carolus II (1661-1700), rex Hispaniae ab anno 1665.

<sup>536</sup> Leopoldus I imperator.

<sup>537</sup> Forsitan de Biórków pago, ad Prosoviciae australem sito occidentem, sermo.



## N. 1185.

**Opitius Pallavicini**  
**fratribus nonnullis conventus ordinis Canonicorum Regularium**  
**Lateranensium Mstoviensis**

Varsaviae, 24 III 1682.

*Dispensationem extra tempora ad omnes sacros ordines Augustino Harczkowicz, Gaudentio Parecki, Francisco Lesczynski, ad subdiaconatum et dispensationem Martino Woytalinski concedit, ob necessitate, ecclesiae conventus Mstoviensis<sup>538</sup>, archidioecesis Gnesnensis.*

**Summarium in cancellaria confectum:** AV, Arch.Nunz.Varsavia 177 f. 95v.

## N. 1186.

**Ioannes III, rex Poloniae**  
**Opitio Pallavicini**

Iavoroviae, [post 7, ante 25] III 1682.

*Pontifice epos a regibus propositos galea mox cardinalicia his ornaturis diebus petit, ut auctoritate propria sollicitudines regias corroboraret Panhagioque de Forbin-Janson Bellovacensi faveat.*

**Or.:** AV, Segr.Stato, Polonia 100 f. 113r. Angulo sinistro inferiori: "Mons[ignor] Nunzio Pallavicini". F. 114v: destinatarii nomen: "All'Ill[ustrissim]o e Rev[erendissim]o Mons[ignore] Pallavicini, Arciv[escov]o d'Efeso, Nunzio Apost[olico]. Varsavia" regisque sigillum impressum.

Giovanni per la gratia di Dio Re di Polonia, Gran Duca di Lithuania, Russia, Prussia, Mazovia, Samogitia, Chiovia, Volinia, Podolia, Smolensco, Severia, Czernicovia.

Illustrissimo e Rev.mo Signore.

Havendo qualche rincontro che la Santità di N.ro Signore possa risolversi ben presto a consolar le Corone con la tanto bramata promottione per

<sup>538</sup> Mstów, tunc oppidum, nunc pagus tantum in Czestochoviae viciniate. Ordinis Canonicorum Regularium Lateranensium conventus Assumptionis BMV titulo utebatur.

esse<sup>539</sup>, se bene da noi non è stata fin qui mancata parte alcuna in ciò che riguarda gli interessi di Mons. Vescovo Conte di Boweis<sup>540</sup>, e che sappiamo [sic!] che Sua Beatitudine habbi inclinatione per far provar anche in riguardo nostro ad un sì degno Prelato gli effetti della somma sua clemenza.

S'accrescerebbe in noi la speranza di ciò quando V.ra Signoria Rev.ma volesse compiacersi d'aggiungere ai nostri, i suoi cordiali et affettuosi offitii appresso la Santità Sua a favor del medesimo, il che servirebbe pure per autenticar quelli che, con eccessi di bontà, si contentò passare a pro dell'istesso fino quando viveva il Sig. Cardinal Vidoni<sup>541</sup>.

Non disperiamo questa nuova contestatione della sua amorevolezza e si puol V.ra Signoria Rev.ma assicurare che noi pure cerchiamo le congiunture di contestarle gli effetti della nostra regia propensione. E le auguriamo ogni prosperità dal Cielo. Javorova, li [*die caret*]<sup>542</sup> Marzo 1682.

(a-Giovanni Re-a)

a-a) *Autographum.*

## N. 1187.

**Opitius Pallavicini**  
**card. Alderano Cybo**

Varsaviae, 25 III 1682.

*Allatum sibi dicit fasciculum 28 II 1682<sup>543</sup> datum, quo litterarum receptus 21 et 28 I<sup>544</sup> scriptarum confirmatus.*

Or.: AV, Segr.Stato, Polonia 100 f. 109r.

<sup>539</sup> Prima pontificatus sui cardinalium promotione die 1 IX 1681 facta, sedecim Italos galea Innocentius XI cardinalicia ornavit, quos sibi cognitos aut in Sedis servitio versantes noverat. Sperabatur igitur pontificem, secundum consuetudinem, altera promotione regum propositos promoturum esse; notum est dein ab anno 1674 Panhagium de Forbin-Janson, epum Bellovacensem, a rege Ioanne Tertio proponi.

<sup>540</sup> Panhagius de Forbin-Janson, comes epusque Bellovacensis, cfr ANP XXXIV/1, notam 3, p. 4.

<sup>541</sup> Petrus Vidoni, cfr ANP XXXIV/1, notam 12, p. 8. Is a 1676 usque ad mortem 5 I 1681 Regni apud Curiam protectoris fungebatur munere.

<sup>542</sup> Thomas Talenti, regis ad epistulas Italicas secretarius, die 5 III 1682 ad Carolum Barberini, Regni protectorem, scribebat paratas iam esse de epo Bellovacensi ad nuntium litteras, quas "die tertia regem firmaturum" sperabat; cfr BV, Barb.Lat. 6655 f. 110r.

<sup>543</sup> Cfr N. 1128-1129.

<sup>544</sup> Fasciculi 21 I 1682 epistulae cfr N. 1044-1048, illius autem 28 I 1682 dati, cfr N. 1058-1059.

## N. 1188.

**Opitius Pallavicini**  
**card. Alderano Cybo**

Varsaviae, 25 III 1682.

*Cardinalium promotione appropinquante Ioannisque Tertii litteris sibi allatis, quibus favor suum Panhagio de Forbin-Janson, epo Bellovacensi, exquirebatur, illius eis personam, cum regis amicitia gratitudineque bene meritis utatur, commendat.*

Or.: AV, Segr.Stato, Polonia 100 f. 112r.

Eminentissimo e Rev.o Signor etc.

Devo darmi a credere (riflettendo a me) che gl'uffici, quali Sua Maestà vuole ch'io passi a favore di Mons. Vescovo di Bové, secondo la lettera regia che invio<sup>545</sup>, consistino nel rappresentare la brama e desiderio, che ha sempre maggiore, dell'accrescimento et honori di questo Prelato, molto amato dalla Maestà Sua e verso gl'avanzamenti del quale è singolarmente portata.

Io fo dunque queste parti esponendo la brama del Re, che con esperienza ho potuto conoscere esser grande e sincera, e derivare da una particolare affettione, e come può credersi anco da gratitudine, havendo Monsignore operato molto per l'essaltatione di Sua Maestà al Trono Reale<sup>546</sup>. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profundissimo inchino. Varsavia, 25 Marzo 1682.

Di V.ra Eminenza

<sup>(a)</sup>humilissimo etc.

Opizio, Arcivescovo d'Efeso<sup>a)</sup>

<sup>a-a)</sup> *Autographum.*

<sup>545</sup> Ioannis III regis de Panhagio de Forbin-Janson, epo Bellovacensi, litterae, cfr N. 1186.

<sup>546</sup> Quid Panhagius de Forbin-Janson, tunc Massiliae epus, de Ioannis III electione egerit, vide e.g. Forbin, *Toussaint de Forbin et l'election de Jean Sobieski*, in: *Revue d'histoire diplomatique*, XXIII, 1909, p. 497-517; Forst de Battaglia, p. 71 et sq.; Wójcik, *Jan Sobieski*, p. 218.

**Opitius Pallavicini**  
**card. Alderano Cybo**

Varsaviae, 25 III 1682.

*Gesta sua de debiti a Michaele Casimiro Radziwiłł apud Cameram Apostolicam contracti solutione enarrans ducissam gemmis a Michaele Antonio Hacki, quae oppignorata, reportatis se omnia soluturam esse promisisse memorat. Moram tamen a ducissa, cum summam totam colligere nequeret, de-nuo petitam a se denegatam esse nuntiat se autem ipsum Andreae Chrysostomi Załuski, pecuniarium illius curatoris, Ioannisque Stanislai Witwic-ki, epi Kiowiensis, consilia quae fiant cognoscere velle.*

Or.: AV, Segr.Stato, Polonia 100 f. 119r-122r.

Eminentissimo e Rev.mo Signor etc.

Dal tempo che per parte della Sig.a Duchessa di Ratzivil mi fu data una ferma promessa, che al ritorno dell'Abbate Haschi<sup>547</sup> mandato in Italia per riscuoter le gioie et altre cose pretiose lasciatevi dal defonto Duca, saria seguito onninamente il pagamento intiero del debito, contratto da esso colla Camera Apostolica, non ho tralasciato maniera o finezza alcuna per guadagnare gl'animi di quelli che hanno gran parte nella confidenza e gratia, e nel maneggio dell'Azienda della Sig.a Duchessa, per impegnarli a far seguire la promessa e dovuta sodisfattione.

Hor se ben'io non ho motivo di dolermi della diligenza et applicatione di questi, tuttavia la cosa non ha havuto il fine desiderato. Perché nell'avvicinarsi il ritorno del sudetto Abbate Haschi furono prima sparse alcune voci dell'arresto, che qui si supponeva esser seguito in Roma, delle cose spettanti al Sig. Duca, poi la cosa [119v] passò tanto avanti che il Segretario Talenti me ne scrisse in forma di doglianza e, come asseriva, d'ordine del Re, qual lettera io mandai all'Eminenza V.ra sotto li 12 Novembre prossimo passato<sup>548</sup>. Nel tempo intermezzo fra l'incaminamento della detta lettera e la risposta di V.ra Eminenza, continuai a fare le parti che stimai più proprie per indurre la Sig.a Duchessa al pagamento, ma li miei ufficii venivano resi

<sup>547</sup> Michael Antonius Hacki, abbas Colbacensis, a Catharina ducissa Radziwiłł mandatus in Italiam est profectus, ut gemmas illic aliaque pretii magni ornamenta a duce Michaele olim oppignorata redimeret; cfr N. 1079.

<sup>548</sup> Thomae Talenti secretarii egii ad nuntium hac de re epistula 31 X 1681 data, cfr ANP XXXIV/3, N. 853.

inefficaci dalla credenza del supposto arresto, che qui mostravasi di riputare tanto più certo, quanto più giovava all'intento di tirare l'affare in lungo. Pochi giorni prima che mi giungesse la risposta di V.ra Eminenza<sup>549</sup> coll'avviso sicuro della falsità et insussistenza del sudetto arresto, si cominciò qui a far nascere un'altra difficoltà con pubblicare che l'Abbate Haschi haveva lasciata la maggiore e migliore parte delle cose in Venetia et in Vienna.

Io, come avvisai V.ra Eminenza sotto li 4 Febraro<sup>550</sup>, ben mi avviddi che si voleva aprire la strada a nuove lunghezze, e [120r] perciò cominciai ad operare con ogni maggior efficacia et industria, adducendo tutte quelle ragioni di giustizia, di convenienza, di gratitudine e d'honore, e riputatione privata e pubblica che mi parvero atte a muovere l'animo della Sig.a Duchessa a pagare prontamente il debito; oltre gl'ufficii fatti passare continuamente, prima per mezzo del Sig. Abbate Zaluski e poi per via di Mons. Vescovo di Chiovia<sup>551</sup>, scrissi anco alla Sig.a Duchessa una lettera rispettosa et efficace, alla quale rispose, come V.ra Eminenza vedrà da una delle congiunte, scritta in Italiano<sup>552</sup>.

Vedendo io che si dimandava nuova dilatione, e questa anco indefinita, non volsi caricarmi do scrivere costà, conforme desiderava la Sig.a Duchessa, ma replicai come non era conveniente, né io osavo far simil dimanda a Roma doppo un'aspettatione sì lunga. E perché il Sig. Abbate Zaluski mi haveva già dato qualche speranza [120v] di farmi havere parte del debito, mentre non potea pagarsi tutto presentemente a causa delle robbe rimaste in Venetia et in Vienna, dissi che quando mi fosse stata sborsata hora qualche somma notabile, nell'avvisarne a Roma la ricevuta haverei passato gl'ufficii desiderati a fine d'ottenere una breve dilatione per l'intero pagamento del resto.

A questo mi fece rispondere la Sig.a Duchessa, come non trovandosi essa in pronto somma veruna da poter pagare né anco parte del debito, mi haveria dato in pegno le gioie che ha appresso di sé, da ritenersi sin'tanto che dalla vendita o locatione di certe Starostie potesse ricavare la somma sufficiente per pagar questo debito.

Io non stimai bene accettare il pegno, ma per non perdere l'utile che saria potuto derivare dall'haver nelle mani qualche cosa di prezzo, o maggiore o almeno equivalente al credito, e per salvare il decoro, dissi che non havevo animo di [121r] pigliare il pegno, ma che per servir la Sig.a Duchessa e facendomene essa istanza haverei preso in deposito quello che voleva dare in pegno. Hor mentre aspettavo l'essecutione di ciò, la Sig.a Duchessa mi scrive la congiunta lettera Latina<sup>553</sup>, nella quale, e molto più chiaramente per

<sup>549</sup> Cfr ANP XXXIV/3, N. 946.

<sup>550</sup> Cfr N. 1079.

<sup>551</sup> Andreas Chrysostomus Zaluski, abbas commendatorius Vacocensis, qui rebus ducissae Radziwiłł pecuniariis curabat, et Ioannes Stanislaus Witwicki, epus Kioviensis.

<sup>552</sup> Cfr N. 1164.

<sup>553</sup> Cfr N. 1165.

mezzo di Mons. Vescovo di Chiovia mi dice di non havere cosa alcuna da impegnare, essendo rimasta la supellettile [sic!] sua più pretiosa in Venetia et in Vienna.

Io ho replicato a Mons. Vescovo di Chiovia et all'Abbate Zaluski, come il pensiero del pegno non è stato mio, ma suggerito per parte della Sig.a Duchessa et havere io accettato che si facesse il deposito per sicurezza della Camera. Che quanto all'interpormi per nuova dilatione, io non ho il cuore di farlo se non posso nell'istesso tempo avvisar d'haver ricevuta almeno qualche somma. Intanto ho sospeso il rispondere alla Sig.a Duchessa per regolarli nel darla da quello, che mi [121v] scriverà Mons. Vescovo di Chiovia o il sudetto Abbate Zaluski.

Questo è lo stato nel quale si ritrova hora l'affare, dal racconto del quale spero che V.ra Eminenza rimarrà persuasa non essersi da me tralasciata parte alcuna per giungere al fine desiderato, e che se ho mancato di ragguagliarne V.ra Eminenza, ciò è provenuto dal riguardo di non tediare con ripeter frequentemente l'istesse cose e dal desiderio, unito a qualche speranza, di portarle insieme l'avviso di quel che andavo operando colla ricevuta almeno di parte del debito.

Non riferisco a V.ra Eminenza li lamenti ne' quali prorompe la Sig.a Duchessa quando se le parla di sodisfar questo debito, perché provenendo quelli da una vehemente passione, originata dalla morte del marito e dalli gravi danni, cagionati alla sua Casa dalla prodigalità del medesimo, non possono riputarsi [122r] fatti con tutta quella riflessione che si doveria, e per ciò non pare meritino d'esser riferiti per altro che per compatirli. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profundissimo inchino. Varsavia, 25 Marzo 1682.

Di V.ra Eminenza

<sup>(a)</sup>humilissimo etc.

Opizio, Arcivescovo d'Efeso<sup>a)</sup>

<sup>a-a)</sup> Autographum.

**N. 1190.**

**Opitius Pallavicini**  
**card. Alderano Cybo**

Varsaviae, 25 III 1682.

*Sicuti mandatum, Casimiro Pac epo Samogitiensi se scripsisse affirmat, cui, ut in dioecesim rediret, iussit; hunc tamen responso litteras mississe,*

*quibus, cur illic non resideret, explanaretur. Usum dein eporum, qui saepissime negligentiam propriam rerum publicarum cura explanare velint, significat.*

Or.: AV, Segr.Stato, Polonia 100 f. 110r-v.

Eminentissimo e Rev.mo Signor *etc.*

Mi comandò V.ra Eminenza con lettere de' 27 Dicembre<sup>554</sup> d'avvertire Mons. Vescovo di Samogitia<sup>555</sup>, come la Santità Sua nel farle la gratia di ritenere la Prepositura di Vilna, non haveva inteso dispensarlo dalla residenza della sua Diocesi, e che per conseguenza esso doveva adempire quest'obbligo, il che io feci subito.

Hor qual risposta egli mi renda sopra ciò, V.ra Eminenza lo vedrà dalla congiunta<sup>556</sup> che invio, perché vegga individualmente come egli si scusi e come accusi, e ciò che dica contro il Delatore.

E' difficile in questi Prelati, quali sono insieme Senatori, che apparisca chiaramente che manchino al debito loro di risiedere, coprendosi sempre col manto del servitio e ben publico, non è però che non vi sii gran fondamento di sospettare e che molte volte [110v] la carica di Senatore serva di pretesto, e si difetti notabilmente nel dovere sì stretto della residenza. Et all'Eminenza V.ra fo humilissimo e profundissimo inchino. Varsavia, 25 Marzo 1682.

Di V.ra Eminenza

(<sup>a</sup>-humilissimo *etc.*)

Opizio, Arcivescovo d'Efeso<sup>a)</sup>

<sup>a-a)</sup> *Autographum.*

## N. 1191.

**"Avviso"**  
**ab Opitio Pallavicini**  
**ad Secretariam Status transmissum**

Varsaviae, 25 III 1682.

<sup>554</sup> Cfr ANP XXXIV/3, N. 976.

<sup>555</sup> Casimirus Pac, epus Samogitiensis, cum dioecesi die 3 X 1667 (dies propositionis in Consistorio factae) provisus, veniam etiam praeposituram Vlnensem retinendi obtinuit; cfr AV, Segr.Stato, Polonia 98 f. 31r-v.

<sup>556</sup> Cfr N. 1126.

*Cosacos qui trans Borysthenem minime tributis a Moscovitis institutis gavisos, cisboristhenicam forsitan Ucrainam petitueros nuntiarum; haec tamen ducis Moldaviensis iurisdictioni spectans dum inpopulata manet, magnopere Regni securitati opportunum. Dein de Moscovitis novas, veluti litterae cuiusdam Polonorum potentis, quibus Cosaci ad rebellionem incitarentur, in manus eorum pervenerint, allatas. Regem interim novas a Constantinopoli legati expectantem si necesse certe Senatus consilium convocaturum, prout Turcis Ucrainam in partes dividendum Regni incolumitas tueatur.*

**Or.:** AV, Segr.Stato, Polonia 100 f. 125r-v, 130r.

**- Ed.:** Welykyj, LNA XIII, p. 254-255.

Varsavia, 25 Marzo 1682. Foglio a parte.

Alla Corte hanno nuove, come i Cosacchi che sono di là dal Boristene, quali habitavano già nell'Ukraina e l'abbandonorno dopo che questa divenne il teatro della crudele guerra, che è durata tanto tempo, essendo gravati da Moscoviti nell'impositioni sopra il loro potere, pensino di ripassare quel fiume e ritornare alle loro antiche sedi. Se ciò si verificherà e che i Moscoviti non vi si oppongono, potrà nuocere molto alla Polonia il ripopolarsi quelle parti, che rimanendo deserte, come sono hora, servono per una delle maggiori sicurezze, e ciò per due ragioni. La prima delle quali è la difficoltà grande ch'haveria l'inimico di sostentarsi in quelle parti, e la seconda, perché questa gente che in appresso sarà sotto il commando del Moldavo<sup>557</sup>, brava et agguerrita, [125v] e ne' fianchi del Regno, potrà facilmente spingersi a suoi danni.

Dicesi che i Moscoviti habbino intercette alcune lettere scritte a qualche Capo de' Cosacchi da un Ministro di questa Corona<sup>558</sup>, nelle quali erano animati i Cosacchi a far testa a Moscoviti, il che, se è vero, accrescerà sempre più le gelosie e ombre fra queste due nationi.

Attende il Re di giorno in giorno qualche speditione dal suo Inviato<sup>559</sup> alla Porta e si meraviglia che non ne sii comparsa alcuna, e ciò forse per gl'ordini datili di ragguagliar più spesso. In caso che s'habbino avvisi di Levante che muovino a pensare maggiormente a sé, medita il Re d'intimare un consiglio per trattare della difesa. Queste considerationi e pensieri sono nati

<sup>557</sup> Georgius Duca, Moldaviae dux, cui Iulio 1681 cisboristhenicae gubernatio concessa Ucrainae: horum enim regionum Turci pace Bakčisarai anno 1681 ineunte contracta potiti; cfr ANP XXXIV/3, notam 308, p. 105.

<sup>558</sup> Forsitan de manifestis Cosacis datus sermo, quae a Stanislae Ioanne Jabłonowski, Regni campiductore publici facta iuris. Haec tamen recentiora Wagner censeat, qui magno tantum duce magno mense Aprili 1682 mortuo prolata credat; cfr Wagner I, p. 167-168.

<sup>559</sup> Samuel Proski, cfr ANP XXXIV/1, notam 192, p. 90.